

INSTANTANEA POLITICA

En torno al manifiesto de las entidades mercantiles

Cada día se acrece el panorama de los que piensan que el más grave peligro que cabe para los intereses españoles es la tenaz obra socializante desde el Poder. A pesar del clamor público todo sigue igual.

El Comité ejecutivo de las entidades mercantiles lanza un manifiesto contra esta política y lo dirige a las clases productoras de España.

En este documento, bastante extenso, se hace conocer la trayectoria del conflicto del comercio de Uso y Vestido, que ha puesto al descubierto la obra parcial, partidista, de los Jurados Mixtos.

Uno de los episodios de este conflicto, poco conocido, es que el Gabinete técnico, la Subcomisión de Corporaciones y el Consejo de Corporaciones en pleno del Ministerio informaron en contra de las bases aprobadas por el Jurado Mixto de Uso y Vestido y la Jefatura las devolvió para que se estudiases nuevamente, para que se elaborasen otras.

Pues bien; nunca mejor aplicada la palabra arbitrario ministerial que reserva la ley para la libre y ponderada decisión del ministro. El señor Largo Caballero, en oposición a todos los técnicos, aprobó las bases saltando por las razones que alegaban en contra organismos de su propia creación. Después se inventó aquello de que se quería dar la batalla a la República.

Pero, como dice el manifiesto, la verdadera realidad es que lo que importa es la proletarianización del país. Con un nivel alto de vida no hay socialismo. En los EE. UU. no ha habido en las épocas de prosperidad descontentos y no ha habido socialistas; el marxismo viene y se va con las crisis. Es un morbo que hace presa en un organismo débil.

El manifiesto pide la unión de las clases españolas productoras. Esta unión es para defender sus intereses, que son los nacionales, y, como es lógico, rechazar los pretendidos internacionales que, en definitiva, sólo aspiran a tronchar la vida económica del país, según palabras de un líder socialista, que declaró paladinamente que en definitiva lo que se propugnaba era la desaparición del comercio.

ALVAREZ DE LEON

MAÑANA

El grupo escolar Costa

III. Modos de inspección

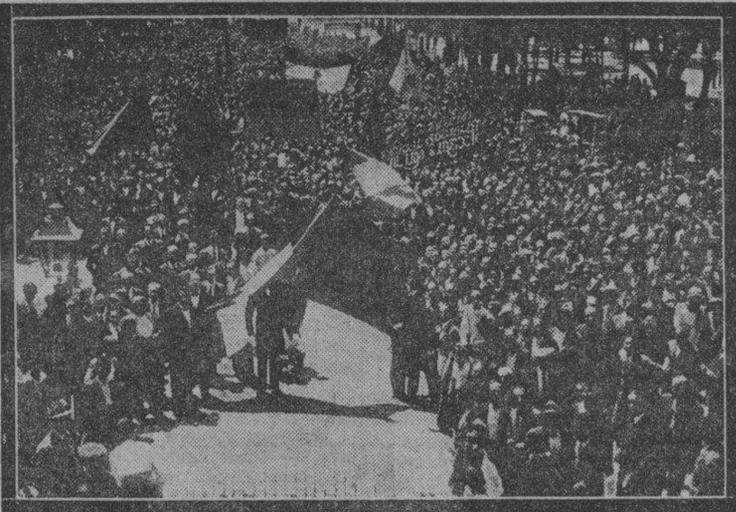
Por JUAN MONEVA PUYOL

TEMAS ECONOMICOS

La situación de la peseta

En estos últimos días París recibe con cierto agrado la cotización de la peseta. Sin que pueda señalarse el motivo se sabe que al correr de estas semanas es mucho más fácil el mercado de nuestra moneda en el centro internacional de cambios parisiño y que su cotización se mantiene con toda comodidad, apreciándose incluso una demanda de pesetas como hace tiempo no se conocía. Es mucho más destacable y más simpático el hecho si se tiene en cuenta que estos meses suelen ser siempre difíciles para el Centro de Contratación por la sencilla razón de que la paralización de nuestras exportaciones reduce considerablemente la contrapartida de divisas y el Centro tiene que vivir a base de sus reservas, es decir, haciendo uso y consumiend-

Gratitud española hacia Méjico y Guatemala



La manifestación de agradecimiento al Gobierno mejicano, por sus trabajos en la investigación del paradero de Barberán y Collar, a su paso por Reoletos, hacia la Embajada de Méjico.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

LA MANIFESTACION, CON TODA SU GRANDEZA

MADRID. — La manifestación de homenaje de gratitud a Méjico y a Guatemala tuvo realización con la máxima brillantez.

En ella tomó parte una multitud entre la que sobresalían los miembros de numerosas organizaciones políticas y sociales, con banderas, los cuales daban vivas expresivos.

Entre las enseñas las hubo de varias Casas regionales y una del Aero Club.

Los exploradores llegaron marcialmente formados.

A las diez había reunidos muchos millares de manifestantes en la plaza de Colón y en sus proximidades.

El desfile de la Cruz Roja, con camilleros, bandas, etc., fué ovacionado.

Al llegar el alcalde, señor Rico, comenzó a organizarse la manifestación.

La presidia el alcalde, y a sus lados iban representaciones de todos los partidos republicanos y del socialista.

Es justo destacar que había entre los manifestantes núcleos de todas clases sociales, todas ellas entusiastas en su expresión de homenaje a las Repúblicas que tan generoso esfuerzo realizaron para buscar a los aviadores Barberán y Collar.

En el momento de iniciarse la marcha de la manifestación fué dada suelta a millares de palomas, regaladas por afiliados al partido radical.

La marcha fué iniciada con vivas a Méjico y Guatemala y Barberán y Collar.

ANTE LA EMBAJADA DE MEJICO

Al llegar la primera bandera ante el edificio de la Embajada mejicana

POR UN NOBLE COMPORTAMIENTO

vaba a efecto, más grandioso por ser espontáneo, era digno del civismo madrileño, del aprecio que sabemos hacer de nuestros verdaderos héroes y de la estimación en que tenemos el desprendimiento mejicano y la indudable prueba de amor que de la República hermana hemos recibido.

Un marino mejicano, asomándose a un balcón gritó: ¡Viva España!, y el señor Salazar Alonso: ¡Viva Méjico! ¡Viva España! ¡Vivan los pueblos hermanos! La multitud contestó a tales vítores con frenéticos aplausos.

En la calle un individuo que dijo ser mejicano y haber representado a los obreros de Méjico en Ginebra se erigió en orador espontáneo y prometió trasladar a los trabajadores de su país la solidaridad de los trabajadores españoles.

EN LA CASA OFICIAL DE OTRA NOBLE NACION

Marchó la manifestación hacia la Legación de Guatemala, en la calle de Ayala.

La presidencia y la comisión subieron a saludar al señor ministro plenipotenciario, don Virgilio Rodríguez Beteta, al que expresó el alcalde madrileño la gratitud del pueblo por él representado hacia el pueblo y Gobierno guatemaltecos.

Luego algunos señores hablaron, brevemente, entre manifestaciones de entusiasmo, desde uno de los balcones de la Legación.

Luego este señor y su esposa obsequiaron con un refresco a los comisionados.

La muchedumbre, dando por terminada la manifestación, se disolvió pacíficamente.

Un grupo de republicanos y de señoras fueron a visitar a las familias de los aviadores señores Barberán y Collar.

Poco después de las dos de la tarde había quedado terminada la soberbia manifestación de gratitud.

se produjo una explosión de entusiasmo.

En el "hall" de la Embajada estaban los funcionarios de la misma y los marinos mejicanos que han venido con motivo de construirse en España barcos que ellos deberán inspeccionar. Había, además, bellísimas damas mejicanas.

El alcalde de Madrid, con quienes presidían la manifestación, llegó hasta la terraza del jardín.

ENTREGA DE UN PERGAMINO. — DISCURSOS

El señor Rico hizo entrega al primer secretario, general Comodoro, de un artístico pergamino, primorosamente dibujado por don Ignacio de Lázaro Carbonel, en el que se leía la siguiente dedicatoria:

"Homenaje de gratitud de España a Méjico. — Más une el dolor que el amor mismo. Y un doble sentimiento de amor y de dolor, ligado por un eslabón de agradecimiento tan fuerte y noble como que es hierro y oro, enlaza con un vínculo más a España y a Méjico, afanado generosamente en la esperanza de hallar a los gloriosos aviadores Barberán y Collar. Todos los corazones mexicanos se aprestan a recibirlos. Reciba, en cambio, Méjico el corazón emocionado de España entera para que ambos países se junten en amorosa comunión".

El pergamino, que estaba suscrito por todos los individuos de la Comisión, fué firmado en el acto de la entrega por el alcalde de Madrid.

A seguida el primer secretario de la Embajada, tras de lamentar que el señor embajador no pudiera encontrarse presente, expresa al alcalde de Madrid la satisfacción con que la representación diplomática de Méjico recibe, para transmitirlo a su país, este homenaje que tiene carácter nacional, y la satisfacción con que en Méjico se sabrá de este homenaje que en el día de ayer tributaba a una de sus hijas la madre Patria.

A continuación subieron todos a las habitaciones superiores del palacio, desde una de las cuales el capitán de corbeta mejicano don Gustavo de Rueda agradeció, en nombre de su país, el homenaje de gratitud que se le tributaba. Dijo que todo lo hecho por su pueblo para buscar a los gloriosos aviadores Barberán y Collar, llevados todos allí del afán de darles un abrazo de hermanos, no merecía el acto grandioso que ayer se celebraba, y después de enaltecer la gesta de los infortunados aviadores expresó su deseo de que tan triste motivo (la muerte de los dos, sentida por igual en España y Méjico), sirva para que la solidaridad y el amor entre ambas naciones quedan más afirmados, si cabe.

Por estar afónico el señor Rico habló, en nombre de éste, el señor Salazar Alonso, quien dijo al pueblo de Madrid que el grandioso acto que lle-

TRAGICO ACCIDENTE

En Sofuentes un niño es coceado y muerto por una caballería

En el caserío de Sofuentes se desarrolló un sensible accidente que causó penosa impresión entre el vecindario.

A la puerta de la casa que habita con su familia Clemente Machín Hernández se hallaban jugando sus hijos Félix y José Machín García, de 4 años y 16 meses de edad, respectivamente.

Acertó a pasar por aquel lugar, conduciendo una yegua, Gregoria Portal Carlos, de 13 años.

La caballería, cuando cruzaba cerca de los niños, dió unas coces y alcanzó a José, que resultó mortalmente herido en la cabeza.

Falleció a los pocos momentos. Intervino el Juzgado de Instrucción de Sos en el esclarecimiento del suceso.

UNA REYERTA EN LA ALMUNIA

Discuten y riñen dos vecinos y queda lesionado uno de ellos

En "El Ginestar", finca cercana a La Almunia de Doña Godina, los vecinos José María Pérez Asta, de 23 años, y Sebastián Viñas García, de 70 años, ambos jornaleros, discutieron y riñeron cuando se hallaban en un ribazo.

De la pelea entablada resultó Sebastián Viñas con varias heridas en la cabeza y contusiones en el cuerpo, pronóstico reservado, que le produjo José María.

Curó al anciano el médico titular y su agresor, detenido por la Guardia civil, quedó a disposición del Juzgado municipal.

EL ATENTADO DE ANOCHE

Estalla en el puente del ferrocarril una bomba de gran potencia, que causa destrozos de importancia

UNA EXPLOSION FORMIDABLE

Anoche, sobre las once y cuarenta y cinco, se oyó en la ciudad una formidable explosión.

Numerosos vecinos, alarmados, trataron de indagar el lugar donde había ocurrido.

Lo mismo hicieron los concurrentes a espectáculos públicos, cafés, bares y otros establecimientos.

Fueron momentos de gran emoción en el vecindario.

DONDE OCURRIO LA EXPLOSION

Se tardó algún tiempo en localizar dónde acaeció la explosión.

Pudo averiguarse que una bomba de gran potencia había estallado en el puente de hierro del ferrocarril del Norte.

El artefacto había sido colocado en un hueco de la última pilastra, inmediata a la arboleda de Macanaz.

Produjo grandes destrozos en el basamento de la vía, que dejó al descubierto. La parte superior de la pilastra sufrió grandes daños; quedaron rotos los hilos telefónicos, de los semáforos y agujas, deshechas las traviesas en una extensión de cuatro metros cuadrados, aproximadamente, y otros destrozos en el enrejado del puente por su parte inferior.

QUEDA SUSPENDIDA LA CIRCULACION DE TRENES

Se cursaron inmediatamente avisos a las estaciones del Norte (Arrabal) y del Mediodía (M. Z. A.), y de Casetas a fin de prevenir cualquier contingencia en la circulación ferroviaria.

De momento el tráfico quedó pa-

realizado.

Aunque los carriles no sufrieron daño alguno, por vía de precaución quedó interrumpida la circulación de trenes.

Se dispuso el reconocimiento de la vía férrea por personal técnico a fin de conocer las condiciones en que se podía realizar el servicio ferroviario.

LOS TRABAJOS DE LA POLICIA Y CUERPO DE SEGURIDAD

Con la habitual diligencia se cursaron órdenes por el comisario jefe de Policía, don Francisco Fernández Prados, y comandante jefe de Seguridad, don José Carroquino, para que los agentes de Vigilancia y fuerzas de Seguridad realizasen trabajos de inspección y reconocimiento por los lugares cercanos al mencionado puente.

Tomaron parte, con el comisario jefe, señor Fernández Prados, el comisario señor Cid, inspectores señores Panzano y Aguado, con varios agentes, capitanes de Asalto señor Patricio, y de Seguridad señor Alvaro, con oficiales y fuerzas a sus órdenes.

Se recogieron trozos de ladrillos de la pilastra y remaches rotos de las traviesas, que fueron proyectados a gran distancia.

Una escrupulosa batida se dió también por todas las inmediaciones del puente de hierro, donde quedó montado un servicio de vigilancia.

OTRO PEQUEÑO ESTALLIDO

Cuando se reconocía el puente por agentes de la autoridad, con ferroviarios, se oyó otro pequeño estallido.

Debíó estallar algún petardo de tan escasa portencia que no causó daño alguno.

Se realizó un nuevo y detenido reconocimiento para concretar el lugar de la nueva explosión.

LA INTERVENCION DE LOS BOMBEROS

Solicitado su concurso acudieron los bomberos con proyectores y linternas eléctricas que permitieron la inspección y reconocimiento del puente.

Los bomberos coadyuvaron con su habitual diligencia a los trabajos mencionados.

COMUNICACIONES Y ACTUACIONES

Por el gobernador civil accidental, don Gregorio Azafia, se dió cuenta de lo acaecido al ministro de la Gobernación.

Y por el comisario jefe de Vigilancia se comunicó al director general de Seguridad.

También fué avisado el Juzgado de guardia para la práctica de diligencias.

LA ALARMA EN EL VECINDARIO

Causó esta vez la explosión gran alarma entre los vecinos de las calles cercanas a la ribera del Ebro.

Los vecinos comentaban en plena vía pública el motivo de su alarma.

En la calle de la Democracia, paseo de María Agustín y estación de la Puerta de Sancho fueron recogidos fragmentos de ladrillos y remaches lanzados por la fuerza del explosivo.

El último día de las fiestas de Pamplona

Esto de decir último día de fiestas es eso: un decir. Porque, ¿ustedes no saben que ahora ya casi todo el año son fiestas? Pero bueno; diremos último día de las fiestas de San Fermín.

No han terminado las fiestas. Todavía quedaban con pena muchos parrandistas.

¡Se conoce que no tienen la cabeza tan llena de tambores y toda clase de notas de las más agudas que nosotros, ciudadanos de orden...!

EL ENCIERRO

El último encierro celebrado el pasado domingo fué tan emocionante como todos los demás días. El tiempo estuvo un poco más fresco; pero la animación dominguera fué grande. La gente poco madrugadora se levantó apenas las dianas comenzaron a recorrer las calles de la ciudad.

La plaza se vió completamente llena bastante antes de la hora del encierro.

Los mozos se aprestaron a correr ante los toros para dar fin a los encierros.

Los ocho cornúpetos de Coquilla emprendieron la carrera tras los muchísimos corredores que les precedían. En la plaza entran ya todos confundidos: toros y mozos.

Así se da el caso, como el otro día, de que un toro entre en los corrales llevando en el cuerno una pandereta, una alpargata o cualquier otra prenda.

Pero en este último encierro tampoco ha ocurrido nada lamentable, gracias a la Providencia.

Los embolados se han agotado, repartiendo golpes y mordiscos.

La gente joven, que es la que hace las fiestas, terminó danzando, pero bien ganado tiene el descanso.

Los cafés y bares se han hecho ricos repartiendo desayunos solamente. Los espectáculos se han visto muy concurridos, y los músicos... bueno, con lo que han soplado los músicos tenemos aire para inflar varios globos.

Las "niñas bien" han presumido como en los concursos de belleza.

No hay más que un inconveniente, que es el de todos los años: Los asiduos concurrentes a las corridas de feria han terminado la "feria" como para que no les hablen más de toros ni de toreros. Claro que esto ocurre hasta que llegan los otros Sanfermines.

Por la noche, en la plaza del Castillo, se quemó la última colección de fuegos artificiales, y la gente se ha quedado con el cuello completamente doblado. ¡Ahí es nada ver cómo se elevan más de 53.000 cohetes...!

Y mientras en la feria chillan y ruedan infinidad de carrouseles, la ciudad humana se va retirando a sus lechos, respirando con satisfacción y dispuesta a recuperar todo el sueño perdido.

¡Salud y hasta el próximo año!
WENCES

Colaboraciones de La Voz de Aragón

DEL MOMENTO

Dos biografías: Miguel Angel y Cervantes

Casi simultáneamente he leído estos últimos días los dos estudios biográficos publicados por la "Editorial Juventud", de Barcelona, puestos en la intención de alzar ante nuestros ojos otras tantas figuras ciclópeas, la viva estatua de dos grandes hombres que pertenecen al iconostasio de la Humanidad pensante y rendida al culto de sus intelectos proceres: Miguel Angel, el hijo de los montes del Casentino, y Cervantes, cuya cuna se menció a orillas del Henares, en su Alcalá natal.

Miguel Angel, es decir, el genio orgulloso y solitario, el gran creador, el soberbio definidor de sí mismo, el impar entre los de su clase y condición, cima aislada, dominadora de los más amplios horizontes en la orografía del arte.

Cervantes, genio también, por imperio de un corazón bien llagado en la acometida de las más diversas desventuras, por fuerza y resorte de un estilo limpio, claro espejo de un alma sin repliegues, y un humor sano y alegre capaz de hilar para el regalo de sus lectores el más amargo dolor propio en sutiles hebras de risa y convertir lo que en cualquier otro espíritu fuera motivo de desesperación en punto de partida para alcanzar las alturas de una filosófica cumbre de comprensión humana, iluminada con fulgores de santidad.

Esta lectura casi simultánea de esas dos vidas narradas por plumas bien cortadas me ha hecho ver a un tiempo mismo las dos figuras, inadosables para una visión de relieve estereoscópico, porque los bien distintos relieves de sus particulares y específicas corporeidades no se prestan, en manera alguna, a yuxtaponerse y soldarse. Uno es el italiano y el artista, pintor, escultor, arquitecto e ingeniero, y otro el español, artista también, pero escritor, y poeta, y soldado en la más alta ocasión que vieron los siglos, y escultor también, y pintor, pero artífice no del cincel y de los pinceles, sino de la pluma, que si no los supera los iguala cuando la mueve un ingenio de la talla de Cervantes.

Para entrar en sus vidas respectivas, para ganar los diferenciados conceptos de sus psicologías, he debido una vez cerrar un ojo para dejar que sólo el italiano se hundiera en la retina del que quedaba abierto, y otra hacer lo mismo sobre la figura del español para verle abultarse con todo el relieve y alzarse de entre las páginas del libro donde su vida Mariano Tomás nos cuenta, descubriéndolo a mí y abrirle los brazos para traerlo a que repose sobre mi corazón.

Porque Cervantes es, antes de nada, un hombre que se mete en el corazón. Le vemos perseguido por el destino, juguete de fuerzas misteriosas que actúan sobre él y contra él, sin dejar nunca su calle de la Amargura; mas por méritos de su intelecto le vemos igualmente ir cosechando a cada paso los frutos de una experiencia que más adelante cuajará en obra capaz de llevarle a los primeros planos de la inmortalidad.

Vive muriendo, acosado de tropiezos, circuido de dificultades, sin respirar un momento tranquilo, sin serenar sus preocupaciones; mas entre esa agitación perenne circula sosegado el curso de un carácter perfectamente entonado, señero, de admirable austeridad, vestidura de un sentir profundamente humano,

apto para comprenderlo todo y para perdonarlo todo.

Miguel Angel es bien otra cosa. Desde el primer momento siente en su carne la coezón interior de su propia grandeza. Le embruja el afán de ser libre; más: de dominar a los demás. Quieren sellarle, al entrar en Bolonia, la uña del pulgar con lacre rojo, y rechaza con ruda altivez combativa aquel detalle que de esclavitud le habla. El, que todavía no es nada, por dentro se siente ya todo, y él, que lo es todo, no puede ser de nadie.

Miguel Angel posee una sensibilidad exageradamente sensible; a nadie, por alto que esté o le hayan puesto, le tolera intromisiones ni en su vida privada ni en los vuelos de su arte, y han de aceptarle como es, con sus rarezas, con sus intemperancias, con sus enfurruñamientos; han de aceptarle así, o dejarle. Pero no le dejan; el que acude a él no le abandona, porque quizá presente que la veicidad de aquel hombre de mal genio le hará iluminarse, por reflejo, con las deslumbrantes claridades del genio.

Junto a los Médicis, tan grandes, tan señeros, tan dominantes, Miguel Angel rebasa la medida de sus coetáneos, se hace distinto entre los que no llegan a ser sus iguales; es uno; sólo él, Dominador de mármoles, domina también la fuerza de los ríos; compositor de grandes

masas pictóricas, encajador de gigantescas figuras en lienzo que cubren muros inmensos, cúpulas dilatadas, traza igualmente líneas de murallas y bastiones sobre el papel para defender las ciudades de los grandes señores que mandándole parecen servirle. Y del papel sus dibujos se convierten en paredones ingentes, como de su imaginación caen sobre el lienzo torrentes poderosos de humanidad, o sus puños imponen al mármol el sello de su genio y le hacen decir el "Fiat lux" de la piedra que palpita, que se estremece, que vive.

El mundo de Cervantes es muy otro, muy otra su vida; pero no menor ni de menos quilates el cuño de su gloria. Modesto, tranquilo, callado, vive sufriendo, pero de aquellos dolores hace pasta eterna de humanidad que moldea en sus libros, y crea dos grandes figuras de todos los tiempos, de todos los países y para todas las clases sociales, con ser tan españolas, tan nuestras... y tan de todos.

Agradecemos a estos ingenios de hoy — Emil Ludwig de una parte, Mariano Timás de la otra — haber-nos dado ocasión, con sus dos biografías, para revivir esas vidas que tanto tienen que meditar, como proyecciones de sociedades distintas, aunque de un mismo tiempo.

J. GARCIA MERCADAL.

CON MOTIVO DE UNA EXPOSICION ESCOLAR

Un obsequio a los niños de Casablanca

LO DEDICO EL "CASERIO ARAGONES", Y ASISTIO AL ACTO EL ALCALDE, DON FEDERICO MARTINEZ

Gracias a la admirable labor desarrollada por los maestros de las escuelas de Casablanca, doña Leonarda Martínez y don Francisco Godoy, el curso escolar ha quedado clausurado con la máxima brillantez, atestigüandolo los trabajos presentados por los escolares en la Exposición.

Por iniciativa de don Francisco Torcal, propietario del típico bar-restaurant situado a orillas del Canal Imperial, en plena playa de Casablanca, los niños y niñas que asisten a las escuelas de la barriada fueron obsequiados con una espléndida merienda y abundantes caramelos en la tarde de ayer.

Al simpático acto, que transcurrió plétoricamente de cordialidad y efusión de ternura a los pequeñuelos, asistió el alcalde de la ciudad, don Federico Martínez; el teniente de alcalde don Genaro Sánchez Remiro, una lucida representación de la Junta del barrio integrada por el alcalde, don José Gavín; el presidente de la Junta del barrio, don Vicente Mostacero, y del secretario, don Jaime García.

FRONTON ARAGONES

Martes, 18, a las 10 y media de la noche
Debut del céebre pelotari NARRU II

Primer partido

CANTABRIA y MARQUE (rojos) contra AGUIRRE e IRIONDO (azules)

Segundo partido

NARRU II y P. REZ (rojos) contra GHISTU I y URQUIDI (azules)

También asistieron los maestros de las escuelas de la barriada, don Francisco Godoy y doña Leonarda Martínez, que tan elogiosa gestión han realizado al frente de sus respectivas clases.

Entre los restantes invitados vimos a prestigiosos elementos de los barrios de Casablanca, Hernán Cortés y Delicias.

Las autoridades, personalidades e invitados fueron obsequiados con un espléndido "luch". Hicieron uso de la palabra varios oradores, haciendo votos todos por la rápida prosperidad de la barriada, en los aspectos intelectual, moral y material.

Por último, los pequeñuelos fueron obsequiados con prodigalidad digna de todo encomio, haciendo los reunidos grandes elogios de la espléndida de don Francisco Torcal, prestigioso propietario del "Caserío Aragonés".

Por la noche, los muchachos mayorcitos que asisten a las escuelas fueron agasajados también por el señor Torcal, transcurriendo la velada plétorica de afectuosa cordialidad.

El presidente de la Junta del barrio, don Vicente Mostacero, leyó en el acto unas cuartillas que reproducimos porque son expresión de los justos anhelos de la barriada:

"Señor alcalde: Después de las manifestaciones hechas por nosotros, y corroboradas por la labor que lleva ya en tramitación don Genaro Sánchez Remiro, no nos queda más que exponer éstas de suma urgencia:

Construcción de un lavadero, con arreglo a las fórmulas presentadas en 5 de abril último, por creerlo el más factible. Puesto de vigilancia y botiquín de urgencia en la casilla, vacante hoy, de la antigua vía de Carlñena.

Cubrimiento del riego, por sanidad e higiene, toda vez que de él tienen

que servirse infinidad de aljibes, hasta su enlace con la Romareda.

Inspección de viviendas en general, por falta de higiene.

Luz pública entre las calles de la Ermita, la vía, Rosas, del Tejar y calle de Pelayo (don Tomás).

Esta tramitación la tiene hecha esta Directiva, y dará comienzo la semana próxima.

Limpieza de cunetas y construcción de aceras en el centro de la barriada general.

Labor ardua a desarrollar en una Asociación que nace y que únicamente cuenta con el apoyo de las autoridades vigentes y ciudadanos de buena fe, que van entregado su voto a una docena de correligionarios que, entendiéndolo así, se proponen llevarla a cabo para la defensa de todos en general".

El señor Torcal, propietario del bar-restaurant "Caserío Aragonés", fué felicitudísimo.

Avisos y convocatorias

PARTIDO REPUBLICANO-CONSERVADOR

Se pone en conocimiento de los afiliados a este partido que teniendo lugar los días 21, 22 y 23 del actual la I Asamblea general del partido en Madrid, esta Junta directiva del Comité local de Zaragoza ha acordado celebrar la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar mañana, día 19, en su domicilio social, a las diez y cuarto en primera convocatoria, y a las diez y tres cuartos en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta anterior.
- 2.º Propositiones a las ponencias sobre ideario político del partido que se han de discutir en la Asamblea nacional del mismo.
- 3.º Nombramientos de delegados de este Comité.
- 4.º Ruegos, preguntas y propositiones.

Dada la importancia de los asuntos a tratar se ruega la más puntual asistencia, y que por esta citación se den todos los afiliados como invitados por la premura del tiempo.

Zaragoza, 17 de julio de 1933. — Por acuerdo de la Junta directiva, El vicesecretario, Julio Forriés Aznar.

EN MALLÉN

A consecuencia de un falso viraje vuelca un automóvil y su conductor queda lesionado

En el kilómetro 105 de la carretera de Logroño a Zaragoza, término municipal de Mallén, dió una vuelta de campana, a consecuencia de la rotura de un neumático, un automóvil que ocupaba el capitán médico del Ejército inglés Mr. José Malley, de 35 años, y su esposa.

Resultó Mr. Malley herido en la mano izquierda y fué curado por el médico don Enrique Remartínez.

Procedían de Barcelona, donde habían desembarcado el día 12 del actual, y se dirigían a San Sebastián.

Fueron los viajeros atendidos con la mayor solícitud por los vecinos de Mallén.

DEL GOBIERNO CIVIL

TOMA DE POSESION

Ayer se posesionó de su cargo en el Gobierno civil el aspirante don Remigio Jiménez Cuesta.

Oposiciones, concursos y convocatorias

AYUDANTES DE MINAS

Por la Dirección General de Minas y Combustibles se anuncian concursos para cubrir estas vacantes de ayudantes de Minas:

Una en las Oficinas de la Junta Reguladora y Junta Suprema de Explotación de Sales potásicas; y

Otra en el Distrito Minero de Zaragoza.

DR. CAMPDERA

Del Hospital Necker, de Paris.

RINON

VIAS URINARIAS

INDEPENDENCIA (porches) núm. 26

Servicio rápido Jaca, Pamplona, San Sebastián y Bañeario de Tiemras

Desde el día 18 de julio. ~ Servicio diario

Salida Jaca, 2 y ½ tarde.

Llegada Pamplona, 6 y ½.

Salida para San Sebastián, a las 7.

Segundo servicio, a las 6 tarde, teniendo la llegada a las 7 y ½.

El expreso que sale de Zaragoza para Canfranc a las 3 tarde combina con el autobús que sale de Jaca, para llegar al Bañeario de Tiemras a las 7 y ½.

INFORMES: "Automóviles Bandrés". — Empresa "La Ansootana" y "Roncalesa", S. A.

Carretera Franca. — JACA.

Llegada, a las 9 de la noche.

Salida para el Bañeario de Tiemras, 2 y ½ tarde.

Llegada, a las 4 tarde.

Restaurant La Concha, SAN SEBASTIAN

DE MADRID Y PROVINCIAS

MITINES

Los gallegos hablaron categóricamente contra el convenio con Uruguay

Incluso señalaron la probabilidad de que sirviese para el fomento de un brote separatista. El ministro de Agricultura repitió en Irún cuanto se ha dicho en otros muchos actos

DISCURSO DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

IRUN. — Se verificó el acto organizado por el partido republicano radical-socialista, a beneficio de los damnificados por las últimas inundaciones.

Asistieron los gobernadores de Guipúzcoa, Vizcaya y Navarra, presidente de la Diputación provincial de San Sebastián, directivos de los partidos republicanos y otras personalidades. También asistió el ministro de Estado, que se encuentra en San Sebastián desde el sábado para preparar la jornada veraniega.

El señor Crendiay presidió el acto en nombre del partido radical-socialista, pronunciando breves palabras.

Don Marcelino Domingo comenzó su discurso y recordó que precisamente fué Irún la primera ciudad por la que él y sus compañeros del Comité revolucionario pasaron para encargarse del Gobierno provisional.

El movimiento revolucionario español no fué un movimiento esporádico. Obedecía a un programa; tenía una doctrina. El pueblo había aceptado aquél y ésta. Por lo tanto, los hombres del Gobierno de la República tienen el deber de atender los anhelos del pueblo. También las Cortes que éste eligió vienen cumpliendo el programa y doctrina fijados.

Hablando de la reforma agraria dijo el ministro de Agricultura que dicha ley no obedecía a un capricho, sino a un compromiso contraído, también con el pueblo.

La reforma agraria no es revolucionaria; es lo que humanamente debe ser. Es un problema al que era preciso dar solución y que ésta fuera equitativa. La República quiere afrontar aquel problema que para muchos era poco menos que imposible de resolver. Sin embargo, la fuerte voluntad del Gobierno y de las Cortes lo tienen resuelto satisfactoriamente.

Habló, por último, el ministro de Agricultura de la colaboración de los socialistas, y dijo que éstos aún no habían realizado su obra en el Gobierno.

Al referirse don Marcelino Domingo al fascismo, dijo que es una fuerza que en España no será posible que actúe, aun cuando se disfrace, como en otros países, con la máscara del nacional-socialismo.

Dijo que los republicanos gobernarán solos, pero ello ocurrirá cuando las circunstancias lo exijan.

Don Marcelino Domingo entregó 200 pesetas para engrosar la suscripción iniciada a favor de los damnificados por las inundaciones últimas.

CONTRA EL CONVENIO CON URUGUAY

VIGO. — Con asistencia de numeroso público se ha celebrado en el Parque Cabano un mitin de protesta contra el Tratado comercial con el Uruguay.

Habló en primer lugar un representante de los Sindicatos agrícolas, que pidió que los diputados y concejales dimitieran sus cargos y que los gallegos se negaran a pagar los impuestos si el Tratado con el Uruguay se ratificase.

Don Manuel Gama dijo que el Tratado era un atentado contra la economía de Galicia.

El señor Fernández Osorio dijo que en el Parlamento no se han preocupado de los intereses gallegos.

El diputado Castela dijo que si se aprueba el Tratado Galicia debe declararse independiente.

Varias voces: — Eso nunca.

Finalmente los diputados señores Gómez Parateña y Suárez Picallo combatieron duramente la aprobación del Tratado.

Se aprobaron las conclusiones siguientes:

Que no se ratifique el convenio con Uruguay.

Galicia adoptará energías medidas si el convenio se ratificase.

Que se examine la conducta de los diputados a Cortes gallegos en el momento de la votación del Tratado.

Seguidamente se organizó una manifestación que se dirigió al Gobierno civil para hacer entrega de las conclusiones.

EN PRO DEL ESTATUTO VALENCIANO

ALCIRA. — En el Gran Teatro se celebró el anunciado mitin pro Estatuto regional valenciano, presidiendo el diputado radical señor Calot.

Intervinieron varios oradores, que fueron aplaudidos.

Este mitin se repitió poco después en Alberique.

ESTOS SON FAVORABLES AL CONVENIO

CORDOBA. — En el Círculo de Labradores se ha celebrado una asamblea olivarera relacionada con el convenio comercial con Uruguay.

Se redactaron unas conclusiones en las que se hace presente la posibilidad de que descienda el precio del aceite y que la ratificación del convenio representaría un peligro muy remoto para la zona ganadera de Galicia.

Piden concretamente que sea ratificado el tratado comercial con Uruguay.

CREEN QUE EL CONVENIO ES PERJUDICIAL

EL FERROL. — Ha terminado el acto organizado por las Sociedades agrarias en contra de la ratificación del convenio comercial con Uruguay.

En tal sentido han dirigido telegramas al jefe del Gobierno y a los ministros de Estado y de Agricultura, protestando de la postergación de los intereses gallegos que significaría la ratificación del convenio.

CONTRA EL FASCISMO

CORDOBA. — En el Gran Teatro se celebró un mitin antifascista.

El comunista Silva abogó por la constitución del frente único obrero.

El diputado García Hidalgo censuró al Gobierno, arremetiendo con gran dureza contra el señor Prieto.

Balbontín atacó violentamente a los socialistas, quienes, según él, detentan artificialmente la representación de los obreros españoles.

LOS AGRICULTORES PIDEN UN ANTICIPO

JEREZ DE LA FRONTERA. — En la asamblea de agricultores se acordó

Tres muertos en una plaza de un pueblo toledano por si la música había o no de tocar

Los muertos lo fueron por proyectiles de pistola, disparados al mismo tiempo que se agredía a la Guardia civil. Dos pescadores arrastrados por una ola. Marino suicida. Peciéron en un chozo una mujer y su hijo. Electrocutado en una fábrica

UNA GRAN RAMA LAS HIRIO AL CAER

MADRID. — En la tarde de ayer Mercedes González González, de 45 años, y Josefa y Rosario Fernández, domiciliadas en Fernán Núñez, 5, encontrábanse merendando en el Parque del Oeste bajo un árbol copulento.

El viento hizo que se desgajase una rama, que cayó sobre ellas, hirriendo a las tres. Conducidas al Equipo Quirúrgico se apreció a Mercedes fractura de ambas piernas y a Josefa y Rosario lesiones leves. Estas dos pasaron a su domicilio una vez asistidas en dicho benéfico establecimiento y Mercedes fué trasladada en grave estado al Hospital General.

UNA DISCUSION Y UNA CUCHILLO

MADRID. — Ismael Espi Colomina, de 27 años, vecino de Canillas, fué ayer a Paracuellos de Jarama para pasar el día.

Allí encontró con su convecino Luis Párraga, a quien Ismael había tenido a su servicio como criado cinco años y a quien despidió por no conceptuarle necesario.

Párraga promovió una disputa por el despido, y como no lo readmitiera Ismael acometió a éste con un cuchillo, infiriéndole una puñalada en el hipocondrio derecho, que interesa el hígado, con salida del epiplón, de pronóstico grave, y otra en el costado anterior del mismo lado, grave también.

El agresor fué detenido por la Guardia civil.

EL CARRETERO SE DESPEÑO Y SU MUJER QUEDO HERIDA

ALICANTE. — En la carretera de Murcia, cerca del pueblo de Crevillente, al tomar una curva se despeñó un carro ocupado por Cayetano

solicitó un anticipo reintegrable para los labradores damnificados por la plaga del mildiu, previa valoración de los daños producidos en las cosechas.

También acordaron pedir la realización de obras públicas para remediar la crisis obrera.

POR LO QUE DIJERON EN UN MITIN

BILBAO. — El fiscal ha denunciado a los oradores de un mitin nacionalista que se dió el domingo en el barrio de Matico.

LOS SUCESOS

no Simeón y su esposa, Trinidad Bernabéu.

Cuando se acudió en auxilio de las víctimas del accidente, que se encontraban en el fondo de un barranco de siete metros de altura, Cayetano era cadáver y su mujer se hallaba en estado gravísimo.

Fuó conducida con toda urgencia al hospital de Crevillente.

TIROTEO, TRES MUERTOS Y ALGUNOS HERIDOS

TOLEDO. — De Villaseca de la Sagra dicen que durante la celebración de unos festejos populares cuestionaron los jóvenes Cecilio Batre y Antonio Sánchez.

Llegó el padre de Cecilio y separó a su hijo de aquel lugar.

En aquel momento llegaron el alcalde y la Guardia civil y sonaron varios disparos.

Se generalizó el tiroteo y sobre el alcalde y guardias cayó una nube de piedras.

Hicieron más de cincuenta disparos.

La Guardia civil disparó al aire y la plaza quedó despejada inmediatamente.

Fueron recogidos los cadáveres de Angel Batre y de Eustaquio López y cinco heridos, uno de los cuales falleció poco después.

Quedaron heridos levemente el alcalde y un guardia civil, alcanzados por las piedras.

El juez municipal comenzó las diligencias sumariales, que luego entregó al de Instrucción de Illescas.

El gobernador fué al pueblo y visitó a las familias de las víctimas.

El origen de los sucesos ha sido una disputa que la noche anterior tuvieron el alcalde y el concejal Angel Batre, uno de los muertos, sobre si la banda municipal había de tocar o no en el balcón de la Casa Ayuntamiento.

El alcalde opinaba que no y el concejal lo contrario.

DETALLES DE LO OCURRIDO EN VILLASECA DE LA SAGRA

TOLEDO. — Noticias posteriores amplian los detalles relacionados con los sucesos desarrollados en Villaseca de la Sagra.

Durante los festejos populares organizados con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen se suscitó una reyerta en la que resultaron tres muertos y cinco heridos, tres de ellos muy graves.

Parece que los jóvenes Cecilio Batre y Antonio Sánchez discutieron por un motivo fútil.

La riña produjo gran revuelo entre la multitud que llenaba la plaza.

Momentos después llegó Antonio Batre, padre del primero, que reprimió a su hijo, llevándose de aquel lugar.

A poco llegó a la plaza el alcalde, don Pedro Delgado, de filiación radical, acompañado de varias parejas de la Benemérita.

Inopinadamente sonó un disparo, generalizándose poco después un tiroteo desde varios puntos de la plaza, al mismo tiempo que caía sobre los recién llegados una horrorosa lluvia de piedras que destrozaron los tricornos de los guardias civiles.

En vista de lo inesperado de la agresión, y como se hicieron más de cincuenta disparos en pocos momentos, desde diversos lugares de la plaza, los guardias dispararon al aire para amedrentar a los contendientes.

De esta forma consiguieron que cesara el fuego, quedando la plaza despejada de público que huyó en todas direcciones.

En el suelo, entre los edificios de la Casa del Pueblo y el Ayuntamiento, quedaron los cadáveres de Angel Batre y Eustaquio López. Y en el mismo lugar fueron recogidos Eulogio Batre, hermano del primero, que cayó cuando acudía a auxiliarle, Leonardo Pérez y Raimundo Rodríguez.

Los citados heridos fueron trasladados a la Casa del Pueblo. Otros, recogidos por la Benemérita, fueron conducidos al interior del Ayuntamiento a donde fueron trasladados los primeros heridos para prestarles asistencia facultativa.

Cuando llegó Eustaquio López era ya cadáver.

También resultaron heridos el alcalde y un guardia civil llamado Angel Espejo, que sufren lesiones leves.

El alcalde llamó por teléfono al gobernador civil dándole cuenta de lo ocurrido y pidiéndole auxilios de fuerza.

El gobernador civil, acompañado del comandante jefe de la Benemérita, un capitán, un teniente y dieciséis guardias civiles se trasladó a Villaseca.

El Juzgado municipal instruyó las primeras diligencias, ampliándose después por el Juzgado de Instrucción de Illescas, que se hizo cargo de lo actuado a las cuatro de la madrugada y ordenó el levantamiento de los cadáveres y su traslado al cementerio para practicarles la autopsia.

Procedió, además, a tomar declaración a más de veinte vecinos.

Los cadáveres presentan heridas de arma de fuego, procediendo todas ellas de pistolas de distintos calibres.

A media noche fueron trasladados al Hospital provincial los heridos Leonardo Pérez y Raimundo Rodríguez.

Este tiene una herida de bala, con orificio de entrada por la cadera derecha y de salida por la región glútea. Otro balazo le produjo la fractura del fémur. Su estado es gravísimo.

Leonardo Pérez tiene un balazo en el brazo izquierdo con taladro del húmero. Otra bala le perforó el muslo derecho.

El gobernador civil, antes de regresar a Toledo, estuvo en el domicilio de los familiares de las víctimas, prodigándoles frases de consuelo.

También les hizo algunos donativos.

Los sucesos han producido en el pueblo penosísima impresión.

CHOQUE DE TRENES

CIUDAD REAL. — Una máquina que hacía maniobras chocó con el correo ascendente que tiene su llegada a ésta a las cinco de la mañana.

Le pericia y serenidad de los ma-



Cuando el calor aprieta vistase de fresco.

Por el mismo precio que paga por un traje de dril que viste y dura menos, le ofrecemos un traje de fresco de calidad insuperable y de colores sólidos, confeccionado en nuestros talleres.

La Sastrería La Confianza por su organización moderna que abarca desde la fabricación del artículo hasta su confección en sus últimos detalles, puede ofrecer estos trajes a precios de imposible competencia.

Compre siempre el TRAJE CONFECCIONADO QUE ECONOMIZA TIEMPO Y DINERO

SASTRERIA

La Confianza

(Nombre Registrado)

CERDÁN, 42 y 44 - TELÉF. 20-88

ZARAGOZA

SECCIÓN DE TRAJES A MEDIDA
Entre centenares de piezas podrá elegir el paño que más le agrade y le haremos un traje a su completo gusto.



PUBLICIDAD ESTUDIO DE CONFIANZA

JACA

tranquilidad. Oxígeno Veraneo ideal para niños

quinistas evitó una catástrofe, pero no pudieron evitar el choque, quedando empotradas ambas máquinas. El fogonero Pedro Mongarón y los maquinistas Pedro Hervás y Francisco Cano sufrieron lesiones de importancia.

UN GOLPE DE MAR ARRASTRO A DOS PESCADORES

FERROL. — Un golpe de mar arrastró de la cubierta de una embarcación pesquera a dos marineros llamados Clemente Veiga y Andrés Pereiro.

ELECTROCUTADO

GIJON. — El obrero Ricardo Rivas, que trabajaba en la fábrica de electricidad de Moreda, tocó un cable de alta tensión de 50.000 voltios, quedando carbonizado.

SUCIDIO DE UN MARINO RETIRADO

CARTAGENA. — Se ha disparado un tiro en la cabeza, falleciendo en el acto, el capitán de navío, en situación de retirado; don José Sarragel.

EL NIÑO Y LA MADRE PERECIERON ABRASADOS

CACERES. — En el pueblo de Haledán salió al campo un matrimonio, dejando dormido en el interior de un chozo a un hijo suyo, de dos años de edad.

El chozo se incendió y la criaturita pereció carbonizada. La madre, que se dio cuenta del incendio, se dispuso a salvar a su hijito y sufrió tan graves quemaduras que pereció momentos después.

PRENDIO FUEGO A DOS CASAS

CACERES. — En el pueblo de La Garganta el vecino Lorenzo Hernández, de 70 años, prendió fuego a dos casas de su propiedad.

Quedaron destruidos los dos edificios y sufrieron daños de importancia los inmuebles inmediatos. Lorenzo marchó después al campo con propósito de incendiar dos fincas de su propiedad sembradas de cereales.

Fue detenido por la Benemérita y declaró que había incendiado sus casas con objeto de perjudicar a sus hijos, a quienes había legado su fortuna y le hacían objeto de malos tratos.

LAA BOLSA

Escasísima diferencia en la cotización de monedas

SEGUN LA NOTA OFICIAL

MADRID. — El Centro de Contratación de Moneda facilitó los siguientes cambios:

Francos,	46'95.
Libras,	40'00.
Dólares,	8'40.
Francos suizos,	232'37.
Francos belgas,	167'37.
Liras,	63'67.
Marcos,	2'87.

EN ESPERA DE SENTENCIA

Terminó la vista del Consejo de guerra por los sucesos de Palacios Rubio

SOLO SE PIDE PENA PARA UNO DE LOS PROCESADOS

SALAMANCA. — Ha terminado el Consejo de guerra por los sucesos de Palacios Rubios.

El fiscal retiró la acusación contra el sargento y diez paisanos y la mantuvo únicamente contra el procesado Eulogio Fuentes, para el que pide la pena de seis meses y un día de prisión.

La defensa solicitó la absolución de su patrocinado.

El tribunal se ha retirado a deliberar.

Se cree que la sentencia será absoluta.

AVISO

Por el mes de junio puede recogerse el magnífico aparato Echopone con el ticket 5.880, cuya presentación en **FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO**, Alfonso, 26, ó Coso, 113, da derecho a una Radio completamente gratis.

TELEFONOS 2949 - 1052.

Seguimos entregando tickets para el regalo de julio.

DIVERGENCIAS El señor Franchy Roca comenta las manifestaciones del señor Maura

Este, sincero siempre, sacrifica lo republicano a lo conservador.-Es lógica la tendencia conservadora, pero con limitaciones que impidan el regreso al pasado.-Vacaciones parlamentarias a mediados de agosto

EL DIALOGO

MADRID. — Un periodista visitó al señor Franchy Roca y sostuvo con él esta conversación:

—El señor Maura — señaló el periodista — ha declarado que no acierta a comprender qué vientos de locura soplan en las esferas del Gobierno que llevan a España a la desesperación y al caos político y social.

—No he leído las declaraciones del señor Maura, pero por las referencias que tengo estimo que son apreciaciones objetivas que obedecen a la situación en que personalmente se ha colocado frente al Gobierno y a los demás partidos republicanos, acentuada, muy especialmente, desde su retirada de las Cortes.

—También afirma — dijo el reportero — que en muchos años no podrá existir una izquierda republicana que inspire confianza a los españoles, y que se abre un abismo entre el país y el ambiente oficial.

—A mi modo de ver — respondió el señor Franchy Roca — la actitud del señor Maura, que obedece al deseo de hacer una gran concentración de fuerzas republicanas conservadoras, le lleva en ocasiones a sacrificar un poco lo republicano a lo conservador, no porque pueda en modo alguno dudarse de la sinceridad absoluta de su republicanismo, sino porque confía, quizá excesivamente, en atraerse a elementos conservadores no republicanos, que no pueden inspirar confianza a la República...

—¿Por tanto...? —Una tendencia política conservadora dentro del campo republicano me parece no sólo perfectamente justificada, sino conveniente, pero la adscripción total del conservadurismo histórico al nuevo régimen la considero una ilusión.

Hoy por hoy la República tiene necesariamente que seguir una orientación izquierdista que puede tener un contrapeso en la opinión de la derecha republicana; pero con un completo deslinde de las fuerzas conservadoras que no se avengan con el régimen republicano.

—Se insinúa la posibilidad de que se ofrezca la presidencia del Gobierno al señor Sánchez Román.

—Hace algún tiempo que se viene hablando de la entrada del señor Sánchez Román en el partido radical-socialista y parece evidente que, por lo menos, una gran parte de éste lo vería con gran simpatía. Lo que no ha podido advertirse todavía por ningún hecho concreto ni manifestación determinada es que el señor Sánchez Román esté dispuesto a adscribirse a un partido.

—También se dice que en la semana entrante se unirán las fuerzas republicanas de izquierda, prescindiendo de algún grupo político... —Lo que hasta ahora está difuso es que se han atenuado considerablemente las discrepancias que entre ellas existían y parece posible llegar a una colaboración.

—¿Durará mucho la interinidad del señor Casares Quiroga en la cartera de Justicia?

—No es probable.

—¿A qué fracción política pertenecerá el sustituto?

—Todavía no se ha hablado de ello.

—¿Se acordará en un Consejo próximo?

El señor Franchy sonrió y por toda respuesta dice:

—No lo sé.

—¿Qué dice usted sobre las palabras de don Abilio Calderón asegurando que el Ministerio de Industria no puede funcionar reglamentariamente?

—Eso han de decirlo las Cortes en el momento de someterse a discusión y aprobación el crédito extraordinario pedido por el Ministerio de Hacienda para el funcionamiento del Ministerio de Industria y Comercio.

—¿Puede darnos algunos detalles de la labor que usted realiza al frente del Ministerio?

—Los asuntos referentes a la industria y al comercio representan una enorme y complejísima labor que no se manifiesta a diario en las Cortes sino con el estudio y resolución de gran número de proble-

mas que competen al nuevo Ministerio y que motivaron precisamente su creación separándolo del Ministerio de Agricultura.

La elaboración de proyectos de conjunto es cosa que está encomendada al Consejo Ordenador de la Economía Nacional, que tiene en estudio diversos problemas de gran importancia sobre los cuales no caben improvisaciones, pero que se llevan con toda actividad.

En estos días, entre los asuntos que han exigido atención preferente, está lo relativo a la crisis minera del plomo y a la hullera, a

la exportación de los frutos españoles, al bloqueo de divisas con diferentes países y otros asuntos de no menor transcendencia económica.

—¿En esta semana habrá algún Consejo extraordinario?

—Hasta ahora nada se ha acordado.

—¿Y de las vacaciones parlamentarias?

—Ahora, con las sesiones nocturnas, se podrá aligerar un poco la labor, lo que hará posible las vacaciones.

—¿Para cuándo?

—Quizá a mediados de agosto...

DEL PAIS GUIPUZCOANO

El entierro del chofer asesinado demostró la magnitud de la protesta de todos

Detalles que evidencian que Esparza temió que le asesinasen en el momento en que lo hicieron.-Para ayudar a su familia. Continúa la huelga de empleados en los espectáculos públicos.-Ha marchado el ministro de jornada

LO QUE HIZO EL MINISTRO DE JORNADA

SAN SEBASTIAN. — En la mañana del domingo el ministro de Estado, señor De los Ríos, asistió en Irún al acto en el que hizo uso de la palabra el ministro de Agricultura.

Después se trasladó a Fuenterrabía, acompañado del señor Domingo y de las autoridades, donde se verificó una comida íntima.

Después los señores Domingo y De los Ríos, acompañados de las autoridades e ilustres personalidades, recorrieron Fuenterrabía, deteniéndose en la playa.

El señor De los Ríos regresó a San Sebastián, despachando algunos asuntos de su departamento. También recibió a nuestro embajador en Berlín, con quien celebró una extensa conferencia.

A las nueve de la noche marchó en el sudexpreso a Madrid. Fué despedido por las autoridades, Cuerpo diplomático y distinguida concurrencia.

Anunció el señor De los Ríos que a fines de esta semana volverá a San Sebastián para continuar la jornada de verano.

PERSONALIDADES QUE VAN A VERANEAR

SAN SEBASTIAN. — Han llegado a Fuenterrabía para pasar el verano el diputado don Felipe Sánchez Román y el presidente de la Diputación de Madrid, señor Salazar Alonso.

ESPARZA TEMIA QUE LO ASESINARAN

SAN SEBASTIAN. — Han continuado las pesquisas policíacas para detener a los autores del asesinato del chofer Esparza.

Parece que éste tenía fundadas sospechas de que iba a ser asesinado. Al detenerse en la casa del monte Iguel

do hizo una seña con las manos a la mujer que se asomó a la ventana para que le abriese y refugiarse en la casa. Pero la mujer entendió lo contrario y no abrió la puerta. Entonces Esparza hyó para ponerse fuera del alcance de los que le habían alquilado el taxi. Anduvo unos cincuenta pasos, alcanzándole a esa distancia las balas que le hirieron mortalmente.

LA MANIFESTACION DE DUELO FUE IMPONENTE

SAN SEBASTIAN. — El entierro del chofer Esparza ha constituido una imponente manifestación de duelo.

A las doce cerró el comercio, incluido los bares y cafés.

Durante la mañana desfilaron por la casa mortuoria numeroso público.

A las doce se puso en marcha la comitiva fúnebre.

En la primera presidencia del duelo figuraban el presidente de la Federación de Transportes con la directiva, el gobernador civil, secretario del Gobierno civil, presidente de la Diputación con una comisión de diputados, el alcalde con una comisión de concejales y numerosas representaciones de Sociedades y entidades.

En la segunda presidencia formaban los familiares de la víctima.

En la comitiva fúnebre figuraban unas cinco mil personas.

El gobernador civil ha recibido un telegrama del presidente de la República encargándole que transmita su pésame a la familia del chofer Esparza.

Como la familia de Esparza ha quedado en difícil situación, ya que deja viuda y cuatro hijos, el gobernador ha dicho se abrirá una suscripción para aliviar a aquella.

HAN REANUDADO EL SERVICIO

SAN SEBASTIAN. — Los taxistas, que iniciaron la huelga el sábado, por la noche, como protesta por la agresión a su compañero Esparza, han reanudado el servicio hoy, a la una de la tarde.

SIGUE LA HUELGA EN LOS ESPECTACULOS

SAN SEBASTIAN. — El conflicto de espectáculos continúa en igual estado.

Ni ayer ni hoy han funcionado los cines y teatros.

El gobernador ha realizado gestiones sin resultado.

Se había dispuesto que mañana se reuniera el Jurado Mixto en Bilbao para tratar del conflicto, pero el gobernador ha solicitado que venga de Bilbao el delegado de Trabajo, señor Lacort, para que reúna a patronos y obreros para solucionar la huelga.

DE PROVINCIAS

Los talleres de la Aeronáutica en Cádiz, comienzan a llamar personal para trabajar

LUCHA POR UN CARGO

SEVILLA. — En el pueblo de Castillejo de la Cuesta hubo reñidísima lucha por el cargo de juez municipal.

Triunfó el candidato de los progresistas contra el de los socialistas.

BAUTIZO DE UN MORO DE VEINTIUN AÑOS

JEREZ DE LA FRONTERA. — En la iglesia de San Miguel ha sido bautizado un moro de veintitún años llamado Ab-el-Selam.

Se le ha puesto el nombre de José María.

HAY UN PROCESADO

CADIZ. — El juez que instruye el sumario por el atentado de que fué víctima el director del Banco de España ha dictado auto de procesamiento contra el detenido Pedro Gómez Sanabria.

REANUDAN EL TRABAJO

CADIZ. — Los talleres de la Aeronáutica han admitido setenta personas entre técnicos, empleados administrativos y algunos obreros, después de dos semanas de vacaciones.

Parece que la Empresa adoptará el acuerdo de abrir los talleres en plazo breve.

MITIN AUTORIZADO

BILBAO. — El gobernador civil ha manifestado que había autorizado el mitin nacionalista que se celebrará mañana en el Frontón Euzkalduna.

Añadió que había adoptado las medidas necesarias para garantizar el orden.

VARIOS ASUNTOS

En la Dirección de Seguridad hablaron de diversas cuestiones de importancia

MOVILIZACION DE FUERZAS

MADRID. — El gobernador civil de Guipúzcoa participó ayer al director general de Seguridad que, en relación con el alevoso asesinato del chofer que evitó recientemente un atraco, se ha movilizado todas las fuerzas de Guipúzcoa, Alava, Vizcaya y Navarra para evitar la fuga de los asesinos. Los trabajos serán tenaces y en la investigación en los focos del anarquismo no se omitirá esfuerzo.

PREMIO A UNOS AGENTES

MADRID. — El gobernador del Banco de España ha enviado al director general de Seguridad la cantidad de 7.500 pesetas con el ruego de que sean destinadas a gratificar al inspector y al agente que la Dirección de Seguridad envió a Portugal y que descubrieron los autores y el lugar donde se fabricaban los billetes falsos de 500 pesetas. Al mismo tiempo expresa el gobernador su felicitación por el éxito de este servicio policíaco, especialmente agradecido por el Banco.

QUIENES SON LOS CUATRO SUJETOS

MADRID. — Según noticias de la Dirección General de Seguridad, los cuatro pistoleros detenidos por la Policía en la tarde del sábado han sido puestos a disposición del juez con las armas y municiones que se les ocuparon. Ayer fueron sometidos a varios reconocimientos, puestas las gafas negras que les fueron encontradas en los bolsillos. Uno de los detenidos llevaba anotada en un carnet la dirección del conocido sindicalista Cipriano Mera y otro de ellos es el que fué detenido noches pasadas en la Cuesta de la Vega cuando estaba reunido con el también sig-

LA POLITICA AL DIA

En qué consiste la reforma económica en el instituto de la Guardia civil

Modificaciones y supresiones.-En espera de la sentencia por los sucesos de agosto.-Designación de generales honorarios.-Del Uruguay han enviado un telegrama en el cual se pide que entre aquella nación y la nuestra sea concertado un convenio que será beneficioso para ambas

APROBACION DE UN CONVENIO

MADRID.— La "Gaceta" publica la ley del departamento de Estado aprobando el Convenio de Comercio y Navegación entre España y Estonia, firmado en Tallinn el 23 de junio de 1932.

GENERALES HONORARIOS

MADRID.— Por decretos de Hacienda se concede el empleo de general inspector honorario de Carabineros a los coroneles retirados de dicho instituto don Francisco Santaella Sánchez y don Vicente Pérez del Villar y Tejada.

LOS URUGUAYOS QUIEREN EL CONVENIO CON ESPAÑA

MADRID.— En la Asociación de la Prensa se ha recibido el siguiente radiograma de Montevideo:

"El Comité de Vigilancia Económica, representativo de los productores, comerciantes e industriales del Uruguay, considera de la más alta conveniencia la firma del Tratado Comercial Hispano-Uruguayo, que, a su juicio, sabrá guardar los intereses comunes de ambos países, evitándose posible entredicho que afecte a los sólidos vínculos de amistad que unen a España y Uruguay.

En consecuencia rogamos a esa Asociación difunda estas manifestaciones.—Firmado: Bordaberry, presidente".

EN ESPERA DE LA SENTENCIA

MADRID.— Durante toda la mañana de ayer, domingo, estuvo reunida la Sala sexta, tratando de la sentencia a dictar contra los encartados en los sucesos del 10 de agosto del pasado año. La extensión de dicha sentencia abarca tantos puntos que obliga a los magistrados a un trabajo abrumador. La labor que empezaron ayer, como dejamos dicho, habrá de proseguirse durante todas las mañanas de la semana que hoy empieza.

A pesar de la natural impenetrable reserva del ilustre presidente, don Mariano Gómez, podemos afirmar que la sentencia no se hará pública hasta el viernes o el sábado próximo.

VISITAS EN ESTADO

MADRID.— Esta mañana regresó de San Sebastián el ministro de Estado.

En su despacho recibió la visita del embajador de los Estados Unidos y la del ministro del Uruguay.

ACTITUD DE LOS CRIADORES DE RESES BRAVAS

MADRID.— Estuvo en el despacho del ministro de la Gobernación una comisión de la Sociedad de Criadores de Reses Bravas, formada por 115 asociados.

Los comisionados fueron a justificar la negativa a formar parte de la comisión designada por la Dirección General de Seguridad.

Dieron al ministro amplia información justificativa de su actitud. Dijeron que presentarán recurso contra la referida orden de la Dirección.

LA REFORMA DE LA GUARDIA CIVIL

MADRID.— Un periódico de la tarde, refiriéndose a la reorganización de la Guardia civil aprobada en Cortes, dice que se mantiene la Inspección general y se reorganizan las inspecciones de zona en el sentido de darles mayores facultades.

En cada zona se constituirá un grupo administrativo, suprimiendo las oficinas de la mayoría de los Tercios, para descentralizar los servicios administrativos. Se reducirá el número de jefes y oficiales que tienen aquellas oficinas. Se reducen a 19 los 29 actuales grupos administrativos. Se reorganizan las Comandancias de las provincias, suprimándose algunas plazas de tenientes coroneles y otras plazas de segundo jefe.

Se suprimen las compañías y escuadrones de Caballería, sustituyéndose por compañías mixtas de Infantería y Caballería.

Los puestos se constituyen de una sola clase, con seis guardias, en lugares estratégicos.

Se crea el Cuerpo de subalternos

y en él estarán comprendidos los actuales suboficiales, brigadas, sargentos y cabos, con normas análogas a las de los Cuerpos del Ejército.

Los subtenientes podrán ascender a tenientes cubriendo la tercera parte de las vacantes de las que se vayan produciendo.

El ingreso en la categoría de oficial se hará por dos procedimientos: uno, para los jefes y oficiales procedentes de las Academias de Infantería o Caballería que quieran pasar a la Guardia civil, haciendo unos estudios especiales y otro será abrir concurso, exigiendo el título de abogados y los admitidos deberán pasar a la Academia para realizar dos cursos con ejercicios teóricos y técnicos y prácticas militares.

Para el reclutamiento de indivi-

duos de tropa podrán pasar los sujetos al servicio en filas que lo deseen y puedan ser admitidos por sus condiciones morales y de capacidad.

Continúa la bonificación por efectividad de quinquenios.

Se modifica, mejorándola, la bonificación por gastos de escritorio. Se concede una bonificación de ochocientas pesetas por supresión de asistente.

También se modifica la bonificación por revista, dietas, pluses y asignaciones por residencia y concentración.

A los brigadas y sargentos primeros se les conceden doscientas cincuenta y setecientas cincuenta pesetas anuales, respectivamente, sobre el sueldo, para equipararlos a sus similares del Cuerpo de Seguridad. Se les asigna una bonifica-

ción de 25 por 100 por razón de servicio.

Los guardias serán equiparados a los de Seguridad.

Los cabos y sargentos tendrán una bonificación de 365 pesetas los primeros y 730 los últimos por llevar la directiva de puesto.

Por unificación de servicio se asignan 500 pesetas a los sargentos, 350 a los cabos y 265 a los guardias.

Se concede una bonificación de 120 pesetas anuales para vestuario y un premio de 100 pesetas por constancia.

A los guardias de Caballería se les concede una bonificación de 100 pesetas anuales por mayor gasto en la conservación del equipo.

Se suprimen las partidas para el Colegio de guardias jóvenes, haciéndose una consignación de 650.000 pesetas para el sostenimiento y educación de quinientos guardias jóvenes.

Se atiende el problema de acuartelamiento e instalación de las salas de oficiales, mejoramiento de piosos y equipo y compra de vehículos.

Se suprimen doscientas plazas de guardias civiles segundos y se crean doscientas plazas de ordenanzas.

INFORMACION DE BARCELONA

Realizaron un secuestro con finalidad de venganza de carácter social

Buenas impresiones relacionadas con el traspaso de servicios a la Generalidad.-No habrá gobernador general de Cataluña.-Incidentes por la actitud de unos maestros de obras.-El atraco, que continúa como continúan las películas.-Detención de un terrorista

¿UN SECUESTRO POR MOTIVOS SOCIALES?

BARCELONA.—Acompañados por el vigilante del barrio se presentaron dos individuos, titulándose agentes de Vigilancia, en el domicilio de Juan Grant, sito en la calle de San Gil, número 20, solicitando entrevistarse con un hijo del aludido, llamado Enrique, de diecinueve años, quien no tuvo inconveniente en seguir a los pretendidos policías, que le dijeron había de ser conducido a la Jefatura, donde se encontraba el presidente de la Agrupación Pro Cultura Pharos. Como transcurrió el día y Enrique no volvía por su domicilio el padre hizo gestiones en la Jefatura para ver si allí se encontraba detenido su hijo, y como en ningún centro policiaco pudieron facilitarle noticia empezó a sospechar que había sido objeto de un raptó.

Se supone que, en efecto, se trata de un secuestro, puesto que Enrique hace poco tiempo había sido sacado con engaños de su domicilio y maltratado. Todo esto se relaciona con la separación de Enrique de la Agrupación Pharos, a la cual perteneció. Se cree que fué llevado fuera de Barcelona, porque los dos sujetos que fueron a su domicilio alquilaron después un automóvil para marchar con Enrique.

PARA INTERVENIR EN UNAS DELIBERACIONES

BARCELONA.— En avión han llegado esta mañana diversos elementos directivos de la Federación Aeronáutica Internacional, entre ellos el presidente príncipe Brisco, con objeto de asistir a la reunión del Consejo directivo de dicha organización, que se ha de celebrar estos días en Barcelona. Mañana son esperados los restantes miembros, y, por la tarde, serán recibidos en la Generalidad por el señor Maciá.

PERIODICOS RECOGIDOS

BARCELONA.— Atendiendo órdenes de la Dirección General de Seguridad han sido recogidos los periódicos "El Siglo Futuro", "Mundo Obrero" y "C. N. T."

POR REPRODUCIR UN ARTICULO DENUNCIADO

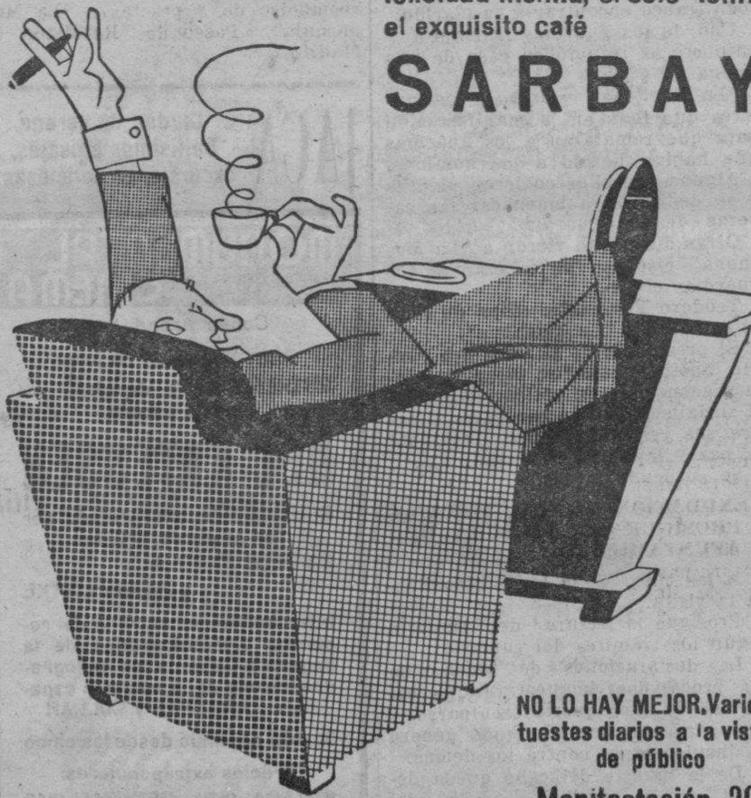
BARCELONA.— Por el fiscal de la República ha sido denunciada la edición de hoy de "La Publicitat",

BIESCAS

DELICIOSA VILLA DE VERANEO
Informes y pisos los facilita su Sindicato de Iniciativa

Sabor, deleite, optimismo, la felicidad misma, si sólo toma el exquisito café

SARBAY



NO LO HAY MEJOR. Varios tuestes diarios a la vista de público
Manifestación, 20

por publicar un artículo reproducido del semanario "Justicia Social", que anteriormente había sido denunciado.

REGRESO DE CONSEJEROS

BARCELONA.— Han regresado de Madrid los consejeros de la Generalidad señores Pi y Suñer, Selvás, Corominas y Casals.

Se entrevistaron con el presidente de la Generalidad, señor Maciá, asistiendo a la conversación el ministro de Marina, señor Companys.

HASTA QUE LOS CONOZCA EL GOBIERNO

BARCELONA.— El consejero de Gobernación, señor Selvás, dijo a los periodistas, a la salida de la visita al señor Maciá que ha enviado a Madrid, para su estudio, diversos datos, y hasta que los conozca el Gobierno no podrá entablarse conversación sobre ellos.

Los datos a que se refirió el señor Selvás están relacionados principalmente con la Junta de Seguridad, para el traspaso de los servicios de orden público a la Generalidad.

—Todos nosotros —añadió el señor Selvás— hemos venido muy bien impresados de Madrid.

Desmintió que el Gobierno haya pensado nunca en nombrar un gobernador general para Cataluña.

—Se nombrarán únicamente—terminó diciendo—las personas que hayan de sustituir a los actuales gobernadores y otros cargos de confianza del ministro de la Gobernación.

COACCIONES Y REPRESION

BARCELONA.— Los patronos contratistas de obras han rechazado las bases de trabajo firmadas por el Ministerio.

Temiendo que se ejercieran coacciones fué montado un servicio especial de vigilancia en las inmediaciones de los lugares donde se realizan obras.

A pesar de tales medidas se registraron numerosas coacciones.

Los guardias de Asalto disolvieron varios grupos, dando cargas y disparando al aire para ahuyentar a los coaccionadores.

Fueron detenidos algunos de los que intentaron promover incidentes.

ENTERRARON AL TENOR VIÑAS

BARCELONA.— Se ha verificado el entierro del tenor de ópera Francisco Viñas, que ha constituido una imponente manifestación de duelo. Presidieron el duelo las autoridades.

La comitiva desfiló ante el teatro Liceo, donde la banda municipal interpretó una marcha fúnebre.

HAN LLEGADO PERSONALIDADES

BARCELONA.— Ha regresado de Francia don Francisco Cambó.

También se encuentran en Barcelona el obispo de Seo de Urgel y,

nificado sindicalista Celedonio Díaz —expulsado de Sevilla—y cuatro individuos más. De los detenidos, los tres más jóvenes pertenecen a las Juventudes libertarias, que reciben inspiraciones de los Ateneos libertarios y formaban un grupo de atracadores. Respecto a la procedencia de las cinco pistolas que se les ocuparon, han dado explicaciones contradictorias.

DE LA PUGNA SOCIAL

Actos de sabotaje en varios sitios y hallazgo de una bomba en un campo de fútbol**HABIA UNA BOMBA EN UN CAMPO DE FUTBOL**

GIJON.— Cuando el niño Waldo Argüelles jugaba en un campo de fútbol encontró una bomba que pesaba quince kilos y tenía dos mechas.

La bomba, dada su gran potencia, si hubiera estallado habría causado enormes destrozos.

Guardias municipales recogieron la bomba trasladándola a la Comisaría.

El explosivo fué trasladado por fuerzas del batallón de Zapadores a un campo apropiado, donde se le hizo estallar.

ERA UNO DE LOS ASALTANTES

SEVILLA.— La Benemérita ha detenido a un individuo llamado Antonio Ortiz, que se ha confesado autor del asalto al cortijo denominado "Morón".

También ha sido detenido otro de los asaltantes de dicha finca.

TERRORISTAS DETENIDOS

CORDOBA.— En Velalcázar han sido detenidos los autores del incendio registrado días pasado en la finca "El Viso".

ACTO DE SABOTAJE

SALAMANCA.— En Pedraza de Alba han sido destruidos millares de plantas de patata.

Se trata de un acto de sabotaje. La Benemérita realiza pesquisas para detener a los autores.

Por 20 ptas. 12 días en San Sebastián

con billete de ida y vuelta en tercera clase y 33 pesetas en segunda, saliendo en un tren especial rápido de Zaragoza (Arrabal) el próximo sábado, día 22, a las 14 h. 30, para llegar a las 22 h. 15 del mismo día, pudiendo regresar del 23 de julio al 3 de agosto.

Folletos y referencias en la estación o en el Despacho Central del Norte.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical SIN OPERACION
JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1
ZARAGOZA

LA CATALANA

Seguros de cosechas

SALON DORE

Hoy, EL HOMBRE QUE ASESINO

Filmación de la célebre novela de **GASTON LEROUX**, con lujo admirable, con escenarios sorprendentes en sus diversos episodios, y con una interpretación admirable por parte de

ROSITA MORENO, RICARDO PUGA, CARLOS SAN MARTIN y ELENA D'ALGY

Un drama de emocionante intensidad, en español. Presentado por la casa **PARAMOUNT**

el jefe superior de Policía señor Aragonés.

LE ACUSAN DE TERRORISTA
BARCELONA. — Ha sido detenido por la Policía un individuo llamado Julio Valls, a quien se considera autor de la colocación de una bomba en Santa Coloma de Gramenet.

EL ATRACO, COMO TODOS LOS DIAS

BARCELONA. — Se ha registrado un atraco del que resultó víctima José Campos, a quien salieron al paso dos desconocidos, pistola en mano, que le produjeron lesiones en la cabeza.

Los atracadores se apoderaron de 250 pesetas que Campos llevaba en la cartera y se dieron a la fuga.

COTIZACION DEL DIA

BANCO ZARRA OZANO
COSO, números 47 y 49
DIA 17 DE JULIO DE 1933

VALORES DEL ESTADO		Cambios
Interior 4 %	.....	97'65
Exterior 4 %	.....	82'00
Amortizable 4 % 1908	....	70'75
Id. 5 % 1920	....	93'50
Id. 5 % 1926 (sin impuesto)	.....	99'50
Id. 5 % 1927	....	99'70
Id. 5 % 1917 canjeada en 1928	.....	88'50
Id. 5 % 1929 sin impuesto	.....	99'40
Id. 3 % 1928	....	72'00
Id. 4 % 1928	....	87'75
Id. 4 1/2 % 1928	....	91'00
Obligaciones Tesoro 5 1/2 % 1932	.....	101'30
Bonos oro de Tesorería 5 %	.....	102'00
Deuda Ferroviaria 4 1/2 %	....	88'00
Id. 5 %	....	98'25

ACCIONES		
Banco de España	.....	535'00
Chades A. B. C.	.....	422'00
Telefónicas P.	.....	105'25
Id. O.	.....	100'40
S. G. Azucarera España P.	....	100'00
Id. O.	....	40'00
Ferrocarriles Nortes	.....	187'00
Id. M. Z. A.	.....	187'00
Id. Sádaba-Gallur	.....	187'00
Explosivos	.....	623'00
Tabacos	.....	190'00
C. Industrias Agrícolas	.....	160'50
Minas del Rife	.....	253'00
Petróleos	.....	116'25
Española de Petróleos	.....	25'00
Agrícola L. Navarra P.	.....	90'00
Agrícola L. Navarra O.	.....	117'00
C. Aragonesa de Minas	.....	30'00
Ebro. Compañía de Azúcares y Alcoholes	.....	620'00
Banco zaragozano	.....	130'00
Eléctricas Reunidas	.....	140'00
Tranvías Zaragoza	.....	575'00
La Veneciana S. A.	.....	105'00
M. M. y C. Antiguos Talleres Carde y Escortiza P.	.....	100'00
Id. O.	.....	100'00
La Montañanesa	.....	166'00
Criado y Lorenzo O. A.	.....	120'00
La Zaragozaana. F. Cerveza	.....	750'00
Cementos Morata	.....	750'00

OBLIGACIONES		
Ayuntamiento Zaragoza 5 % 1905	.....	75'00
Id. 5 % 1908	.....	80'00
Id. 5 % 1911	.....	74'00
Id. 6 1/2 % 1924	.....	85'00
Id. 6 % 1931	.....	89'50
Eléctricas Reunidas 5 %	.....	89'50
Tranvías Zaragoza 5 %	.....	91'00
Hidrográfica del Ebro 6 %	.....	92'00
Industrial Química 6 %	.....	85'00
Jentro Mercantil. I. y A. 5 %	.....	90'00
Teledinámicas 1.ª em 5 %	.....	89'50
Id. 2.ª em 5 %	.....	56'00
Nortes 1.ª Serie	.....	240'00
M. Z. A. 1.ª Hipoteca	.....	83'25
Banco H. de España 4 %	.....	89'90
Id. 5 %	.....	102'40
Id. 6 %	.....	83'00
Banco de Crédito Local 5 %	.....	80'25
Empréstito Argentino 6 %	.....	88'50

MONEDA EXTRANJERA		
Cheque sobre París	.....	46'90
Id. Londres	.....	39'95
Id. Berlín	.....	28'35
Id. New-York	.....	8'38
Id. Roma	.....	63'60
Id. Zúrich	.....	232'25
Id. Lisboa	.....	232'25

Observe usted en la calle el periódico predilecto de la juventud. Comprará que toda la gente joven lee LA VOZ DE ARAGON

Recopilación sumarial que permite suponer cómo ocurrieron los sucesos de Castilblanco

Algunos procesados dijeron que se les maltrató para lograr declaraciones en las que se acusaban de ser autores de los asesinatos.-Cómo mataron al cabo de la Guardia Civil.-Deposiciones contradictorias.-Lo que manifestaron las autoridades

LOS HECHOS SEGUN EL SUMARIO

BADAJOS. — Ha comenzado la vista de la causa instruida por los sucesos de Castilblanco.

Los veintidós procesados fueron trasladados a las cuatro de la madrugada al castillo de Benache, fuertemente escoltados.

Constituida la Sala entraron los procesados, entre los que figura una mujer, apodada "La Machona", que lleva una criatura en brazos. El niño comenzó a llorar y el presidente ordenó que se le trasladara a una habitación contigua.

Se permitió la entrada a un centenar de personas.

Los abogados defensores pidieron que en sesiones sucesivas se aumente el número de permisos para presenciar la vista de la causa, a lo que accedió la presidencia.

Al comenzar la lectura del apuntamiento, con las peticiones de las defensas y del fiscal, se leyeron únicamente los documentos más interesantes, dejando los restantes a reserva de que se interesara su lectura.

Se relata la intervención de los procesados en los sucesos.

Hilario Bermejo, acusado de haber intervenido en la manifestación, declaró que lo hicieron como protesta contra la actitud del gobernador civil, llevando un letrero que decía: "Los caciques como el secretario del Juzgado no los queremos".

Dijo que no tomó parte en los sucesos, formó únicamente en la manifestación, pero al observar la agresión de que era objeto la Guardia Civil huyó.

El procesado Martínez Orcajo declara que Hilario dió tres puñaladas a un guardia civil.

Afirma que todos los manifestantes tuvieron mayor o menor intervención en los sucesos, destacando entre todos "La Machona", que los enardecía contra la Guardia Civil.

José Naveiro declara en parecidos términos.

Pedro Bravo declara que tomó parte en los sucesos.

Añade que el cabo de la Guardia Civil al terminar la manifestación, se acercó al presidente de la Casa del Pueblo, rogándole que terminara el acto, porque de continuar estaba dispuesto a disolverlos.

En este momento el cabo de la Benemérita recibió una pedrada en la cabeza que le hizo caer al suelo.

El declarante manifiesta que él mismo dió una patada al cabo para ayudarlo a levantar. Otros, al ver al guardia civil caído, le arrojaron piedras.

Antonia Luengo (a) "La Machona" declara que salió de casa para buscar a su marido entre los manifestantes y llevarlo a casa.

La fuerza le pidió que se retirase, pero ella se negó porque quería a todo trance encontrar a su marido.

Uno de los guardias la empujó y entonces se refugió en casa de una amiga.

"La Machona" excitaba a las mujeres que iban en la manifestación para que remataran a los guardias que habían herido a los hombres. Algunas de ellas cogieron piedras y se dedicaron a machacar las cabezas de los guardias heridos.

Otras dicen que vieron a "La Machona" pisotear las cabezas de los guardias civiles.

Teodoro Fernández culpa de todo lo ocurrido a "La Machona".

El presidente de la Casa del Pueblo, Justo Fernández, niega que jamás aconsejara la violencia, porque el socialismo quiere conseguir siempre sus reivindicaciones mediante la paz y la buena voluntad.

RENUCIACION DE LA VISTA. — PROSIGUE LA LECTURA DEL APUNTAMIENTO

A las cinco de la tarde recomienza la visita.

Prosigue la lectura del sumario según los trámites del sumario.

Las declaraciones de muchos de los procesados demuestran que cada uno de ellos quería exculparse, y que para ello arrojaba todo género de inculpaciones contra los demás.

De la muerte del cabo queda demostrado que estaba separado del guardia y por la espalda le agredie-

ron, dándole tal golpe en la cabeza que quedó instantáneamente sin conocimiento. Entonces lo mataron.

El guardia, que estaba, a no más de diez metros del cabo, al ver lo que le hacían disparó sobre la muchedumbre. Se abalanzaron sobre él, lo derribaron al suelo y lo desarmaron y mataron.

Hay procesados que dijeron que los guardias les maltrataron horriblemente y que les tuvieron a la intemperie toda una noche en un balcón.

Pedro Bermejo afirmó que se había declarado autor de los hechos por los malos tratos de que era víctima.

Otros hicieron idénticas afirmaciones.

"La Machina" afirmó que en el calabozo un guardia le pegó e insultó.

Pedro Alvarez hizo la afirmación de que los castigos que le infligieron fueron horribles, tales como utilizar palillos entre los que le ponían los dedos para atando aquéllos con cuerdas humedecidas ocasionarle, al contraerse éstas, agudos dolores.

Declaró el juez de Mérida, quien afirmó que durante su actuación en Castilblanco no oyó gritos ni lamentaciones, ni denuncia alguna relacionada con malos tratos. Sólo en una ocasión uno de los procesados le afirmó que le habían maltratado, y entonces llamó al forense, quien reconoció al acusador y no le encontró ni el más ligero traumatismo.

Hizo también la afirmación de que nunca se prohibió a las familias de los detenidos entrar en la cárcel para verlos y llevarles las comidas.

Negó que los presos estuviesen toda una noche en un balcón de la Casa Consistorial.

En cambio hay procesados que ratifican sus declaraciones en sentido contrario.

Otro declarante fué el presidente de la Audiencia de Badajoz, quien manifestó que un tal Hilario le dijo que le habían maltratado. Hizo que le reconociesen los médicos y resultó falsa la acusación.

Idénticas palabras pronunció el gobernador, quien, ante la denuncia recibida, creyó necesario comprobar los hechos, y el resultado fué negativo. Llamó al sargento de la Guardia Civil, quien negó que se hubiese maltratado a nadie. El gobernador le exhortó a que no obrasen sino con la

BENIGNO VARELA

"MI ESPANOLISMO GRITA"

El libro más sensacional y valiente publicado en España. Hablando con don Alfonso de Borbón en Fontainebleau. Retratos y autógrafos. 5 ediciones en dos meses. Pídase contra reembolso de 8 pesetas a "La Monarquía", Paseo de Recoletos, 5, Madrid.

JACA Ciudad de verano. Bellísimos paisajes. Excursiones de deliciosas.

MONUMENTAL CINEMA
Conde Aranda, 32
Hoy, martes, 18 de julio
ESTRENO de la deliciosa comedia sonora
DEL KATESSEN
Colossalmente interpretada por los célebres artistas DANIELE PAROLA y HARRY LIETKE
Interesantisimo estreno del reportaje cinematográfico de la llegada a Cuba de los malogrados héroes de la aviación española BARBERAN y COLLAR
Sesión continua desde las cinco
Precios extrapopulares:
BUTACA, 0'60 - GENERAL, 0'40

máxima humanidad, sobre todo porque ellos eran los agraviados y maltratados.

Los defensores se oponen a que sean leídas estas y otras declaraciones análogas, pero el fiscal mantiene su derecho y el presidente ordena que sea dada lectura.

Insistieron los procesados en sus declaraciones en que se les golpeó.

Al declarar "La Machona" su hijo llora, y esto dificulta la declaración. Insiste la mujer en que un guardia le golpeó en partes delicadas.

Y se suspende la sesión hasta mañana a las diez.

EXTRANJERO

MUESTRAS DE UNA EPOCA

Han raptado a un banquero yanqui y se teme por los hijos del presidente Roosevelt

NUEVA YORK. — El rico banquero M. Luer, de 77 años ha sido raptado por los bandidos en su residencia de Altou (Illinois).

El rapto se verificó durante la noche del martes por dos individuos que llegaron en automóvil. Se cree que no liberarán a su prisionero hasta que se les pague un fuerte rescate.

DESAPARICION DE MISTER LUEB

WASHINGTON. — A consecuencia de la verdadera epidemia de raptos que existe en los Estados Unidos el servicio de Seguridad ha recibido el encargo de velar especialmente por los hijos del presidente Roosevelt, aunque hasta ahora la familia de éste ha sido respetada por los gansgster.

VIGILANCIA CERCA DE LOS HIJOS DEL JEFE DEL ESTADO

WASHINGTON. — A consecuencia de la verdadera epidemia de raptos que existe en los Estados Unidos el servicio de Seguridad ha recibido el encargo de velar especialmente por los hijos del presidente Roosevelt, aunque hasta ahora la familia de éste ha sido respetada por los gansgster.

LLEGADA TRIUNFAL

La escuadrilla italiana dirigida por Balbo llegó al lago Michigan

CHICAGO. — La escuadrilla italiana ha tomado agua en el lago de Michigan. El primero en llegar fué el aparato del ministro del Aire, almirante Balbo.

Los restantes aviones iban en formación de a tres. Fueron recibidos por las autoridades y numeroso público que les aclamó con entusiasmo. Han comenzado los agasajos organizados en su honor.

LA VUELTA A FRANCIA

Vicente Trueba, el coloso, ha subido en primer lugar el Aubisque y el Tourmalet

DESARROLLO DE LA MAS TREMENDA JORNADA
PAU. — Hoy, lunes, se ha corrido la etapa décimooctava de la Vuelta Ciclista a Francia, entre Tarbes y Pau, con un recorrido de 185 kilómetros. La etapa de hoy ha constituido un completo triunfo para Vicente Trueba.

A las 13'40 Trueba llega a la cima del Tourmalet. En segundo lugar llegó Magne, a cinco minutos y cinco segundos. Después, a cinco minutos y veinticinco segundos, alcanzaron la cima Martano y Level.

También la cumbre del Aubisque fué alcanzada en primer lugar por Vicente Trueba, seguido de Guerra y Martano, a dos minutos y quince segundos de Trueba.

La etapa fué ganada al "sprint" por Guerra.
La clasificación de la etapa fué la siguiente:
1.º Guerra, en 7 horas y 23 segundos.
2.º Speicher, a un largo.
3.º Martano.
4.º Level.
5.º Fayolle.
6.º Trueba.
7.º Magne, en igual tiempo que el vencedor.

8.º Archambaud, en 7 h. 3 minutos y 37 segundos, seguido de Guillot, Stoepel y otros corredores, en el mismo tiempo. Speicher continúa con el maillot amarillo.
Trueba ha conseguido el Premio puesto.
Trueba ha conseguido el Premio de la Montaña, alcanzando 128 puntos.
En segundo lugar, empatados a 77 puntos, están Magne y Martano. Se dice que las primas y el Premio de la Montaña le supondrán a Trueba unos cincuenta mil francos.

SOBERBIO VUELO

En la primera etapa para dar la vuelta al mundo llegó de Nueva York a Tempelhof

EN MENOS DE VEINTISEIS HORAS

BERLIN. — El aviador Willy Post se ha visto obligado a aterrizar en Koenigsberg, a las dieciocho cuarenta, debido a que el mal tiempo reinante le había obligado a apartarse de la ruta.

Ha manifestado que después de descansar unas horas emprenderá el vuelo de nuevo, a las tres de la madrugada.

EL MAL TIEMPO LE HIZO ATERRIZAR

BERLIN. — El aviador americano Will Post, que ayer salió de Nueva York con intención de dar la vuelta al mundo en seis días, ha aterrizado en el aeródromo de Tempelhof de esta capital, a las doce cinco, después de un vuelo de veinticinco horas y cuarenta minutos.

A las catorce quince volvió Post a reanudar el vuelo, tomando dirección Este.

¿ES VERDAD?

Afirman que hay en preparación un gran golpe contra el canciller Dollfuss

PREPARATIVOS DE LOS NACIONALSOCIALISTAS

PRAGA. — Según noticias que se reciben en esta capital y que hay que acoger con toda clase de reservas los nacionalsocialistas austriacos y alemanes preparan un golpe de sorpresa contra Austria.

Los nacionalsocialistas, irritados por la resistencia que encuentran en Austria por el apoyo que ésta ha hallado en el extranjero, prepararian según se dice un gran levantamiento popular contra Dollfuss, que tendría lugar en toda Austria, excepto en Viena.

TREMENDO CHOQUE

Un auto con músicos nacionalsocialistas se estrelló contra un árbol y hubo muertos y heridos

EL CHOFRER SE SUICIDO
CLEIWITZ (SILESIA). — Un camión que transportaba treinta personas, pertenecientes a la banda musical de un destacamento de Asalto nacionalsocialista, se ha estrellado contra un poste del telégrafo, cerca de la pequeña ciudad de Strehliz, cuando corría a una velocidad de ochenta kilómetros por hora.

La consecuencia del tremendo choque resultaron dos muertos en el acto y otros dos que murieron antes de llegar al hospital.

Además han resultado cinco heridos muy grave, de los cuales tres se teme que fallezcan, y tres heridos más de menor gravedad. El conductor del camión, desesperado por la catástrofe, se suicidó de un tiro de revólver.

LA OBRAS DEL PILAR

Sacristía de la Santa Capilla.—Una devota, 5 pesetas; doña Julia Esparza, 5; don Antonio Costa Alberó, 50; señora de Puente, 25; doña María del Pilar Romeo Lagunas, 10; doña Presentación Retana, 15; doña Mercedes Lezana, 25; un matrimonio católico, 100; don José Carbonell, 10; señores de Ceniceros, de Madrid, 10; doña María Pérez, 5; J. C., por un favor, 25; un devoto, 10; don Julio Ferrer y doña María Dolz, segunda entrega, 250; una devota, 5; otra idem, 1; otra idem, 50.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

AUN NO ESTABA DESIGNADO EL MINISTRO DE JUSTICIA

MADRID. — El señor Azafia pasó toda la tarde en su despacho del Ministerio de la Guerra.

Recibió al inspector general de Carabineros, con quien conferenció extensamente.

A primera hora de la noche recibió a los periodistas, a quienes preguntó qué noticias tenían.

Le dijeron que se hacían muchas cábalas y comentarios acerca de quién será ministro de Justicia y si asistirá al Consejo de mañana.

—Puede que así sea — respondió bromeando.

—¿Está nombrado ya el nuevo ministro? — le preguntaron.

—Lo único que puedo asegurarles —respondió— es que el ministro no está todavía nombrado.

JOVEN CORNEADO Y HERIDO GRAVISIMAMENTE

SALAMANCA. — En la dehesa Carranallino un toro de Villarreal acometió al joven Félix Rodríguez, que recibió una cornada de nueve centímetros con rotura del cráneo. Su estado es gravísimo.

MATO A SU MUJER

LOGRONO. — En una finca situada en las afueras de Navarrete cuestionaron el matrimonio Santiago Muro y Mercedes Miguel.

Santiago disparó a su mujer cinco tiros de pistola, quedando muerta.

Habían contraído matrimonio hacía 15 meses y la víctima había interpuesto demanda de divorcio, que le fué concedido.

EL PERIODISTA ESTUVO A PUNTO DE QUE LO LINCHASEN

PALMA DE MALLORCA. — El periodista norteamericano Teodoro Prat, que reside en Pollensá, ha publicado en una revista americana unas crónicas contra Palma de Mallorca, calificando a los mallorquines de rapaces, incultos y crueles.

Esta noticia ha producido gran indignación, hasta el extremo de que el periodista yanqui no ha sido linchado por la intervención de la Guardia civil.

El gobernador ha dado cuenta de lo ocurrido al Juzgado para que instruya diligencias.

INCENDIO, DETENCION Y TEMORES DE MOTIN

SALAMANCA. — En Alba de Tormes se produjo un incendio en una era propiedad del primer teniente de alcalde.

Las pérdidas ascienden a 7.000 pesetas.

Acudieron los bomberos de Salamanca, que lograron sofocar el incendio.

La Guardia civil detuvo a un individuo como presunto autor del siniestro.

Se produjo efervescencia entre los obreros, teniendo que acudir fuerzas

NOTICIAS GENERALES

LABORATORIO QUIMICO MUNICIPAL DE ZARAGOZA. — Resumen de los análisis practicados durante la primera quincena del actual mes:

Muestras de aguas, 2 buenas; de vinos, 1 ídem; de helados y bebidas refrescantes, 13 ídem; de chocolates y cacao, 4 ídem; de cafés, 2 ídem; de leches, 26 buenas y 15 adulteradas; de harinas, 1 buena; de aceites y grasas, 1 ídem; de especias en general, 3 ídem.

J. Aranda Aranda
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Coso, 47-49 (B. Zaragozano)

De interés para las señoras

A partir de hoy, por fin de temporada y con objeto de agotar modelos, se hará un descuento del 25 por 100 en el precio de todos los sombreros de señora y niña.

Verdadera ocasión, señora, para que usted adquiera por la tercera parte de su precio un sombrero para terminar la presente temporada. Ropa blanca e interiores para señora y niña.

Almacenes EL AGUILA. — Alfonso, 3 y 5. — Teléfono 15-00.

Según el jefe del Gobierno aún no está designado el ministro de Justicia

Breve diálogo con los periodistas.—Se ha matado un gran volantista.—La mujer pidió el divorcio y el marido la mató de un tiro.—Manifestación comunista disuelta por los de Asalto.—Los mallorquines quisieron linchar al que escribió contra ellos.—Se mataron los tripulantes del avión "Lituania"

de la Benemérita y Asalto, que lograron restablecer el orden.

JUAN DE VIZOAYA SE HA MATADO

BARCELONA. — El famoso corredor automovilista Juan de Vizcaya, que tomaba parte en la carrera de Baujón, chocó contra un automóvil particular cuando los dos vehículos iban a gran velocidad.

El corredor quedó gravísimamente herido, tanto que falleció horas después de ingresar en el hospital.

MANIFESTACION COMUNISTA

BARCELONA. — Esta noche se manifestaron unos sesenta comunistas, que recorrieron algunas calles con una bandera enarbolada.

Se internaron por la calle de Fer-

nando y llegaron a la plaza de la República, donde cometieron excesos, rompieron lunas y profirieron gritos.

Llegaron guardias de Asalto en un camión y los dispersaron.

MUERTE DE DOS AVIADORES LITUANOS

BERLIN. — Dos aviadores lituanos tenían el propósito de, tripulando un aparato denominado "Lituania" realizar el vuelo Kowno-Nueva York.

Anoche el aparato cayó a tierra cerca de Soldin (Brandeburgo) y los aviadores perecieron.

POR QUE SE PRODUJO LA CATASTROFE

BERLIN. — Queda comprobada la catástrofe del "Lituania".

Los campesinos de Soldin oyeron el ruido del motor y el tremendo choque del aparato contra el suelo.

Hicieron funcionar las señales de alarma y fueron donde se había producido la catástrofe, encontrando muertos a los dos aviadores.

Créese que la causa del suceso ha sido el mal tiempo. El "Lituania", por falta de visibilidad, volaba muy bajo y chocó contra unos árboles.

PROSIGUE EL VIAJE

KOENISBERG. — Llegan noticias de que el aviador norteamericano que intentaba dar la vuelta al mundo en seis días ha llegado a Moscú después de un vuelo de siete horas a contar de su partida de esta ciudad.

DE ALEMANIA

El Instituto contra Enfermedades Marítimas y Tropicales de Hamburgo

El Instituto para el tratamiento y la investigación de enfermedades marítimas y tropicales, fundado en Hamburgo el año 1900 por Bernhard Nocht y dirigido en la actualidad por Friedrich Fülleborn, constituye para los visitantes extranjeros en general, y muy especialmente para los de los países tropicales, una de las principales curiosidades que Hamburgo puede ofrecer al forastero. Son millares los hombres de ciencia, médicos y estudiantes de dichos países que hasta la fecha han acudido al Instituto para cursar o perfeccionar en él sus estudios de higiene tropical.

Y por decenas de millares se cifran los enfermos y convalecientes que, llegados a todas partes del mundo han encontrado en el hospital anejo al Instituto alivio y curación para sus dolencias.

En el curso de una interesante visita hemos tenido ocasión de recoger de labios del Dr. Mühlens, médico principal del Hospital para Enfermedades Tropicales, donde presta sus servicios desde hace más de 30 años, las siguientes interesantes manifestaciones sobre el carácter de la Institución que nos ocupa y sus métodos de trabajo:

"El Instituto Tropical, como corrientemente se le llama—nos dijo el profesor Mühlens—se compone de tres cuerpos de edificio, donde se hallan instalados los departamentos científicos, dirigidos cada uno de ellos por un jefe, el servicio sanitario del puerto, la estación zoológica para los experimentos sobre animales, y el Hospital, con 70 camas, dividido en tres clases. Gracias a la generosa cooperación de la Asociación de Amigos del Instituto Tropical de Hamburgo, las instalaciones del Hospital pudieron ser recientemente modernizadas y completadas con una sección especial de hidroterapia, electroterapia y helioterapia, que permite aplicar todos los métodos y tratamientos de la balneología moderna.

El Instituto Tropical de Hamburgo se inspira, desde su fundación, en el principio de que no basta el tratamiento de la enfermedad cuando se trata de combatir los efectos del clima o de las enfermedades tropicales sobre el cuerpo humano. Hay que tratar también a los enfermos, y cada caso individualmente.

Las enfermedades tropicales propiamente dichas requieren al principio un tratamiento medicamentoso, seguido de un tratamiento general reconstituyente y balneológico. Este segundo tratamiento se inicia en el Hospital para ser continuado después en uno cualquiera de los balnearios o estaciones climáticas de Alemania según sea la naturaleza del caso. Algunos casos exigen una temporada de sanatorio. Tanto los balnearios y estaciones climáticas

como los sanatorios alemanes gozan en todo el mundo de un prestigio que, sin falsa modestia, me atrevo a calificar de merecido.

"A los grandes progresos realizados por la medicina tropical, sobre todo después de la guerra, las ciencias alemanas, tanto la Medicina como la Química, han aportado una contribución no despreciable. Séame permitido citar algunos ejemplos: De los laboratorios del consorcio de industrias químicas ("I. G. Farben Industrie A G"), de Elberfeld, han salido dos nuevos

medicamentos específicos de gran máxima eficacia: uno de ellos (Germanin, contra la enfermedad africana del sueño, y otro, (Plasmochin y Atebrin), contra el paludismo. Altamente satisfactorios han sido los resultados obtenidos con estos medicamentos por el Instituto Tropical en numerosos casos de infección aguda, y lo mismo cabe decir del "Yatren 105", descubierto en los propios laboratorios del Instituto. De origen alemán son asimismo el "antileprol", contra la lepra, diversas composiciones a base de antimón para el tratamiento del kala-azar, la forunculosis oriental y las granulaciones venéreas, así como los preparados salvarsánicos de Paul Ehrlich contra la avariosis, las llagas de las piernas y otras enfermedades típicas de los trópicos. Gracias a estos y otros descubrimien-

"LA INGLESA" PRESERVATIVOS

Calle Valenzuela, 18
Entrada reservada por el portal



Es decir: un paquete de diez hojas "TOLEDO" equivale a diez hojas absolutamente perfectas, idénticas en suavidad y gran duración, porque una previa escrupulosa revisión desecha rigurosamente las defectuosas.

Esto demuestra que las

HOJAS DE AFEITAR "TOLEDO"
DE LA FÁBRICA NACIONAL DE TOLEDO
SON LAS MÁS ECONÓMICAS DEL MERCADO.
PRODUCTOS NACIONALES, S. A. - MADRID

LOS QUE BUSCABAN A BARBERAN Y COLLAR

VERACRUZ. — Ha regresado la expedición que fué al volcán de San Martín en busca de los restos del avión "Cuatro Vientos".

Dicen los expedicionarios que no han encontrado rastro alguno del aparato ni de los cadáveres de los aviadores españoles.

Han traído el cadáver de un indígena, que formaba parte de la expedición. Le picó una serpiente.

Los días de reconocimiento del terreno han sido muy penosos, pues tenían que abrirse paso por los bosques a machetazos y en lucha contra los monos, los tigres, las serpientes y los jabalíes.

Tuvieron que regresar porque les era imposible continuar el avance.

Afirman que con gemelos creyeron ver los restos de un aeroplano, pero que no aseguran que haya verdad en su apreciación.

Es inútil que nos busquen un perfil de tal o cual política. No tenemos otra política que la de servir noblemente, imparcialmente, al público

tos semejantes puede decirse que las enfermedades tropicales soy hoy ciertamente curables, sobre todo en sus fases primarias.

En la actualidad el Instituto concentra sus trabajos de investigación sobre diversos aspectos importantes de la patología tropical, como ensayos de tratamiento de las enfermedades vermiculares, nuevos tratamientos de las fiebres palúdicas y tifoideas, así como de otras infecciones intestinales, investigación del microbio de la anemia aguda, estudios sobre el cultivo del bacilo de la viruela por métodos artificiales, metabolismo en los cuerpos vivos monocelulares, problemas de raza en los mosquitos comunicadores del paludismo, etc.

Parte integrante de la higiene tropical, junto a la lucha contra los bacilos, es la destrucción de los insectos comunicadores: mosquitos, garrapatas, moscas, piojos, pulgas, etc. En los trabajos que con este aspecto de la medicina tropical se relacionan, participa el Instituto, de modo teórico y práctico, en el Laboratorio y en los focos de infección. Antes disponían los investigadores del Instituto de Hamburgo en las antiguas colonias alemanas de un excelente campo de estudio. Una vez perdidas las posesiones coloniales, el Instituto Tropical de Hamburgo ha recibido casi todos los años de países amigos, e incluso de países que lucharon contra Alemania en la guerra, invitaciones para colaborar en expediciones higiénicas a los países del Sur y Oriente de Europa, Asia Menor y América Central y del Sur. Gracias a ello le ha sido posible al Instituto Tropical de Hamburgo conservar sus antiguas relaciones y crear otras nuevas que le ayuden a cumplir cada día con mayor eficacia su misión: tratar enfermos, sea cual sea su origen o su raza, y contribuir al progreso sanitario de todas las naciones. El lema del Instituto — "estudiar, investigar y curar" — impone la colaboración internacional y crea lazos de solidaridad científica y humana con todos los países del mundo.

CARLOS SCHWARZ

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Luis Barcelona Alcaya, Ramón Martí Lon, Angelines Cucalón Gracia, Enrique Hernández Castillo, Ramona Martínez Martínez, María de las Nieves Mercadal Pueyo, Narciso Ariza Dolla, Eduardo Navarro Tello, María del Carmen Martínez Soláns, José Luis González López, María del Carmen Lozano Fierro, Anselmo Sancho Moreno, Enrique Bernabé Gómez, Jesús Asensio Lacasta.

DEFUNCIONES

Adoración Lacuey, 7 meses, barrio Santa Isabel; Emilio Abrate, 64 años, Armas, 84; Rosinda Barrao, 37 años, Casablanca, 101; Julio Pascual, 18 años, Dos de Enero, 14; Francisco Bosqued, 4 meses, Democracia, 139; María Luisa García, 10 años, Almagro, 15; Nieves Asensio, 1 mes, Ricla, 6; Juan Saavedra, 58 años, Hospital militar; María Vallespín, 26 años, Hospital civil.

NOTAS DE SOCIEDAD LOS TEATROS Y LOS CINES

ONOMASTICAS

La distinguida y bella señora doña Marina Casajús de Checa celebró ayer su fiesta onomástica con la esplendidez y suprema distinción que le es peculiar.

Con tal motivo fué felicidísima la señora Casajús de Checa, dama relevante por sus dotes excepcionales, por su distinción y por su generosidad, que alcanza amplios límites en todos los aspectos.

Los señores de Checa Casajús recibirán nuestra cordialísima felicitación para que la sumen a las que, tan mercedadamente, recibieron.

—El domingo hubo en la misma selectísima familia otra fiesta onomástica: la celebrada por el cumpleaños de la monísima niña Carmencita Checa Casajús, a la cual se enviaron numerosos regalos y felicitaciones, entre las cuales estaba la nuestra, llena de cariño.

—La bella directora del grupo escolar Costa, señorita Carmen Mayo, celebró su fiesta onomástica.

Sirvió tal ocasión para que se demostrara, una vez más, cuántos cariños y cuántas simpatías ha logrado la cultísima profesora, dado el número de felicitaciones de que fué objeto.

Reciba la ejemplar maestra el testimonio de nuestra consideración más afectuosa.

—Una de las más bellas señoritas zaragozanas, Carmen Ull, ha celebrado el día de su cumpleaños.

Esto motivó que la bellísima Carmencita recibiese innumerables felicitaciones, a las que deberá unir la nuestra, llena de admiraciones para su gentileza.

VIAJES

—Llegó a Zaragoza, a pasar una temporada al lado de sus familiares, la bella y encantadora señorita de Oliete Nieves Trallero.

Le deseamos la más feliz estancia en nuestra ciudad.

—Acompañada de su tío don José María Zabala y con objeto de pasar unos días al lado de su familia marchó a Madrid y El Escorial la simpática señorita Balbi Fernández-Salineró.

—Han salido:

Para Burgos, don Luis López Diego-Madrado; para Sallent de Gállego, don Jesús Sala Gómez; para Oviedo, la señora viuda de Montañés; para Alcañiz, don Andrés Alonso; para San Sebastián, doña Josefa Royo; para Puigcerdá, don Manuel Mingo; para Bronchales, don Manuel Lorente; para San Sebastián, don Pablo Claramunt Pastor; para el Santuario de Aguarón, don Emilio Muro; para Santo Domingo de la Calzada, don Julio Madero.

PRIMERA COMUNION

En el templo de Nuestra Señora del Pilar recibieron el domingo por vez primera el Pan de los Angeles los monísimos niños Gabriel y Lourdes Sesma Quintana, hijos de nuestros buenos amigos don José y doña María Jesús.

PETICIONES DE MANO

El día de Nuestra Señora del Carmen se celebró la petición de mano de la bellísima y encantadora señorita Carmela Colón Abad para nuestro estimado amigo don Fermín Gutiérrez Muro, culto médico de Cosuenda.

La petición fué hecha por los padres del novio, don Francisco Gutiérrez y doña Juana Muro, a los de la novia, don Julio Colón y doña Vicenta Abad.

Entre los novios cruzáronse valiosos regalos, y la boda quedó concertada para la primera quincena de octubre.

Los prometidos esposos y sus respectivas familias están recibiendo muchas enhorabuenas de sus nume-

rosas amistades, a las cuales unimo la nuestra, muy sincera.

—Por los señores de Morellón (don Florián) fué pedida el domingo la mano de la bella y gentil señorita Paquita Bernad para su hijo don José María, prestigioso perito mercantil y funcionario de la Mancomunidad Hidrográfica del Ebro.

La petición fué hecha a la distinguida señora doña Pilar Morales, viuda de Bernad, en casa de su hermana doña Vicenta, que obsequió a sus íntimos con una merienda.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor y la boda quedó fijada para la segunda quincena de septiembre próximo.

Felicitemos a los futuros contrayentes y a sus distinguidas familias.

EN QUINTO DE EBRO

Vuelca un automóvil y resultan lesionados sus ocupantes

En el kilómetro 16 de la carretera a Ventas de Santa Lucía, término municipal de Quinto de Ebro, a consecuencia de un falso viraje volcó el automóvil número 5.014 de la matrícula de San Sebastián, conducido por don Jorge Bandrés Chacón, de 24 años, médico, ocupado por sus padres, don Jorge Bandrés, médico, de 73 años, y doña Encarnación Chacón, vecinos de Zaragoza, con domicilio en el paseo de María Agustín, número 5 triplicado.

A consecuencia del accidente don Jorge Bandrés hijo resultó con traumatismo cerrado del tórax, de pronóstico reservado.

Sus padres sufrieron lesiones leves.

Los tres fueron curados en la casilla inmediata de la vía férrea por el médico titular de Gelsa de Ebro.

FIESTAS Y VELADAS

CASINO ESPAÑOL

Esta prestigiosa entidad cerró el domingo su ciclo de festivales con una gran verbena, que dió comienzo a las diez y media de la noche y terminó a las tres de la madrugada.

Los amplios salones del Casino hallábanse artísticamente adornados, y por ellos deambulaba un hermoso plantel de chicas guapas.

Aunque se había anunciado un concurso de belleza éste no llegó a celebrarse por no presentarse candidatas, hecho que, aunque parezca paradójico, se explica precisamente por el gran número de hermosas muchachas que se hallaban reunidas.

A media noche el gran joto Cencillo Navarro deleitó a la concurrencia con varios estilos de jota, siendo ovacionado en todos ellos.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día / noche

VINOS SANZ Son los mejores Pruébelos usted
San Clemente, núm. 3.-Teléf. 34-87
Servicio a domicilio

Cinema Alhambra

Magnífico y extraordinario PROGRAMA DOBLE

La magnífica película

Valses de antaño

Una filigrana musical por

MARIA PAUDLER y GUSIAN FROELIBH

y el enorme drama

EL PROCESO DE MARY DUGAN

Hablada en español por

MARIA LADRON DE GUEVARA, RAFAEL RIVELLES y JOSE CRESPO

BUTACA, 1 PTA.



Ofelia de Aragón, la admirable artista aragonesa que con tanto éxito ha actuado al frente de su Compañía en el Gran Teatro Termas Pallarés, de Alhama de Aragón, cosechando grandes ovaciones.



La bellísima bailarina Maruja Morena, que durante su actuación en el Gran Teatro Termas Pallarés, de Alhama de Aragón, ha obtenido un triunfo clamoroso, con motivo de la brillante campaña que viene haciendo la Compañía de Ofelia de Aragón.

GACETILLAS

SIGUEN LOS ESTRENOS CON "AZAIS"

Cinema Goya. — Continúa la racha de estrenos en este suntuoso salón de espectáculos y en su magnífica y bien situada terraza. Para mañana, miércoles, se anuncia el de "Azais", o la ley de las compensaciones, en la que se expone una famosa teoría que asegura que la felicidad y la desgracia pesan en igual proporción en la vida humana. Lo difícil es conocer cuándo termina una y empieza la otra.

En resumen: una cinta que da lugar a que el público pase una divertida velada.

"Azais" es la clave de su destino. No deje de verla.

¿Quiere usted que todo salga a su capricho? Vea "Azais", siga sus consejos y será feliz.

Mañana, miércoles, se estrena esta divertida cinta en el suntuoso Goya y en su magnífica, espléndida y veraniega terraza.

DOS GRANDES EXITOS

Cinema Alhambra. — Estos son los de las dos películas que en programa doble se exhiben actualmente en el Cinema Alhambra.

"Valses de antaño" es una producción interesantísima, con música agradable y fácil de Strauss, en la que predominan los valsos vieneses y la interpretación que hacen de la misma María Paudler y Gustav Froelich.

La otra cinta es nada menos que "El proceso de Mary Dugan", esa admirable producción en la que destaca la labor de los grandes artistas hispanos María Ladrón de Guevara, Rafael Rivelles y José Crespo. Es una producción hablada en español, que ha batido todos los "records" de taquilla, porque el argumento es de interés extraordinario y la interpretación es soberbia.

No deje de ver este programa doble en el Cinema Alhambra.

UN FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE!

Parisiana. — Siguen con gran éxito de público los programas dobles en este popular y favorecido salón, y continúa gustando cada vez más la magnífica película documental "Los bebedores de sangre", en la que figuran escenas del natural verdaderamente admirables, y se presentan a la curiosidad de los espectadores usos y costumbres de algunas tribus africanas, desconocidos todavía por los europeos.

También figura en el mismo programa "Nada más que un gigoló", una divertidísima cinta de la que es intérprete el simpático William Haines y las bellísimas Irene Purcell y María Alba.

Vea estas películas, que constituyen un interesante programa doble por la mínima cantidad de dinero.

CAATELERA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Mujeres que matan". Sesiones tarde y noche. Butaca, 0'80 pesetas; general, 0'40.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Magnífico programa doble. Gran éxito. La magnífica película "Valses de antaño", magníficamente interpretada por Gustav Froelich y María Paudler, y el enorme drama "El proceso de Mary Dugan". Hablada en español, por María Ladrón de Guevara, José Crespo y Rafael Rivelles. Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

Teatro - Cinema Parisiana. — Extraordinario programa doble. El interesantísimo film documental "Bebedores de sangre", y la extraordinaria comedia "Nada más que un gigoló", por William Haines, Irene Purcell y María Alba. Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.

Enorme éxito de la extraordinaria película de la Warner "A todo, o nada", admirablemente interpretada por James Cagney y Marian Nixon. Noticiero Fox y un interesante reportaje de una de las más importantes ciudades españolas. Desde las cinco, sesión continua en el salón. Además, desde la ocho, en la gran terraza.

Aristocrático Salón Doré. — Hoy, "El hombre que asesinó", por Rosita Moreno, Ricardo Puga, Carlos San Martín y Elena D'Algy.

Cine Victoria. — Salón de moda. Último día de "El pasado acusa".

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. "Delikatessen", por Daniele Parola y Harry Lietke. Sesión continua desde las cinco. Precios extrapopulares. Butaca, 0'60 pesetas; general, 0'40. Reportaje cinematográfico de la llegada a Cuba de los malogrados héroes de la aviación española Barberán y Collar.

Frentón Aragonés. — Calle de Bilbao. Grandes partidos de pelota.

DESPUES DE UNA TRAGEDIA

La suscripción iniciada en La Puebla de Híjar para socorrer a los familiares de las víctimas

Para satisfacción de cuantos han contribuido con sus donativos a engrosar la suscripción abierta por el Ayuntamiento de este pueblo en favor de las víctimas que perecieron por asfixia el 13 del pasado mes, complázcome en dar un avance del resultado obtenido hasta la fecha, y que es el siguiente:

Ayuntamiento, 100 pesetas. Donativos recibidos en el mismo: Don Andrés Barcos (Zaragoza), 5; Casimiro Morer, 5; Antonio Tello Gallgo, 5; José Gayán, 5; J. Manuel Guallar M., 2; Teodoro Salvador, 5; Segundo Sierra, 5; Agustín Polo Polo, 1'50; colecta hecha por los niños de la escuela graduada (tres secciones niños), 43; Hilario Navarro, 5; Francisco Cardona (Andorra), 2; Manuel Royo Valencia, 2; Ricardo Navarro (Híjar), 10; Apolinar Villanueva, 2; Conferencias de San Vicente de Paul, 50; Dolores Laboz, 10; Faustino Gimeno, 2'50; José Sierra, 2; Gregorio Sierra, 2; Cristóbal Calvo (Zaragoza), 5; Antonio Villuendas (Teruel), 10; Eulogio Mugerza (Nuévalos), 25; Juan Antonio Muñoz (Teruel), 25; Pascual Vallés (Torrevellilla), 25; Emilio Peransi de Pe (Valdearobles), 25; don Gil Gil y Gil (Zaragoza), 25; José Calvo (Serós), 25; Leoncio Carreras (Castellote), 22; Carmelo Santafé (Ojos Negros), 25; Agustín Pascual, 5; Esteban Barceló, 5; ingresado por la recaudación hecha en la función benéfica de Teruel, y en la que tomaron parte los concursantes a las becas de canto de la Diputación provincial a voluntad de los asistentes, 416; Francisco Navarro, 5; Centro Instructivo y Recreativo, 20; Centro Republicano Agrícola, 100; socios del mismo, 74; bar Petit-Fornos, suscripción, 31; empleados y obreros de la estación férrea de M. Z. A., 150; Casino Moderno, 50; socios ídem, 55; Agrupación Deportiva, 10; socios, 8; suscripción bar "Carrasco" (A. Tello), 36'50; función benéfica de cine, 83. Faltan listas donativos del casino "La Puebla" y Sociedad de baile "Las Pampas".

Es admirable el gesto de la "Cinematografía Daroca", de Zaragoza: al conocer las desgracias ocurridas, en un rasgo de noble altruismo, ofreció un escogido programa, gratis a beneficio de las familias de los fallecidos, rasgo que agradecemos sinceramente.

Independientemente, y para engrosar la suscripción de este Ayuntamiento, el periódico "República", de Teruel, ha abierto otra en la que nos consta van inscribiéndose en la misma importantes donativos, admitiéndose todavía en el mencionado periódico y Ayuntamiento de este pueblo óbolos a este efecto. — CORRRESPONSAL.

de Teruel, ha abierto otra en la que nos consta van inscribiéndose en la misma importantes donativos, admitiéndose todavía en el mencionado periódico y Ayuntamiento de este pueblo óbolos a este efecto. — CORRRESPONSAL.

En la apertura de la Conferencia de Lucerna

El presidente d la Unión Internacional de Radiodifusión, sir Charles Cawardale, ha declarado, con ocasión de la apertura de la Conferencia de Lucerna, que durante el año 1932 los escuchas de la T. S. H. habían declarado dos millones de nuevos aparatos receptores. Este número muestra un aumento de ocho millones en el número de escuchas. Este aumento sobrepasa al del año 1929, que era el último de los años "buenos", con casi dos y medio millones.

JOSE POBLADOR

APAREJADOR

Pensionado por la Diputación de Teruel

Constructor de obras

Proyectos y presupuestos gratis
Trabajos al contado y a plazos
Para dentro o fuera de la capital

Despacho: de 6 a 7 tarde.

Miguel de Ara, 2.-Teléfono 55-05

TEATRO CIRCO

HOY,

Mujeres que matan

Superproducción UNIVERSAL
Una obra dramática, apasionante y conmovedora, que tiene por protagonistas a
LEW AYRES, MAR CLARKE,
y BORIS KARLOFF

AVISO

Por el mes de junio puede recogerse el magnífico aparato Echopone con el ticket 5.880, cuya presentación en FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO, Alfonso, 26, ó Coso, 113, da derecho a una Radio completamente gratis.

TELEFONOS 2949 - 1052.

Seguimos entregando tickets para el regalo de julio.

POLIORAMA DEPORTIVO

El belga Aerts vence en la 17 etapa de la 27 Vuelta a Francia. Trueba avanza dos puestos en la clasificación general

TARBES. — En la segunda etapa pirenaica se han impuesto los escaladores netamente. Se esperaba este triunfo de los "grimpeurs"; pero ha sido en esta etapa, la más corta de la Vuelta, en la que los mejores trepadores se han beneficiado de sus facultades en las ascensiones.

Vicente Trueba nuevamente el mejor. La clase del santanderino ha reducido en este trayecto con toda su intensidad. Después de su gran triunfo en las dos subidas puntuables para el Premio de la Montaña ya no hay posibilidad de que el primer premio se le escape. Solamente la desgracia en forma de abandono haría factible su derrota. Pudo el de Torrelevega haberse adjudicado la etapa. En el descenso al Col d'Aspin un pinchazo le impidió el poder continuar la escapada que había iniciado; a pesar de ello se presentó en Tarbes en los primeros lugares y fué batido por la mayor rapidez de sus contrarios.

Era la distancia entre Luchón y Tarbes, la etapa más corta de todas las de la Vuelta. Los 91 kilómetros de distancia entre ambas poblaciones no eran, ni mucho menos, un paseo cómodo, sino al contrario, las dificultades en el recorrido eran abundantes. El paso por los picos de Peyrescourde y d'Aspin, que no habían sido atravesados en las últimas Vueltas, constituían ascensiones difíciles en extremo.

En los principios de la carrera no hay novedad. Al aproximarse al principio del monte Peyrescourde, de 1.541 metros, va en cabeza un grupo de unos veinte corredores, dirigido por Giaccobe, Reby, Fayolle y Level. Hace enorme calor y la marcha en sus primeros metros de ascensión es lenta. A los 12 kilómetros de la cima ocupa el puesto de vanguardia Magne. Sigue en la misma posición cuatro kilómetros más tarde. A Antolín le siguen Fayolle, Speicher y Giaccobe.

Cuando escasamente faltan dos kilómetros para coronar el monte, y cuando nadie se lo esperaba, Trueba arranca como una flecha y con su enorme facilidad, ante el asombro de todos, se coloca en cabeza y pisa el pico de Peyrescourde cuando hacía cincuenta minutos que había salido de Luchón. Veintitrés segundos después llega Magne; a veinticinco segundos Martano; a veintiséis segundos, Giaccobe; a treinta segundos, Level; a treinta y un segundos, Archambaud; a cuarenta y dos segundos, Buchi; a cincuenta y cinco segundos, Speicher, Aerts, Le Cálvez y Guerra; a un minuto, Legoff; a un minuto y treinta segundos, Dinnef; a dos minutos y veinte segundos, Lemaire. En el descenso y por estar el terreno en malas condiciones pinchan casi todos los que han llegado en los primeros lugares. Son los más desgraciados en este aspecto Le Cálvez, Rinaldi y Archambaud. Estos dos últimos pinchan en dos ocasiones y el francés se queda sin tubulares, siendo éste, por lo tanto, el que más se retrasa.

En seguida viene el ataque al Col d'Aspin, 1.489 metros. El independiente Dinnef, que en ningún momento de la Vuelta se ha distinguido como escalador, se lanza bruscamente y ataca la subida en primera posición. Haciendo un gran esfuerzo logra mantenerse en este puesto hasta cinco kilómetros de la cima. Al belga individual le siguen en los comienzos de la ascensión Martano, Aerts, Magne, Trueba y Speicher. Martano y Trueba son los que tardan menos en acercarse a Dinnef, y cuando el belga, agotado, tiene que rendirse, es pasado por el italiano y el español. En los últimos metros Trueba, con su formidable empuje, se aleja de Martano, y nuevamente otra cuesta es terminada en primera posición por la pulga pegajosa, que de esta forma, al adjudicarse el mayor número de puntos, hace imposible el que se le pueda arrebatar el primer lugar del Premio de la Montaña.

Corona la cima del Auspin en segunda posición el belga Aerts, que en el último momento ha logrado pasar a Martano. El belga llega treinta y un

segundos después que el español; cincuenta y seis idem, Martano; a un minuto y cuarenta y ocho segundos, Dinnef; a los minutos y cincuenta y cuatro segundos, Magne; a tres minutos, Duchi; a cuatro minutos y veinte segundos, Giaccobe; a cuatro minutos y treinta segundos, Guerra y Speicher; a seis minutos y trece segundos, Fayolle; a seis minutos y veintitrés segundos, Legoff y Lemaire; a 9 minutos, Archambaud y Le Cálvez.

En el descenso se mantienen las posiciones, y Trueba, Aerts y Martano marchan destacados, y durante 30 kilómetros van solos, distanciados del resto de los corredores. Se disputan los primeros lugares al "sprint" y Trueba queda el tercero, adjudicándose la etapa el berga Aerts.

La clasificación de la etapa fué:

1. Aerts (Bélgica), en 2 horas 55 minutos 24 segundos.
2. Martano (individual).
3. Vicente Trueba. Los dos en el mismo tiempo que Aerts.
4. Magne (Francia), en 3 h. 56 segundos. En el mismo tiempo que el francés Guerra, Speicher, Giaccobe, Alberto Buchi y Dinnef.
10. Le Cálvez, en 3 h. 6 m. 46 segundos. En el mismo tiempo Archambaud, Fayolle, Bettini, Lemaire, Legoff, Bula y Stoepel.
18. Reby, en 3 h. 8 m. 14 s. Con el mismo tiempo Geyer, Buchi y Blatman.
22. Rinaldi, en 3 h. 10 m. 6 s. Deroix y Level en el mismo tiempo que Rinaldi.
25. Lapebie, en h. 12 m. 32 s. Con el mismo tiempo Cloaret, Brugeret, Les Greves, Bernad, Bergamaschi y Thierbach.
32. Gallot, en 3 h. 17 m. 44 s.
33. Cornez, en 3 h. 20 m.
34. Ledueq.
35. Nehuara.
36. Pipez.
37. Pastorelli.

Después de cerrado el control llegaron cuatro corredores. Como entre ellos se encontraba el belga Schepers, que iba magníficamente clasificado, que había salido en la etapa de hoy lesionado, M. Desgrange acordó que se les clasificara a los cuatro. Así, pues, el 38 fué el independiente Louyet, seguido de Schepers, Deloor y el linterna roja Driancourt.

He aquí la clasificación general:

1. Speicher (Francia), 106 horas 4 minutos 24 segundos.
2. Martano (primer individual), 106 h. 6 m. 32 s.
3. Lemaire (Bélgica), 106 h. 11 m. 29 s.
4. Guerra (Italia), 106 h. 12 minutos 25 s.
5. Archambaud (Francia), 106 horas 21 m. 30 s.
6. Vicente Trueba, 106 h. 28 minutos 51 s.
7. Stoepel (Alemania), 106 h. 34 m. 56 s.
8. Level, 106 h. 38 m. 43 s.
9. Magne, 106 h. 40 m. 1 s.
10. Rinaldi, 106 h. 52 m. 11 s.
11. Aerts.
12. Geyer.
13. Fayolle. Después Alberto Buchi, Reby, Schepers, Louyet, Les Greves y Bettini.

Por naciones quedan así:

1. Francia, 319 horas 5 minutos 55 segundos.
2. Bélgica, 320 h. 3 m. 13 s.
3. Alemania, 320 h. 59 m. 3 s.
4. Suiza, 322 h. 11 m. 5 s.
5. Italia, 322 h. 48 m. 54 s.

Y para el Gran Premio de la Montaña de esta manera:

1. Vicente Trueba, 108 puntos.
2. Martano, 62 puntos.
3. Magne, 61 puntos.
4. Rinaldi, 46 puntos.
5. Empatados Schepers y Archambaud, 41 puntos.

Después del encuentro Sanchgilli-Petit Biquet
VALENCIA.—El fallo del "match" nulo dado por los jueces a la pelea que para el campeonato de Europa disputaron el valenciano Sanchgilli y el belga Biquet, parece que va a tener que ser rectificado. Ayer, en el hotel



La nota más destacada de la jornada deportiva en España fué sin duda alguna el debut del irundarra Elicegui en las filas del Athlétic madrileño, hecho del que damos cuenta en esta página.

se encontraban reunidos los jueces de la pelea y al comprobar la suma de la tarjeta del juez neutral se notó un error de suma, por la cual el holandés había concedido un punto más al ría. Se ha tramitado la correspondiente española. Punto que le valía la victoria protesta a la Boxing Unión y ésta, con toda seguridad, tendrá que dar la victoria y con ella el título al valenciano.

Un "tercera" categoría triunfa en la Vuelta a los Puertos

MADRID. — Celebróse la clásica Vuelta a los Puertos, prueba nacional y seleccionable para el campeonato de España. El recorrido era como en años anteriores, saliendo de Camoens a Villalba, Guadarrama, Alto del León, La Granja, Siete Revueltas, Villalba, Camoens, 185 kilómetros.

La prueba careció de espectacularidad. Los veintitrés corredores que tomaron la salida se dispusieron, indudablemente, a reservarse hasta tal punto que tardaron más de un cuarto de hora del invertido el año anterior. Por Las Rozas marcha en cabeza Bastida, segundo del lote general. Atraviesan Torrelodones a los cincuenta minutos de carrera. David Pérez anima el paquete, demarrando en Peguerinos. A las 6'40 atraviesan Villalba. Por Guadarrama capitanean Holgado y Trillo. Tampoco en el León se producen disgregaciones. Con escasa diferencia cruza el primero la cima Eusebio Bastida. Después es Llana el conductor, con el mencionado Bastida. Le siguen Madrazo, Casado y Sánchez Algolia. En Siete Revueltas se destacan Pinzales, de Blas, Bastida, Madrazo, David Pérez y Llana, quedándose Carretero con el resto del grupo, que ya no se unirá a los fugitivos. Corona Llana en primera posición y sigue a una marcha fantástica el descanso de Navacerrada, hasta el kilómetro 17, donde cae. Entre los otros cinco se forman dos grupos: Bastida, Pinzales y de Blas en la vanguardia, y Madrazo y Daviz Pérez a corta distancia. No se modifican las posiciones hasta la meta, en que Francisco de Blas, con brillante "sprint", bate a Pinzales y Bastida por este orden:

- Primero. Francisco de Blas, 6 horas 14 minutos 10 segundos 2/5.
- Segundo. José Menéndez Pinzales, a 1/5 del anterior.
- Tercero. Eusebio Bastida, a 1/5 del idem.
- Cuarto. Eugenio Madrazo, 6 horas 20 minutos 25 segundos.
- Quinto. Daviz Pérez, 6 h. 20 minutos 57 s.
- Sexto. Antonio Fernández Díaz, 6 h. 27 m. 7 s.
- Séptimo. Vicente Carretero.
- Octavo. Julián Barrendero.
- Noveno. Alejandro Casado.

Gran carrera pedestre para el día 27 del actual en Monegrillo, con premios de importancia.

Informes: en la Alcaldía

Décimo. Ramón Ruiz Trillo.
Undécimo. Bernardo de Castro.
Duodécimo. Domingo Rodríguez.

de. Déclmotercero. Bernabé Fernán-
dez.

Décimocuarto. Joaquín Ballón.
Clasificación por equipos:

Primero. Cielo Madrid. Velocidad media del vencedor, 29'600 kilómetros

Los proyectos del Valladolid para la temporada entrante

VALLADOLID.—Se celebró en esta ciudad una importantísima reunión del Valladolid Deportivo y en ella se trató de la organización del equipo para la próxima temporada.

Hasta ahora el Valladolid quiere esperar a que se celebre la Asamblea Nacional, por si, como se piensa, la ampliación de las dos primeras divisiones es una realidad. De pasar a la segunda Liga, el equipo local formaría un equipo potente.

Se sabe que el entrenador húngaro Esteban Platko ha sido contratado por el Valladolid para la temporada 1933-34.

En partido amistoso el Athlétic madrileño vence a una selección vasca

MADRID.—En el Estadio Metropolitano y con regular entrada se jugó el partido concertado por el Athlétic a beneficio del Unión de Irún, en compensación del traspaso al Club madrileño del delantero centro internacional Elicegui.

A las órdenes del madrileño Iglesias los equipos formaron así:

Selección. — Emery; Torregaray, Mancisidor; Lecuona, Gamborena, Peñita; Urrizalqui, Juliac, Vergara, P. Bienzobas y Trabancos.

Athlétic. — Pacheco; Corral, Mendaro; Rey, Castillo, Antónito; Marín, Rubio, Elicegui, Buiría y Liz.

En la arrancada inicial los atléticos están a punto de marcar, al forzar un córner que Elicegui remata de magnífico testarazo y Emery detiene con apuros. Nuevamente se luce Elicegui en un remate que sale alto, después de una gran jugada de Rubio. Un buen avance de toda la delantera atlética, que Rubio conduce soberbiamente, terminó con centro de Marín, que Liz remata de tiro raso, llegando el jugador a la red cuando iban ocho minutos de juego.

Este primer tanto anima a los madrileños, que dominan intensamente. La labor de los medios es magnífica, sirviendo con acierto a la delantera, que se muestra muy compenetrada. De ella se destaca Rubio, que está jugando un partido formidable, sin duda para demostrar que no hay que pensar en su sustitución.

Después se sacuden ligeramente el dominio los vascos y Urrizalqui hace un buen avance que corona con un duro tiro que detiene Pacheco. En otro momento de peligro ante la meta atlética, Corral se lesiona.

El Athlétic marca el segundo tanto a los veinte minutos. Es una escapada de Liz que cede a Elicegui, quien de tiro bajo y fuerte envía el balón fuera del alcance de Emery.

Una gran jugada de Rubio es desperdiciada por Elicegui, que falla el remate. Pero a continuación el irunés pone un gran remate a un centro de Marín y el tanto no se produce de milagro.

Olaso sale a sustituir a Corral. Urrizalqui, que es el elemento más peligroso de la delantera vasca, obliga a Pacheco a realizar dos buenas paradas.

En las postrimerías del tiempo un centro de Liz es rematado fulminantemente por Elicegui y el Athlétic se anota el tercer goal.

El segundo tiempo careció por completo de interés, siendo todo él de un peloteo insulso que produjo el aburrimiento de todos los que lo presenciaron.

La Torre sustituyó a Liz. A los diez minutos Gamborena intentó despejar un balón, pero lo envió hacia su propia meta y Buiría, colocado con oportunidad, recogió el esférico y lo envió por cuarta vez a la red de los forasteros.

Cuando estaba ya para terminarse el encuentro Juliac estuvo a punto

de marcar, estando en fuera de juego Terminó, pues, el encuentro con la victoria del Athlétic por cuatro tantos a cero.

A beneficio de Cabo

BARCELONA. — En el campo del Español se celebró un partido a beneficio del que fué guardameta del Madrid y del Español, Cabo.

Se enfrentaron dos selecciones, vestida una de azul y la otra de blanco. Se alinearon así:

Azules.—Ros; Villacampa, Torredel-flot; Soligó, Abad, Bartoli; Piera, Gallart, Calvet, Escrich y Gros.

Blancos.—Cabo; Sapriza, Vigueras; Toni Juan, Itarbe, Murata; Ventura, Goiburru, Cros, Padrón y Esteve.

En general, el encuentro fué muy movido y resultó interesante, desarrollándose buen juego por ambos bandos y destacando los jugadores veteranos que se alinearon en honor del beneficiado.

Terminó el primer tiempo con empate a uno; Marcó por los azules Calvet, rematando un pase en bandeja que le hizo Piera. El de los blancos lo hizo Cros en un gran remate.

Durante todo el segundo tiempo dominaron por insistencia los blancos. Padrón consiguió el segundo tanto de éstos. El empate lo lograron los azules en una jugada desgraciada de Sapriza, que introdujo el balón en su propia meta. Cros marcó el tercero de la selección blanca de un tiro formidable. Terminó, pues, el partido con la victoria de los blancos por tres a dos.

La Copa de Andalucía

MALAGA. — En el campo del Carmen y con asistencia de bastante público se celebró el partido de torneo para la Copa de Andalucía entre el Racing de Córdoba y el Club Deportivo Malacitano, que terminó con empate a un tanto.

El primer tiempo resultó bastante movido y ninguno de ambos bandos logró inaugurar el marcador.

En el segundo tiempo, a los veinticinco minutos de juego, se tiró un córner contra el Malacitano. Fué el encargado de sacarlo Rafa. Se produce una melée ante la portería, a consecuencia de la cual el esférico entra en la red sin que se pudiera apreciar quién fué el autor.

Con este tanto los del Malacitano no se amilanán y van en busca del empate. Tomasín fué el autor del tanto.

Por el Córdoba, los mejores la línea de medios y el meta, y por el Malacitano la defensa. Arbitró bien Guillermo Molina, del Colegio Sur, que alineó así a los equipos:

Córdoba.—Nogales; Monge, Pérez; Aniceto, Adorna, Solé; Rafa, Jurado, Granados, Angelillo y Martín.

Malacitano. — Albarracín; Chales, Gamero; Vides, Quirri, Pequerul; Feijar, Fernandito, Hoyos, Tomasín y Barreros.

SEVILLA.—Correspondiente al mismo torneo lucharon el Betis y el Sevilla. El "once" titular actuó algo mejor que sus rivales, pero no pudo adjudicarse el triunfo. Terminó el tiempo reglamentario con empate a cero. En general el encuentro fué aburrido.

Arbitró Medina, que permitió el juego sucio.

Equipos:
Betis.—Jesús; Conde, Aranda; Peral, Torres, Adolfo; Timimi, López, Paquirri, Rocasolano y Cabella.
Sevilla.—Eizaguirre; Morán, Deva; Alcázar, Peña, Fedé; Tejada, Mora, Campanal, Torrontegui y Ufano.

DEPORTISTAS?

Las piraguas de 180 y 200 pesetas, a verdadero precio de saldo.

Piragua 2 plazas, de 5'10 metros de largo, 125 pesetas.

Idem 1 plaza, 4'10 ms. de largo, 115 pesetas.

Ligereza, solidez y belleza de línea son la característica de nuestra fabricación.

Si mira usted su dinero no compre su piragua sin ver las de esta casa.

ARMAS Y DEPORTES
40, Espoz y Mina, 40.—Teléf. 2964

LA VIDA MUNICIPAL

UN LEGADO PARA LA CASA AMPARO

El señor Martínez Andrés recibió ayer 1.959'20 pesetas, importe de un legado instituido por doña Leonor Alicante con destino a la Casa Amparo. La entrega fué hecha por uno de los albaceas, don Modesto Sanz.

DEL CONGRESO DENTAL QUE HA DE CELEBRARSE EN LA CORUÑA

La Comisión organizadora del XIII Congreso dental español e I Hispano-portugués se ha dirigido por oficio a la Corporación municipal solicitando se designe una comisión que, representando a la misma, asista al Congreso que, bajo el Patronato del señor presidente de la República, ha de celebrarse en La Coruña en los días 12 al 19 del próximo agosto.

UNA VISITA RELACIONADA CON LA EXPOSICION DE VITICULTURA Y VINICULTURA EN PROYECTO

Don Camilo Sanz y don Guillermo Pérez, en nombre de la comisión organizadora de la Exposición de Viticultura y Vinicultura, que ha de celebrarse en nuestra ciudad el próximo mes de octubre, estuvieron ayer en la Alcaldía para dar cuenta a la primera autoridad municipal del acuerdo oficial de la celebración de esta Exposición y solicitar del señor Martínez Andrés el apoyo de su autoridad para los trabajos de organización.

EL INGRESO EN CAJA DE LOS MOZOS DEL ACTUAL REEMPLAZO

La Alcaldía ha publicado un bando, en el que se dice que conforme lo dispuesto en el apartado P. de la base quinta del decreto de 29 de marzo del año 24 y otras disposiciones, el ingreso en Caja de los mozos del reemplazo del año actual tendrá lugar el día primero de agosto próximo, verificándose éste por medio de lista, a las ocho de la mañana, en la Caja de Recluta, número 31 (Cuartel de San Lázaro).

Las cartillas militares serán entregadas a los interesados en los respectivos distritos de Quintas, sítos en la Casa Consistorial, para lo cual se les avisará por papeleta el día y la hora que han de presentarse personalmente a recogerlas.

LA VIDA EN HUESCA

LOS CARTELES DE LA CORRIDA GRANDE

Se han repartido ya los carteles de la corrida del día 10 de agosto. En las esquinas de las calles, en establecimientos y en cuantos sitios se ha considerado de interés, han sido colocados estos carteles, muy bonitos por cierto, que han causado excelente impresión.

La combinación Vicente Barrera, Armilla y Domingo Ortega ha producido el excelente efecto que era de esperar. No puede mejorarse hoy día. Además, la Empresa popular, siempre atenta a servir al público, no sólo no ha aumentado las localidades en relación con años anteriores, de combinaciones mucho más bajas, sino que todavía ha disminuído el precio de algunas entradas. Claro está que esto lo puede hacer, y lo hace, una Empresa integrada por entusiastas oscenses, altruistas y desinteresados, que no buscan el lucro, sino el lucimiento de nuestras renombradas fiestas y el buen nombre de la ciudad.

Huesca, que conoce la labor intensa y acertada que llevan a cabo esos señores, sabrá agradecerles su entusiasmo y su interés. Como ya es sabido, los beneficios que en esa gran corrida se obtengan se destinarán en su integridad a la Beneficencia.

LA BECERRADA A BENEFICIO DE LA COLONIA DE LA PRENSA

Un grupo de chófers, simpáticos todos y caritativos como los que más, organizaron una becerrada a beneficio de la colonia de la Prensa, que la integrarán setenta niños pobres, los cuales pasarán todo el mes de agosto en el balneario de Panticosa.

La fiesta taurina se celebró el domingo, y constituyó un gran éxito para los jóvenes actuantes y para la taquilla. Asistió mucho público, que aplaudió no sólo las faenas toreras de los aficionados, sino también la labor de organización, que con gran entusiasmo y no menor cariño al niño pobre y enfermo han llevado a cabo días pasados.

La Asociación de Periodistas, organizadora de la colonia escolar de la Prensa, agradece a esos simpáticos y caritativos chófers su rasgo humanitario y caritativo. — JOSE MARIA LACASA.

PEQUENOS SUCESOS

Nos ruegan esta aclaración: Por referencias oficiales se dijo que en el suceso que ocurrió el sábado a la salida del trabajo entre unos obreros el herido había sido Julio Carbón y que le esperaban de modo que parecía que era probable un atraco.

Según referencias de nuestros visitantes, a Julio Carbón le esperaba Tomás Martínez, con Juan Montón. El primero llevaba una navaja, con la que intentó agredir a Julio, pero se interpuso un hermano de éste, llamado Juan, y fué quien recibió el golpe que le retiene en el Hospital.

Como dimos la referencia publicada recogemos la que ahora se nos da, sin que nuestro proceder tenga otro valor que el de la más rigurosa imparcialidad.

UN NIÑO LESIONADO POR UN PERRO

En la plaza de Castelar un perro acometió y mordió a Raimundo Lasheras Girón, de 3 años. Resultó con lesiones de pronóstico reservado en la región frontal y ambas rodillas. Fué asistido en la Casa de Socorro.

ARDE UN MAS EN LAS CERCAÑAS DE ESCATRON

En la partida de "Medio Monte", inmediaciones de Escatron, se declaró un violento incendio en un "más" propiedad de Mariano Aparicio Lavilla.

Estaba arrendado a Valero Lozano Mata.

Causó el fuego pérdidas que se valoraron en quinientas pesetas.

UNA PORTERIA SAQUEADA

En la calle de Dato, número 14, porteria que ocupa Francisco Sanchez Vela, durante la forzada ausencia de sus moradores entraron unos ladrones que debieron utilizar llaves falsas.

Se llevaron dos trajes de caballero, una cartera con varios documentos, comestibles (judías, garbanzos, bacalao y tres panes) y unas zapatillas de señora.

Ascendía a 250 pesetas el valor de los géneros y efectos sustraídos.

UN PISO "REVENTADO"

Por las Delicias también actuaron los cacos.

En la calle de Pons, número 7, violentaron la puerta de la vivienda que habita Rosalía Jaraba Garcés.

Los "reventadores" hicieron buen acopio de comestibles, aves de corral y ropas.

Con su botín se retiraron.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Millán, mártir; Materno, obispo; Sinforosa y sus siete hijos; Marina, mártir.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Esperanza, en el Pilar (capilla de Santiago).

En San Pablo, a las seis y a las siete media, los cultos del mes. A las once, misa rezada en el altar de Nuestra Señora del Carmen, y por la tarde, a las siete, exposición del Santísimo Sacramento, estación, rosario, novena, sermón, letrillas, salve, reserva y gozos, predicando don Mariano Lorente, párroco del Portillo.

En los PP. Carmelitas y en Jerusalén continúa el mes en honor de la Virgen del Carmen, con misa, a las siete y ocho, respectivamente.

En la Seo, a las siete y media de la mañana, misa en el altar de la Santísima Virgen del Carmen, y por la tarde, a las cinco, cultos, con plática.

En la Encarnación, a las diez, misa solemne, y por la tarde, a las seis y media, procesión claustral con el Santísimo.

Cuarenta Horas.—De seis y media de la mañana a siete y media de la tarde, en la Encarnación.

Mañana, de siete de la mañana a siete de la tarde, en el Asilo del Pilar (frente a la Casa Amparo).

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en la capilla de PP. Agustinos, haciendo la vela el turno 12.º (Santa Teresita).

Recordamo que en ningún caso se devuelven los originales.

LA VIDA EN TERUEL

UN TIMO

Dicen del pueblo de Terriente que a la vecina Francisca Soriano se le presentaron dos mujeres extranjeras que iban por aquellos contornos, en compañía de sus esposos, dedicados al cine ambulante, proponiéndole que por cada billete que la citada Francisca les diera y cuya numeración acabase en cuatro las referidas extranjeras le entregarían 30 pesetas, cantantes y sonantes.

No hay que decir que la vecina se dedicó a buscar en el baúl todo el dinero que poseía, sacando billetes y billetes; pero, desgraciadamente, sin hallar ninguno que estuviese en las condiciones requeridas por las extranjeras.

Estas se fueron de la casa y al poco rato la Francisca notó la falta de tres billetes de 25 "leandras", dando cuenta a las autoridades, que procedieron a la busca de las timadoras, a quienes hallaron con el dinero quitado a la Soriano.

D. SOCIEDAD

Llegó de Zaragoza el culto maestro don Luis Bobed Ayora.—CANO.

REUMATICOS ARTRITICOS

Baños termales radiactivos de ARNEUILLO (Logroño) Viaje estación CALAHORRA Detalles Gerencia

123 A

Las enfermedades del estómago afean y envejecen

El enfermo del estómago huye de la comida, pues sabe que cualquier alimento, aun los más ligeros, le producen el temido dolor. Pero no debe desesperarse: El Elixir Saiz de Carlos normaliza la digestión, y con las primeras dosis desaparece el dolor de estómago, acidez, vómitos, pesadez, etc. El enfermo come más, digiere mejor y se nutre, recuperando la salud perdida

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS



NOTICIAS MILITARES

RETIROS

En Infantería. — Para Zaragoza se les concede a los alféreces don Ramón Nuez Teresa y don Santos Fernández Uriel, que percibirán por la Delegación de Hacienda su haber pasivo de 146'25 pesetas cada uno.

CONCURSOS

En Infantería. — Uno se anuncia entre tenientes para cubrir una plaza de ayudante en la Escuela Central de Gimnasia para la clase Juegos deportivos y deportes.

En Ingenieros. — Otra se anuncia entre tenientes para proveer una vacante en el Centro de Transmisiones y Estudios Técnicos de Ingenieros.

ASCENSO

En Carabineros. — A sargento, Gabriel Marcos Salla, a la Comandancia de Huesca.

Diputación Provincial

SOLICITUD DE PRORROGA

El alcalde de Malón solicita prórroga hasta 31 de octubre próximo para justificar la inversión de las 780 pesetas que le correspondieron de la suscripción iniciada por esta corporación en favor de los pueblos damnificados por las tormentas en 1932.

INVITACION AL PRESIDENTE A LOS ACTOS DEL III DIA DE ARAGON

El Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón invita al presidente de la corporación a los actos del III Día de Aragón que se celebrarán el domingo 23 del actual en San Juan de la Peña.

LAS VARIACIONES OCURRIDAS EN LOS AYUNTAMIENTOS

El jefe de Estadística de la Sección de Zaragoza interesa se le comuniquen las variaciones que durante el primer trimestre del año en curso hayan sufrido los Ayuntamientos.

UNA NOTA

Se trató de celebrar el "Día del inquilino"

La Cámara de Inquilinos nos envía esta nota:

"Con extraordinario entusiasmo ha sido acogida por todas las entidades de Inquilinos de España la iniciativa lanzada por esta Cámara de Inquilinos de Zaragoza de hacer en el próximo 6 de agosto el Día del Inquilino.

Por nuestra parte ya tenemos organizado un acto público en la plaza de toros, y están invitadas las entidades siguientes para que designen oradores:

- Federación Nacional de Vecinos-Inquilinos de España.
 - Liga de Inquilinos de Logroño.
 - Liga de Inquilinos de Bilbao.
 - Sindicato Nacional de Ferroviarios.
 - Confederación Nacional del Trabajo.
 - Unión General de Trabajadores.
 - Federación de Barrios de Zaragoza.
- Todo su entusiasmo pone la Junta directiva en esta grandiosa reunión de inquilinos, y en ella se expondrá con claridad el abandono existente y las necesidades urgentes de nuevas leyes de alquileres.

Esta entidad pone en conocimiento de todas aquellas entidades que crean deben estar representadas, para que se adhieran por escrito o bien mandando una representación personal".

AVISO

Por el mes de junio puede recogerse el magnífico aparato Echopone con el ticket 5.880, cuya presentación en FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO, Alfonso, 26, ó Coso, 113, da derecho a una Radio completamente gratis.

TELEFONOS 2949 - 1052. Seguimos entregando tickets para el regalo de julio.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

MADRID. — De 8 a 9: "La Palabra", tres ediciones. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa del trabajo. Información de oposiciones y concursos. Programas del día. 12'15: Señales horarias. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Cartelera. Concierto. Cambios de moneda extranjera. 15'50: Noticias. Índice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Efemérides del día. Discos. 19'30: Información de caza y pesca. 20'15: Noticias. 20'15 y 22: Informaciones de la sesión del Congreso de los Diputados. 22: Campanadas. Señales horarias. Selección de ópera. 0'15: Noticias. 0'30: Campanadas.

BARCELONA. — 7'15 y 8: Sesiones de cultura física. 7'30 y 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones. 11: Campanadas. Carta del tiempo. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. 14: Boletín oficial de la Generalidad de Cataluña. Sección cinematográfica. 18: Discos. 19: Concierto. 19'30: Cotizaciones. Conversaciones en catalán. 20: Discos. 20'15: Conferencia quincenal sobre el deporte futbolístico. Noticias de Prensa. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Sesión dedicada a la familia del navegante. Cotizaciones. 21'30: Concierto. 22: Vida artística, cultural y agrícola. Emisión extraordinaria comarcal. 23: Noticias de Prensa.

VALENCIA. — 8: "La Palabra", diario hablado. 13: Audición variada. 13'30: Concierto. Cambios de monedas. 18: Discos. 21: Noticias bursátiles. Noticias de Prensa. Selección de ópera. Noticias.

SEVILLA. — 8'30 a 9: "La Palabra", diario hablado. 14 a 15: Concierto. Bailables. 21 a 23: Noticias de Prensa. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Selección de ópera.

SAN SEBASTIAN. — 13'30 a 15: Emisión de sobremesa. 22 a 24: Noticias. Boletín meteorológico. Variado programa. Música de baile.

RESTAURANTE
LAS PALMERAS
Orquestina todos los días

LOS CONFLICTOS SOCIALES

Las huelgas de Longares y Gallur

PROBABLE HUELGA EN CALATAYUD

Dijo también el señor Azaña que el Sindicato del ramo de la Construcción en Calatayud había presentado el oficio de huelga.

Motivaba su actitud el incumplimiento, por los patronos, de unas bases de trabajo.

Agregó el señor Azaña que intervenía el alcalde para solucionar la cuestión.

Al efecto, había convocado en el Ayuntamiento a las representaciones patronal y obrera, a fin de llegar a un acuerdo y evitar la declaración de la huelga.

LAS HUELGAS DE LONGARES Y GALLUR

Ayer tarde don Gregorio Azaña habló con los periodistas de los conflictos sociales planteados en la provincia.

La huelga de campesinos en Gallur se hallaba en vías de solución.

En cuanto a la de campesinos de Longares continuaba en el mismo estado.

Homenaje al doctor Rey

Organizado por la Sección de Ajedrez de la Agrupación Artística Aragonesa, por iniciativa de numerosos admiradores, el viernes, 21 del corriente, a las nueve y media de la noche, se ofrecerá en el Hotel Imperial un banquete en honor de don Ramón Rey Ardid por su brillante actuación en el "match" celebrado recientemente en Barcelona, donde se adjudicó por segunda vez el título de campeón de España de ajedrez. Dado el gran número de amigos y admiradores que en Zaragoza tiene el doctor Rey, el acto promete verse muy concurrido.

Los señores que deseen asistir al banquete pueden adquirir tarjetas para el mismo en la Secretaría de la Agrupación Artística Aragonesa, hasta el jueves, a las once de la noche.

RECORRIENDO LA CIUDAD

El barrio de San José, uno de los centros industriales de Zaragoza



La actual Junta de barrio, que con gran entusiasmo ha trabajado por los intereses de la barriada. — Un aspecto de la calle de San José en el popular barrio.

ri, contribuyendo ellos en la medida de sus fuerzas.

También se hace sentir la necesidad de escuelas graduadas que, según nos dice el señor presidente de la Junta de barrio, han prometido muchas veces, teniendo incluso el solar comprometido y en condiciones para que puedan comenzarse las obras. Con la escuela estarían los niños resguardados de los peligros del tránsito rodado, y estos temores los tienen los padres de 1.200 niños y niñas que podrían recibir educación.

Dentro de pocos días darán comienzo las obras del alcantarillado y agua, cosa que ha costado muchos trabajos a la Junta de este barrio, y además se ha llegado a ello uniéndose todos los vecinos para responder al préstamo que el Ayuntamiento hace con la Caja y Monte de Piedad.

El arbolado en las calles da un bello aspecto a este barrio, y el complemento obligado sería la formación de aceras y adoquinado a que ya antes nos referimos para que, convenientemente urbanizado, sea uno de los paseos más visitados por los zaragozanos.

Es un barrio en el que la armonía entre los vecinos es característica muy esencial.

Otra de las necesidades que se dejan sentir es la de que el alumbrado público sea mejorado, ya que las bombillas son de escaso voltaje y colocadas a largos trechos, lo que hace que por las noches la oscuridad sea casi completa y existan los naturales temores entre el vecindario, pues aparejado a este inconveniente existe el de la falta de vigilancia, que no está en relación con la que necesita el barrio, dado lo extenso del mismo, por lo que tan necesario es que la cuestión de alumbrado y vigilancia merezcan el mismo interés que requieren los otros aspectos a que en principio nos hemos referido.

LA INDUSTRIA Y COMERCIO

Al extendernos en todos esos detalles que tan precisos son para el vecindario del barrio de San José, lo hacemos avalados por la importancia que en el aspecto industrial ha adquirido esa parte de la ciudad, donde con un espíritu de trabajo digno de todo encomio se desenvuelven en la más franca prosperidad industrial que merecen destacarse.

LA FABRICA DE MUEBLES DE DON URBANO BERNARDOS

Hemos tenido el gusto de saludar al señor Bernardos, cuya competencia y voluntad le han llevado al puesto que hoy ocupa en el ramo del mueble. Con una experiencia lograda en más de 30 años de trabajo intenso en lo que siempre fueron sus actividades comenzó en los talleres que hoy ocupa su industria y en una de las diversas naves que actualmente tiene. Con el tiempo fué ampliando la producción estableciendo diversas secciones de barnizado, tapicería, etcétera, lo que le permitió ensanchar sus ventas en toda España, y llegar en Zaragoza a crear la "Catedral del Mueble", establecimiento que responde en todo su significado a tal denominación, por la amplitud



Una muestra de la importancia del barrio son sus industrias. La foto recoge un aspecto de la fachada de la importante fábrica de muebles de don Urbano Bernardos, el conocido industrial propietario del popular establecimiento "La Catedral del Mueble".

de los locales de la calle Santiago, números 3 y 5, donde están en constante exposición al público las maravillas que salen de los talleres de la calle San José. Hemos admirado hermosos comedores en estilo renacimiento, estilo moderno y cubista moderno, y además de esa riqueza de estilos y maderas de cedro, nogal, palosanto y ébano, se construyen también muebles económicos y se realizan decoraciones e instalaciones de casas completas, estando capacitados para llegar a la realización de cualquier encargo en el plazo de un mes, debido a sus modernas formas de construcción.

Avaloran la importancia de sus suministros referencias tan importantes como la señora Viuda de Peralta, señores de García Rivero, Villarroya, Sres. de Guerra, Ayuntamiento, señor Uriarte, Rafael Clarimont, Viuda de Miravete, etc., a quienes han servido muebles de depurado gusto artístico.

"La Catedral del Mueble" dispone de nueve magníficos escaparates que dan a la calle Santiago y Alhambra, los cuales son renovados con la exposición de muebles de diversos estilos; y en verdad podemos decir que para poner una casa en tan acreditado y conocido establecimiento pueden encontrarse de todos los gustos las mayores variedades en todos los precios.

OTRAS INDUSTRIAS

Mencionamos también la muy acreditada de "La Industrial Licorera Española", cuyo arrendatario don Salvador Bello, viene desenvolvién-

dose con entusiasmo y actividad, según ya diversas veces hemos mencionado desde estas columnas.

Visitamos el taller de don José Jarque, que tiene una magnífica nave, en la que se desarrollan todos los trabajos de carpintería para el suministro de obras importantes, bien provistos de maquinaria moderna. El señor Jarque, muy competente en su ramo, llega a la adquisición de grandes partidas de madera, lo que le permite trabajar en precios y solidez obras de la mayor importancia.

Hemos saludado a don Ramón Gálvez, que goza de un crédito bien merecido en lo que constituye sus actividades: el suministro de materiales de construcción, contando con el abastecimiento a obras principales.

Los almacenes de madera de Andrés Artigas son bien conocidos, y una evidencia del prestigio que tiene este importante almacenista, que cuenta con magnífica maquinaria en sus talleres de serjería mecánica.

EL COMERCIO EN EL BARRIO

Como si estuviésemos en el centro de la capital, recorriendo el barrio hemos comprobado que todo el vecindario puede mostrarse orgulloso de contar con casas comerciales, todas de variedades, como puede deducirse de la relación que hacemos de los principales establecimientos.

El comercio de ultramarinos de don Baltasar Pueyo, bien abastecido de toda clase de productos, cuenta con las simpatías del vecindario por el trato amable de que es objeto

CARNECERIA Y SALCHICHERIA
DIONISIO BARBASTRO
 Camino de San José, 55 (frente Licorera). - ZARAGOZA

FABRICA DE PAN DE SAN JOSE
ANGEL MANRIQUE
 Camino de San José, 136 ZARAGOZA

Margarita del Río Frauca
 FARMACEUTICO
 Camino de San José, 157 ZARAGOZA

TEODOSIO MARTIN GONZALO
 Médico
 MEDICINA GENERAL y NIÑOS
 Camino San José, 127 y 129, pral. dcha. ZARAGOZA

Pescadería Torres
 Recibe diariamente pescado fresco y cuenta con cámara frigorífica para la conservación del pescado.
 Camino de San José, 135

EMILIO BOLEA
 Practicante en cirugía.
 Peluquería de caballeros y señoras
 Camino San José, 79, 2.º izqda. ZARAGOZA

JOSE BENITO
 VAQUERIA
 Calle 12 de Octubre, 9. ZARAGOZA

ULTRAMARINOS FINOS
BALTASAR PUEYO
 Camino San José, 127. - Teléfono 50-90. - ZARAGOZA

ALPARGATERIA
CIPRIANO LACAVA
 Alcachoferas, 110 Teléfono 39-09

Yesos, cementos, tubería de gres, teja y ladrillo, baldosas, azulejos, etcétera **RAMON GALVEZ**
 Almacén y oficinas: Alcachoferas, núm. 110. - Teléf. 39-09
 Almacén: Casa Jiménez, núm. 5. - Teléf. 21-68

por parte del señor Pueyo, quien no escatimando sacrificio alguno y poniéndose a la altura de establecimientos similares, hace el servicio a domicilio, pues la clientela sólo tiene que llamar a su teléfono 50-90 para ser servidos rápidamente.

También la carnicería de don Dionisio Barbastro es otra demostración de higiene y buen trato al servicio del vecindario, disponiendo de una magnífica cámara frigorífica, que es la máxima garantía de la conservación de la carne, siempre fresca.

En la fábrica de pan de don Angel Manrique hemos saludado dentro del mismo horno a su propietario, quien nos ha reservado una acogida afectuosa. Se muestra satisfecho—nos dice—de la parroquia que ha hecho dentro del barrio en más de cuatro años de constante laborar, y la característica de este pundono-

roso industrial está en la firmeza de su trabajo que le ha creado esta distinción bien merecida.

También hemos entrado en la pescadería Torres, que instalada en el Camino de San José, 135, se encuentra a la altura de las de dentro de la capital, recibiendo diariamente pescado fresco y disponiendo de cámara frigorífica para la conservación del mismo, lo cual es una garantía para todo el vecindario.

En un barrio como el de San José, donde existen bellísimas muchachas, éstas no podían prescindir del adorno de sus peinados, y acuden a la peluquería de don Emilio Bolea, practicante en cirugía, que tiene modernamente instalado su salón para el servicio a caballeros y señoritas.

La farmacia de doña Margarita del Río cumple una necesidad dentro del barrio, de la que todos los

vecinos se muestran satisfechos por el magnífico servicio. Y lo mismo decimos del competente médico don Teodosio Martín que, encariñado con sus convecinos, se muestra partidario de la más perfecta higiene.

La alpargatería de don Cipriano Lacava llena otra de las necesidades dentro del barrio, ya que gente obrera en su mayoría se abastece para el trabajo diario de este acreditado establecimiento.

Por último la vaquería de don José Benito, con sus dos magníficos establos, es la máxima garantía de higiene para el vecindario de este barrio.

LAS DIVERSIONES DEL BARRIO

Estas se concentran en "el magnífico merendero "El Ideal", que se ha hecho popular nosolamente en el barrio, sino también en Zaragoza, por la facilidad de acudir a él

las dos líneas de autobuses que dejan en la misma puerta del merendero. Días pasados, y en una información gráfica, nos referíamos a este lugar de recreo, y ahora que hablamos del barrio mencionamos también este merendero que atiende con todo celo y actividad don Rafael Quílez, no escatimando sacrificio alguno que signifique una mayor satisfacción de cuantos concurren a "El Ideal".

INFORMACIONES TAURINAS

EN ZARAGOZA

Una económica sin importancia

Seamos un poquitín razonables, que nada cuesta.

Importancia sí que tenía la novilladita de anteayer en nuestro tauródromo; que lo digan, si no, los muchos que fueron a ver si cazaban alguno de los regalos que se sorteaban, y, más todavía, quienes se llevaron éstos para casa.

En el aspecto artístico de la fiesta, desde luego que no hubo de qué. Y no por falta de estilo en los toretes que se lidiaron, ciertamente, pero sí porque a los encargados de su muerte acaso les pareciese que ofrecían dificultades sin cuento.

De los tres espadas miren ustedes

por dónde fué el más voluntarioso Daniel Obón, ese mocito aragonés que pudo ser figura en el toreo y se abandonó de manera inexplicable.

Ahora quiere volver a empezar. Veremos...

El domingo le tocaron en suerte un novillo ideal, el primero, y otro bueno a secas, y en ambos hizo Daniel cosas muy estimables con capote y muleta, frente a otras impropias de quien, como él, no es nuevo ya en el arte que vino del cielo, o así. Matando no estuvo acertado; pero ello no obstante, le aplaudieron de recio y le obligaron a saludar desde el tercio... después de llevarse las mulillas a sus dos enemigos, claro.

Victor Bonora y Pepito Gracia, cuya labor pasó sin pena ni gloria, deshicieron con brevedad de sus respectivos novillos. ¡Gracias, muchachos!

Y... nada más.—P. M.

LA ULTIMA DE SAN FERMIN, EN PAMPLONA

EL TIMO DE LOS COQUILLAS

¡"PA" QUE TE FIES!

Nos relamiamos de gusto. Corrida de coquillitas "a modo", esa ganadería propicia a faenas "de escándalo", en fechas de gloriosa recordación. ¡Don Paco Coquilla! ¡Pilarín Coquilla! Nombres que siempre salen a colación en las críticas de conspicuos compañeros, como felices colaboradores de triunfales tardes toreras... En Pamplona esperábamos "cosas" hasta de "Chicuelo" y "Cagancho", comodones "señoritos del toreo", que sólo destapan el "tarro de las esencias" con el torito de los milagros. Y ese "torito" es el que les proporcionaba, defectivamente, la casa Coquilla.

Pero ha quebrado el juego. La coquillada pamplonesa resultó una boyada indeseable. Corrida desigual, bastota en su mayoría, sin bravura para los caballos ni suavidad y nobleza para los toreros de a pie. Un timo de coquillas, que parecían de cualquier otro Sánchez salamanquino, pero no de "don Paco" y de "Pilarín". Muchas como ésta, y los toreros de postín no se darán prisa para pedir esta divisa.

El sexto fué fogueado porque tomó odio mortal a los picadores. El presidente debía de ser hombre poco amigo de ruidos, pues no quiso cohetes hasta que el buey volvió la cara a los caballos ocho o diez veces. ¡No pecó de precipitado el usía, no!

Lo dicho: así como cuando "Chicuelo" torea mal le llamamos Jiménez, y a "Cagancho" Rodríguez, y a Ortega López, cuando Coquilla envíe toros como los de anteayer diremos que son de Sánchez.

Para que se confundan en el anónimo montón de los uno, dos, tres, cuatro... cinco mil Sánchez de Salamanca.

"CHICUELO"

Unas verónicas muy buenas, dos superiores al empezar la corrida, y se acabó lo que se daba.

El muleteo a ese primer bicho fué desconfiado, con baile, derechista y por la cara. Hubo desarmes y ayu-

das de "Rubichi". Un pinchazo caído con cuarteo, media atravesada, yéndose, y un descabello. Pitos.

En el quinto, faena miedosa, desde gran distancia, para media atravesada, a paso de banderillas, un mandoble con el brazo suelto y dos golpes infructuosos en el descabello. Y... pitos otra vez.

Después de la cogida de "Maravilla" remató al octavo al segundo intento de descabello.

Una vez más "Chicuelo" paseó su decadencia por los ruedos.

"CAGANCHO"

¡Bueno! ¡Para qué hablar? Un "Cagancho" con mansos dificultosos ya se pueden suponer ustedes lo que hizo: huir, huir sin descanso.

Muleteo al primero, que cabeceaba, con abundancia de pánico. Y mató de un pinchazo caído, a la andada, otro sin pasar de la cara, otro llevándose el arma, y de media delantera y desprendida. Bronca grande.

En el fogueado, que tenía arrancadas de tren, corrió delante del buey con media docena de trapazos. Cuatro pinchazos malos y un mandoble final, entre gritos, frases gruesas, panes y botellas. Un botellazo le dió en el hombro izquierdo, y cuando dobló el toro "Cagancho" se fué a la enfermería y ya no salió.

Con el capote no se arrimó ni por broma.

"ARMILLITA CHICO"

Gozaba de anteriores simpatías en Pamplona, seguramente, pues el domingo le aplaudieron todo.

En las verónicas largó mucha tela y no puso sabor ninguno. Lo mismo en quites.

Banderilleó al tercero con un par superior, otro caído, y medio regular.

Tuvo voluntad en el muleteo, que resultó anodino, sin personalidad. Hizo como que iba a torear con la izquierda, pero no pasó de la "carmelancia" de dar pataditas en el suelo y no agelantar la muleta. Intercaló un molinete de rodillas.

EN MADRID Y PROVINCIAS

Ortega logró orejas y rabos de sus toros en la corrida en La Línea

También se "orejeó" en diversas plazas, a los hermanos Bienvenida, a Márquez y Corrochano, entre los "doctores", y a Blanco, Obón y Pericás entre los novilleros. Sobresalieron los toros de Cruz del Castillo, en Barcelona, por buenos y los de Miura, en Madrid, por duros, peligrosos y mansos

En Madrid

LO QUE HICIERON CON MIURAS FORTUNA, NIÑO DE LA PALMA Y RAYITO

La Empresa, en su anhelo de complacer a la afición, trajo seis de

Miura grandes, gordos, con tipo, con cabeza — toros para Madrid, dignos de la plaza de Madrid —, y la mala suerte hizo que se desechara uno en los corrales, que fué sustituido por el de Aleas, lidiado en cuarto lugar, y que en la plaza se

rechazara otro, el quinto, que se arrancó fuerte y bien dos veces a los caballos, pero que se protestó por cojo.

La protesta obedecía, quizá más que al defecto del toro, a la lentitud, a la monotonía, a la vulga-

(Ovación y música). Un pinchazo con arqueamiento de brazo, y una estocada caída, con abandono de muleta y salida fea. Descabello... y le ovacionaron y pidieron la oreja, que no fué concedida. Fermín dió la vuelta al ruedo y todavía le guardaron palmas para recogerlas desde los medios. ¡Bueno va...!

Al séptimo le puso un par bueno, otro superior y un tercero colosal. Grandes y justas ovaciones.

Al toro se le podía torear bien, mejor que a ninguno. El pequeño de los "Armillitas" muleteo vulgarmente y con movimiento. Fué desarmado dos veces.

Un pinchazo feo y una honda atravesada, con el brazo suelto. Un intento de descabello... y ovación y vuelta al ruedo.

No se quejará Espinosa de los pamonlesos.

"MARAVILLA"

Le salió bueno y con alegría el primer toro, pero en los primeros capotazos le rasgó la tela a Galea y Paradas, hubo algo de barullo, y se acabó el coquilla.

Antoñito dió una serie de verónicas muy buenas, superiores las del lado izquierdo, y terminó con media de rodillas, emocionante.

En quites volvió a ceñirse hasta lo inverosímil.

El toro llegó reservón y receloso al final, y "Maravilla" le hizo una faena valiente, con deseos de apoderarse del marrajete, que en dos ocasiones le puso los pitones en el pecho. En unos rodillazos echó más valor y se agarró a un cuerno para obligar a pasar al manso.

Media atravesada, sin estrecharse, un pinchazo alto y descabello. (Muchas palmas, algunos pitos, y silba al toro.)

El último coquilla, un castaño de respeto, corniancho y manso de solemnidad, le dió un golpe en la cara en la primera verónica. De aquí en adelante... nada. Deseos de acabar de la manera menos expuesta posible. Corrió detrás del buey, que barbeaba las tablas y pinchó cuatro veces levemente. Al intentar el descabello saltó el estoque al tendido, sin herir a nadie, y a continuación se le arrancó el toro, le derribó, y en brazos se llevaron a Antonio a la enfermería.

Allí le apreciaron un pelotazo en el hombro izquierdo, con probable fractura de la clavícula.

Que no se confirmen esos rumores deseamos al valiente muchacho.

LAS CUADRILLAS

Picaron bien "Marinero", "Relámpago" y "Gordo".

Pepe Paradas puso un buen par.

HASTA OTRO AÑO

Dos combinaciones muy interesantes las dos últimas de este año nos llevaron a Pamplona... y salimos desilusionados los dos tardes.

Pero no de la ciudad, tan simpática y acogedora como siempre. Volveremos el año próximo, aunque sólo sea para que nos pague un "vermut" el amigo y camarada "Ch". Nos lo tiene ofrecido.

Conque... ¡hasta 1934!

DON INDALECIO

LA CATEDRAL DEL MUEBLE

ALMACEN SANTIAGO. 315 TELEFONO 3354

FABRICA CAMINO SAN JOSÉ. 32 TELEFONO 4040

MUEBLES ECONOMICOS Y DE LUJO

CERVECERIA ~ MERENDERO

EL IDEAL

Café ~ Bar

Comestibles finos

Camino San José, 141. ~ Tel. 50~13

La Industrial Licorera Española

Fábrica de licores, jarabes espumosos y hielo

SALVADOR BELLO

Camino San José, 56 al 60 -- Teléf. 48-76 -- ZARAGOZA

CONSTRUCCIONES DE CARPINTERIA EN GENERAL

JOSE JARQUE IBAÑEZ

Almacén y talleres: Camino de la Bailera, 7. - Teléf. 11-79

Domicilio particular: Plaza del Pueblo, 8. - Teléf. 54-64

Maderas del país y extranjero. - Serrería mecánica

Almacén y serrería: Monforte, 127

Camino San José, 194-196 (Torrero)

ANDRES ARTIGAS

Te éfonos: Despacho, 17-46; Almacén, 47-82

Despacho: Méndez Núñez, 9. - Apartado 295

ridad de la fiesta, que era cansancio, aburrimiento, pesadez en el público.

Y a esta mala suerte, en la que no cabía la más insignificante responsabilidad al que puso su ilusión en los seis buenos mozos de Miura, se unió la otra, enorme, de que lo mismo los cuatro de esta ganadería — largos como trenes, con muchas arrobos y poder— que el de Aleas y el de Clairac, fueron mansos. Descuapados unos, avisados otros, huidos todos. Sin lucimiento posible, sin más lidia que la defensiva. Tan mansos que se foguearon dos: uno de Miura —el tercero— y el de Aleas. Y debió foguearse otro de Miura — el sexto—, que cumplió acosándolo, echándole encima los caballos. Se dolió y volvió la cara el segundo y pelearon bien el de Clairac y el primero de Miura, que pegó fuerte, derribando con estrépito.

Fortuna, en su primero, que desarrolló nervio y sentido, que achuchaba por ambos lados y se arrancaba bronco, estuvo cerca y oportuno con el capote, oyendo aplausos en los quites y con la muleta toró apretadísimo, por bajo, doblándose bien y dominando. Después de un pinchazo dejó media contraria. Hubo ovación y vuelta.

En su segundo, el fogueado de Aleas, que llegó suelto y huido a la muleta, lo trastó por bajo, sin conseguir que doblase. Con la espada, después de dos pinchazos, dejó una entera. Hubo palmas, lo mismo que en algunos quites.

El Niño de la Palma hizo en su primero una faena apretada, por altos y de pecho, algunos de éstos muy buenos, e intercaló un ceñido molinete. Un pinchazo y media delantera. Muchas palmas y salida al tercio.

Su segundo, el de Clairac, que substituyó al de Miura rechazado por cojo, cojeaba también, dando lugar a una nueva protest, que, intensificada, continuó durante toda la lidia.

Y el Niño de la Palma, visiblemente afectado por el escándalo, trastó brevemente, por bajo, sin otro propósito que el de acabar pronto. Dos pinchazos, una delantera y un descabello, después de varios intentos, acabaron con el toro.

Rayito, en su primero, muleteó con precauciones, desde largo, sufriendo tarascadas. Acabó de un pinchazo y una entera, entrando de prisa y con el brazo suelto.

En el último de la tarde, que llegó huido, aculándose a las tablas, al último tercio, Rayito toró muy distanciado también, ofreciendo el pico de la muleta.

Un pinchazo saliendo perseguido y tirando la muleta y una entera entrando con alivio.

En Tetuán

SE ABURRIERON MUCHO

TETUAN DE LAS VICTORIAS.— La novillada resultó aburridísima.

Ni Perete, ni Nella, ni Palomino, hicieron méritos para el elogio a pesar de que el segundo de los espadas cortara una oreja que hubo de arrojar al suelo ante la protesta del público.

El ganado de Blanco, resultó manso.

En Barcelona

TOROS DE CRUZ DEL CASTILLO, PARA LOS HERMANOS BIENVENIDA

Con buena entrada los hermanos Manolo y Pepito Bienvenida han lidiado toros de Celso Cruz del Castillo que fueron bravos.

Primero.— Manolo se cifie en unos lances, siendo aplaudido.

Hace una faena adornada, metido entre los pitones. Entrando bien clava media superior que hace innecesaria la puntilla. (Ovación, dos orejas y rabo).

Segundo.— Pepito lo fija con una serie de lances enormes. (Ovación).

Clava tres formidables pares de banderillas.

Con la franella hace una faena inteligente, dominando al bicho. Mata de un pinchazo y una entera.

Tercero.— El público lo protesta por ser ciego. Es retirado a los corrales.

Tercero bis.— Manolo no consigue lucirse con el capote.

Inicia la faena con unos pases por bajo superiores.

Continúa la faena por altos y de pecho, adornándose mucho. Con el acero, una media y descabella al segundo intento.

Cuarto.— Pepe lancea regularmente.

Los dos hermanos Bienvenida son

muy aplaudidos al clavar cuatro pares superiores de banderillas.

Pepito hace una faena valiente y torera, con pases de todas las marcas. Sigue adornado y da una serie de naturales ceñidísimos.

Entrando muy bien cobra media en las agujas. (Ovación, dos orejas y rabo. Los dos hermanos salen a saludar a los medios, acompañados de su padre).

Quinto.— Manolito se cifie con el capote. Al dar un lance sufre un palotazo en la cara. Pasa a la enfermería, de donde sale poco después.

Hace una faena inteligente y adornada, para dos medias y dos intentos de descabello.

Sexto.— Pepito es aplaudido al torrear por verónicas.

Hace una faena muy valiente. En uno de los pases es volteado sin consecuencias. Continúa muleteando metido entre los pitones y mata de una entera. (Ovación, dos orejas y rabo).

En La Línea

TOROS DE GUADALEST, PARA MARQUEZ, ORTEGA Y CORROCHANO

Con lleno completo se ha dado la primera de feria, lidiándose ganado de Guadalest.

Primero.— Márquez veroniqua templando mucho. (Gran ovación).

Clava tres formidables pares de banderillas.

Hace una faena adornada, con pases superiores. Mata de una entera. (Ovación y vuelta al ruedo).

Segundo.— Ortega lo fija con una serie de lances superiores.

Hace una faena torerísima, con pases superiores. Entrando de cerca agarra un estoqueazo. (Ovación, las orejas y el rabo).

Tercero.— Corrochano es aplaudido al veroniquar.

Hace una faena superior, con pases de todas las marcas. Mata de una media y una entera superiores. (Ovación, orejas y rabo).

Cuarto.— Márquez lancea superiormente. Hace una faena superior y cobra una formidable estocada que hace innecesaria la puntilla. (Ovación y oreja).

Quinto.— Ortega hace una faena adornada rozando los pitones del bicho. Señala un buen pinchazo. Sigue toreando superiormente y agarra un magnífico volapié que hace doblar al toro. (Ovación y oreja).

Sexto.— Corrochano se cifie con el capote.

Con la franella hace una faena de alifio para un pinchazo y una media superior. (Ovación).

En Orihuela

NOVILLOS DE SAMUEL HERMANOS, PARA NIÑO DE LA ALHAMBRA, RICARDO SERRANO y NIÑO DEL BARRIO

Los novillos, de Samuel Hermanos, fueron buenos.

Asisten a la corrida las bellezas falleras, que son ovacionadas.

Primero. Niño de la Alhambra es ovacionado al torrear con el capote.

Hace una faena de muleta superior y mata de una media (Ovación).

Segundo.— Serrano hace un quite superior, siendo ovacionado.

También es aplaudido el Niño del Barrio en un quite de peligro.

Serrano hace una faena regular, matando de varios pinchazos.

Tercero.— Niño del Barrio resulta cogido al dar un pase. En brazos de las asistencias pasa a la enfermería.

Niño de la Alhambra hace una faena de alifio, matando de dos pinchazos y una entera.

Cuarto.— Niño de la Alhambra está muy valiente con el capote.

Con la franella hace una faena superior, matando de una gran estocada. (Ovación).

Quinto.— El tercio de quites está muy animado, escuchando ovaciones el Niño de la Alhambra y Serrano.

Este muletea valiente, matando de una estocada hasta el puño.

Sexto.— Serrano hace una faena inteligente, matando de una entera y dos descabellos.

LA COGIDA DEL NIÑO DEL BARRIO

Según el parte facultativo el Niño del Barrio sufre conmoción cerebral y una herida en la región superciliar, que le impide continuar la lidia.

En San Fernando

NOVILLOS DE FIGUEROA, PARA LEOPOLDO BLANCO, LAINE Y GARZA

Los novillos, de Figueroa, dieron juego.

Leopoldo Blanco, muy valiente. En su segundo cortó orejas y rabo.

Laine, superior con la capa y la muleta y bien con el estoque.

Garza, voluntarioso.

En Valladolid

NOVILLOS DE PADILLA, PARA CHIQUITO DE LA AUDIENCIA, REVERTITO Y CURRO CARO

Se lidiaron novillos de Padilla, que fueron bravos.

Chiquito de la Audiencia despachó superiormente dos novillos. Fué muy ovacionado.

A continuación Revertito y Curro Caro lidiaron cuatro novillos.

Revertito bien con el capote y la muleta y acertado con el estoque.

Curro Caro valiente y torero con la capa y la muleta y breve con el acero.

En Manresa

NOVILLOS DE CANDIDO DIAZ, PARA LAZARO OBON Y PERICAS

Con entrada superior se han lidiado novillos de Cándido Díaz.

Lázaro Obón alcanzó un gran éxito. Cortó orejas.

Pericas escuchó ovaciones. Cortó una oreja.

En Valencia

DESECAJONAMIENTO DE LAS CORRIDAS DE FERIA

En la plaza de toros se ha verificado el desecajonamiento de los 56 toros que han de lidiarse en las corridas de feria.

Todos los toros están magníficamente presentados, destacando los de Graciliano Pérez Tabernero, conde de la Corte y Encinas.

Después se quemó una traca.

En Burdeos

TRIUNFOS EN EL EXTRANJERO

Con un lleno completo se lidiaron seis toros de Graciliano Pérez Tabernero, resultaron difíciles.

Marcial Lalanda consiguió un gran triunfo. En su primero dió algunas verónicas superiores, y con la muleta hizo una de sus grandes faenas. Mató bien. En el segundo, muy difícil, consiguió lucirse, haciendo una faena de maestro que terminó con una estocada muy buena. (Ovación y vuelta).

Barrera toró superiormente con el capote, entusiasmando al público.

Con la muleta hizo una faena rabio-

sa y torera para hacer embestir al manso.

Fué constantemente ovacionado. Mató bien. (Ovación y vuelta).

A su segundo lo muleteó colosalmente. El público, puesto en pie, le ovacionó durante largo rato. Tocó la música en su honor. Mató bien. (Ovación, oreja y vuelta).

Carnicerito de Méjico resultó volteado y corneado, pasando a la enfermería.

Gallardo confirmó su triunfo anterior. Estuvo colosal con el capote y la muleta, logrando dos grandes faenas que fueron muy aplaudidas.

En Mont de Marsán

GANADO DE LALANDA, PARA ANTONIO IGLESIAS, NIÑO DE LA ESTRELLA Y MADRILEÑO

El ganado de Lalanda, muy bravo. Antoñete Iglesias alcanzó un formidable éxito. Cortó las dos orejas de su primero.

En el segundo hizo una gran faena.

Mató de un pinchazo y una entera. Cortó una oreja.

Niño de la Estrella entusiasmó al torrear de capa. Con la muleta puso al público en pie al pasar rodilla en tierra. Con el acero estuvo afortunado. Cortó las orejas y rabo de su primero y una oreja a su segundo.

Madrileño toró superiormente con el capote y la muleta. Cortó orejas y salió en hombros.

CRONICAS REGIONALES

Zuera

HUESPED DISTINGUIDO.— Procedente de Madrid, y en su auto, llegó al atardecer del sábado último a este pueblo natal y acompañado de su esposa, doña Rafaela Lozano, el catedrático de la Universidad Central don Odón de Buen. San bienvenidos.

Se proponen pasar unos días aquí, para luego marchar a San Sebastián.

Como han hecho otros Ayuntamientos, se supone que éste habrá de organizarle algún homenaje.

Igual que el verano pasado, se siguen dando bailes públicos en sábado y cada quince días, por la banda de esta localidad, que cada día dirige con más éxito el señor Rivas.

—De Ateca, donde sabemos cuenta ya con muchísimas simpatías, ha llegado en plan de vacaciones doña Angelita Moreno.—C.

Alhama de Aragón

DEBUT DE COMPAÑIA.— El día 15 debutó la Compañía que dirige Ofelia de Aragón en el teatro de las Termas Pallarés. Ha estado durante un mes Ofelia actuando en Romez, de Madrid, y después en la Zarzuela.

La Compañía va integrada por el trío Sol de Cuba — dos negros y

una mulata bailarines—; Jaspé, célebre humorista; Maruja Morera y Ofelia de Aragón—reina de cantos regionales.

Los representantes son los señores Morillas y Lucas.

El debut constituyó un gran éxito asistiendo mucho público. Ofelia lleva intención de hacer Ateca y Calatayud. Va en dirección a Zaragoza.

Ofelia se hospeda en el balneario Guajardo.

El día 16 dió su segunda representación, con clamoroso éxito, sobrelidando la gentu y bellísima bailarina-vedette Maruja Morera.

EXCURSIONISTAS MADRILEÑOS.— Un elegante y cómodo autobús llegaron el día 15 a las Termas Pallarés, donde pernoctaron, el director de la escuela graduada de la Florida, de Madrid, don Virgilio Hueso, y cuarenta profesores de ambos sexos, saliendo el día 16 para visitar el Monasterio de Piedra. En la tarde de este día regresaron, saliendo para Madrid los excursionistas. Han venido gratamente impresionados de su visita a la residencia del Piedra, haciendo calurosos elogios de las bellezas naturales que se acumulan en este bello e incomparable sitio. — CORRESPONSAL.

Boquiñeni

BAUTIZO.—El día 13 de julio, y en la iglesia parroquial de esta localidad, fué bautizado el neófito de una familia distinguida de ésta, como son los jóvenes Pascual Latorre y Encarnación Jiménez, siendo madrina doña Matilde Latorre; al neófito le pusieron el nombre de Antonio.

Después del bautizo fuimos obsequiados los invitados con un gran lunch en el Casino Agrícola de esta localidad, que nos fué servido por el conserje Juan Solsona.

Los asistentes al acto, del sexo fuerte, fueron don Jerónimo Jiménez, industrial y abuelo del niño; don Lorenzo Gómez, secretario del Ayuntamiento; don Adolfo Pardos, médico titular; don José Vela Saló y don Ezequiel Briz, maestros nacionales; don José Blasco, propietario; don José Coscolla, idem; don Arturo Gerves, estudiante de Medicina; don Octavio Cortés, estudiante, y don Félix Gómez, auxiliar secretario.

Del sexo débil doña Isabel Blasco y doña Josefina Orna, maestras nacionales; señoritas Amelia Soler y Pilarín Valenzuela de Remolinos, Adela Gerves, Estrella Cortés, Ascensión Briz, Edelmira Latorre, Consuelo Martín de Tabuenca, araceli y Josefina Latorre y María Matute; señoras doña Lucía Soler, abuela por línea materna, y doña Patrocinio Coscolla por línea paterna; Josefa Blasco, Encarnación Emperador, Angela Solsona, Epifanía Almán, María Laforga y doña Gregoria Jiménez, tía del neófito, que con su simpatía hizo los honores a sus invitados. — CORRESPONSAL.

VERANEANTES

Todos estos artículos a precios que no admiten competencia posible.

MEDIAS DE SEDA E HILO
Grandes existencias.
Colorido moderno.
Los mejores precios.

SUETERS Y PULL-OVERS DE VERANO
Creaciones de la moda
Dibujos elegantísimos.

GORROS PARA BAÑO
de goma y de punto.
Últimas novedades.

CAMISAS CABALLERO Y CAMISETAS DE VERANO en hilo y seda. Gran fantasía.

CALCETINES Y MEDIAS SPORT
Extraordinarias existencias.

CAMISETAS CREMALLERA
Lo más práctico y cómodo para el verano.

FABRICACION PROPIA

LARRAZ
ESCUELAS PIAS, 35 y 37
Teléfono 24-57.

TRAJES DE BAÑO

Especialidad de nuestra fabricación - Surtido inmenso. - Creamos para usted el TRAJE DE BAÑO que desee a la medida, en el estilo y dibujo que necesite.

Anuncios económicos

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin, 1 (plaza Huesca). Teléfono 4.000.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

HUESPEDES

PENSION Agustina de Aragón. Se desean huéspedes fijos, precios muy económicos. Abonos especiales, a 2 pesetas cubierto; habitaciones para matrimonios. Se ceden gabinetes. Conde Aranda, 2 duplicado.

VIVEROS: Para comer bien y con limpieza y económico, Pension Aragón, Constitución, 5. 2.º Teléfono 29-97.

PENSION, San Félix, 7, primero. Pension completa, 3'50, tres platos, postre, pan y vino; comer, 1'25; cenar, 1'25; dormir, 1'40; habitaciones independientes para matrimonios, 5 pesetas pension. Pago al día.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

NODRIZAS

SE OFRECE ama, diez días leche, edad 18 años, casada. Para criar en su casa. Razón, Leonardo Guillén, Camañas (Teruel).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PERDIDAS

A YER MAÑANA se extravió un broche de brillantes por las calles Costa, Sitios, San Miguel, Santa Catalina, Coso, Joaquín Soler, San Jorge, Méndez Núñez. Se ruega su devolución a Costa, 18, primero. Se gratificará espléndidamente.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa.



¡Pero que vestidos más irreprochables! ¿Como se arregla Vd. para conservarlos tan limpios?

SEÑORA: Es que los limpio todos los días con

Nettosol

y hago que desaparezcan toda clase de manchas. La ropa dura mucho más. Queda como nueva y se desinfecta.

Nettosol

quita en pocos minutos toda clase de manchas en Trajes Sombreros, Guantes, Corbatas, Tapetes de mesa y de billar, Solanas, Manteos, Uniformes, Cuellos, Bordados, Grabados, Dibujos, Pergaminos, Raso blanco y Seda.

Este producto admirable se vende en las Droguerías más acreditadas. Comprar una vez es adoptarlo para toda la vida.

FRASCOS A 2'50 Y 4'50 PESETAS

BALNEARIO DE PARAGUELOS

ENFERMEDADES DE LA PIEL :: CATARROS CRONICOS

Arrendatario: D. Francisco Ariza

MEDICO CONSULTOR

En este periódico se admiten esquelas hasta las dos de la madrugada

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER



PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETEADOR ACUCHADOR

Aprenda a cortar con nuestros patrones SINGER

Aparatos LUZ SINGER

Zaragoza: Independencia, 28

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

Aguas y Baños de BELASCOAIN (Navarra)

Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre

AGUAS CLORURADO SODICAS, BICARBONATADAS, NITROGENADAS, VARIEDAD LITINICAS Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vexical, Gota y Diabetes-sacarina. Especiales en la litiasis renal y hepática.

EXCELENTE Y PURA AGUA DE MESA PARA REGIMEN DE LOS ARTRITICOS Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la Reina de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.

ADMINISTRACION: San Ignacio, 12. — PAMPLONA (Navarra)

Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque

SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BAÑISTA EN BELASCOAIN

GRANDIOSA LIQUIDACION DE MUEBLES

por cambio de local. Vendemos muebles completos a cualquier precio

MUEBLES ARAGON

CONDE ARANDA, 14



ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, o, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello.

LAS MUJERES DEBILES E IN-DAS Y LAS QUE ESTAN ORLAN-APETENTES, LAS EMBARAZA-DO se fortifican rápidamente con el Vino Ona del Dr. Aristegui

Lea, anuncie y propague "LA VOZ DE ARAGON"

SEÑORA: su nariz no es un espejo!!



¿Por Qué Tiene Vd. Siempre La Nariz Brillante?

Ya entrados en verano, vemos por las calles soleadas y en salones caldeados, a Señoras y Señoritas cuya nariz, verdaderamente, brilla como un espejo. ¡Y que feo es esto! ¡Es extraño que no se den cuenta de esta fealdad! O a lo mejor es que no saben como sustraerse a ella. ¡Y tan sencillo como es! No tendrá Vd. nunca más el cutis grasiento ni su nariz brillante si usa

siempre los famosos POLVOS DE ARROZ «RISLER». Con POLVOS DE ARROZ «RISLER» su cutis será mate y afelpado por todo el día, a pesar del calor, del sudor, del sol... y la fealdad que hoy le criticamos, se tornará en belleza que mañana le admiraremos.

Use Vd. también los POLVOS DE ARROZ «RISLER».

ENSAYE GRATUITAMENTE EL TRATAMIENTO COMPLETO DE GRAN BELLEZA «RISLER», compuesto de Crema de Día, Crema de Noche, Colorete en Crema y Polvos de Arroz «RISLER». NO GASTE DINERO EN BALDE.

Pida muestras y una receta que le hará para usted sola el famoso Dr. Kleitzmann. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Dirijase al Concesionario para España Sr. J. P. Casanovas, Sección 46 Ancha, 24, Barcelona. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo).

OIGA NUESTRAS EMISIONES POR RADIO

LOS MARTES 9'05 NOCHE POR ESTACION E. A. J. 1 RADIO BARCELONA, Y LOS VIERNES 9' NOCHE POR ESTACION E. A. J. 15 RADIO ASOCIACION DE CATALUÑA.

RISLER

THE RISLER MANUFACTURING Co. - New York, Paris, London

«RISLER» Publicity n.º 844

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN **CADA PALABRA, 5 CENTIMOS** **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'35 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Segun dispone el articulo 200 de la vigente ley del timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Coste	pesetas del precio de cada anuncio	Tarifa
hasta 5'01	10 ptas.	0'10
10'01	50	0'20
50'01	100	0'30
100'01	250	0'50
250'01	500	0'75
500'01	750	1'00
750'01	1.000	1'25
1.000'01	1.500	1'50

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del timbre.

ARRIENDOS

VERANEANTES: En Jaca se arriendan pisos de todos clases. Para informes, Sindicato de Inicialiva, Jaca.



EN FRENTE a la Audiencia se arrienda un piso tercero, propio para matrimonio o poca familia; de no reunir esta condición no debe molestarse. Informarán, Coso, 20, relojería.

ARRIENDO bonitos pisos en Paz, 20. Un entresuelo y dos terceros. Galerías cristaleras, lavadero, instalación eléctrica. 95 y 100 pesetas. Razón, portería y San Pablo, 17, confitería.

ARRIENDASE en 360 pesetas mensuales nave 550 metros, propio para garage, talleres, etcétera, con fosos, agua, buena luz. Calle Madre Sacramento, 16. Razón, Alfonso, 14, principal.

ARRIENDASE local industrial, almacén, luz, agua, céntrico. 115 pesetas. Tienda y bodega, 70. Razón, Tinte Martineau, Camino de los Cubos (lado Facultad Medicina).

LOCAL propio para tienda, ferretería o industria, con bodega, en sitio céntrico y comercial. Razón, Armas, 34, tercero, de doce a siete.

EN SAN SEBASTIAN. Alquiler de dos habitaciones espléndidas, vistas al mar, con o sin cocina. Informes, Agencia Basconia, Avenida de Ategorrieta, núm. 2, San Sebastián.

SAN SEBASTIAN, temporada verano, piso gran confort, económico; ocho camas, panorama marítimo, baño, plano, gas, ascensor, teléfono 15.899, garage. Mariano Baras, Zabalza, 47, tercero.

ARRIENDO habitación barata a matrimonio; deseo buenos informes; de no ser así excusa presentarse. Calle del Centro, 2, barrio de la Esperanza (Torrero).

TRASPASOS

SE TRASPASA café bar, punto céntrico, treinta años establecido. Facilidades de pago. Darán razón, plaza la Constitución, número 5, Casino, de 2 a 8 tarde.

TRASPASO, por no poder atenderla, tienda de ultramarinos. Tratar o informar, Pablo Bordehore, La Almunia de Doña Godina (Zaragoza).

POR NO PODER atender traspaso pensión en el mejor punto de la capital, 20 años existencia. Poco presupuesto. Se dará en buenas condiciones. Razón, Mosquetera, 13, Delicias.

SE TRASPASA café bar, muy aparroquiado, trece años establecido; a persona solvente se le darán facilidades en el pago. Razón, Coso, 135, Café Romea.

TRASPASO local próximo plaza de la Constitución, propio para bar, salón de higiene, exposición, etc. Ofertas, P. 4.033 Z. Apartado 271.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUEVA ACADEMIA de chófer "Aragón". ¡Increíble! Chófer mecánico en pocas días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heróismo, 55, garage.

LECCIONES de solfeo y piano da señorita profesora competentísima. Razón, en esta Administración.

SE DAN lecciones de taquigrafía, enseñanza rápida. Roscos, 4, 1.º

143 plazas taquimecanógrafas Guerra; turnos, mañana, tarde y noche. Enseñanza con todos los sistemas taquimecanográficos. Exámenes en octubre en Zaragoza, 30 pesetas mensuales. 300 plazas Policia, exámenes en septiembre. Informes y detalles gratis. Academia Kühnel, Alfonso I, número, 12, principal.

MECANOGRAFIA, taquigrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37, Centro Mecanográfico.

MAESTRA nacional desea tener alumnas para la enseñanza. Horas, de cuatro a seis tarde. Contamina, 11, entresuelo.

FINCAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VENDO casa (Delicias), cuatro viviendas, cemento y ladrillo, huerto, emparrado, árboles frutales, mucha comodidad. Avenida de Madrid, 1, tercer piso derecha, señor Guillén.

DISCOS vendo; también baños, baratos, para taller, almacén o garage. Paseo del Ebro, 65, de diez a doce y de tres a siete.

VENDO casa mejor punto comercial, Coso, 600.000 pesetas; casa cerca paseo Independencia, 150.000; casa cerca Ayuntamiento, 55.000; casa cerca Mercado, 80.000; casa Hernán Cortés, 400 metros huerto, 5.000; solar cerca Gran Vía, 3.000 metros, y casa, a 14 pesetas metro; dos hermosas torres, 23 y 35 cables, 100.000 y 160.000 pesetas; varios campos, parcelas todos a precios. Todo facilidades pago. Don Jaime I, número 2, fincas.

VENTAS

ANISETE VENUS. Licor Bevedette. Exquisitos productos de la Casa Fuster Molinas, de Santa Margarita, Mallorca. De venta en ultramarinos y bares.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

CAPATAZ se necesita para pagador, listero y guarda-almacén de campo. Escribid con referencias, condiciones personales y cargos desempeñados a P. 4.031 Z. Apartado 271. Zaragoza.

ADMINISTRADOR con carácter enérgico se necesita para cuidar finca agrícola. Escribid con referencias, condiciones personales y cargos desempeñados a P. 4.031 Z. Apartado 271. Zaragoza.

SE NECESITA criado molinero, para trabajar en piedras, con alguna noción electricidad. Sin buenos informes, inútil presentarse. Dirigirse, Agustín Franco, Fuentes de Jiloca (Zaragoza).

PARA VENTA a particulares, de artículo de gran consumo, se necesitan señoritas, sueldo y comisión. Ofertas por escrito al apartado 172.

SE DESEA señora, edad 30 a 35 años, para fuera de la capital, para señor solo y dos niños. Se dará buen sueldo. Dirigirse, Biblioteca, 6, cuarto.

DEMANDAS

SE OFRECE aprendiz de carpintería, de 15 años de edad. Camino del Gas, 190, 1.º

SE OFRECE suplente de cocinera. Pignatelli, 18, cuarto izquierda.

SE OFRECE chófer mecánico, exclusivamente para la temporada de verano. Dirigirse, calle Ramón y Cajal, número 6, segundo.

SE OFRECE señora para repasar por las casas ó despacho de pan. Razón, Aguatores, 4, primero.

SE OFRECE señorita, profesora de violín y piano, en casa y a domicilio. Para más detalles, dirigirse: Jordán de Urriés (antes Clavel), 7, tercer piso izquierda.

PRESNAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. "Olineria. Maquinaria de panadería. Presnas para aceite. Avery, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

SE VENDE vaca, dos días de leche, a toda prueba, segundo parto. Casa "La Galleja". Lumplaque.

MOTO B. S. A., 2 3/4, de ocasión. Soberanía Nacional, 18 Casa Albero.

FABRICA DE CAMAS METALICAS

ALFONSO SOLANS VIAMONTE
Camino de las Fuentes, 64 y 65, Teléf. 4.822
Exposición y venta en la misma fábrica
PRECIOS SIN COMPETENCIA
ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

MUEBLES EN GENERAL Y SIN COMPETENCIA
Casa Castilla
Contado y plazos
SAN JORGE, 3 y 5 (antiguos locales de Correos).-ZARAGOZA

SE OFRECE matrimonio nonorado para portería. Darán razón, Armas, 65, portería, Mariano Losilla.

MATRIMONIO, militar, retirado, 37 años, se ofrece para portería, cobrador, ordenanza, mozo almacén o cosa análoga. Pocas pretensiones. Razón, Jorro Nogués, número 10 (Camino del Vado).

CHOFER 24 años se ofrece para casa particular, camioneta o coche de reparto, dentro o fuera de la capital: buenos informes. Escribir a Miguel Hidaigo, San Pablo, 17, primero izquierda.

SE OFRECE para portería matrimonio con dos hijos mayores; el marido, albañil, con mucha práctica. También se ofrece a particulares. Dirigirse: Puesto de periódicos, Puerta del Carmen.

ARTISTA en decoraciones de muebles y marcos, cornucopias y objetos antiguos, se encuentra sin trabajo y recursos para su sostenimiento, suplicando ser favorecido con algún trabajo o donativo, por lo que quedará muy reconocido. Domicilio: calle de Rufas, 14 y 16, ent.l.º izquierda.

PERSONA formal ofrécese para cobrador, ordenanza oficina, mozo almacén, vigilante o cosa análoga; dispone de fianza si es necesaria. Razón, calle Italia, 12 (Delicias).

SE OFRECE un muchacho con principios en el comercio para ultramarinos y coloniales. Informes, el correspondiente de LA VOZ DE ARAGON, en Villahermosa (Teruel).

SE OFRECE chófer de 22 años, sabiendo algo de mecánico, para la temporada de verano. GII de Jasa, 6, bajo.

PARA VIGILANTE, ordenanza, cobrador o lo que convenga, se ofrece persona apta para ello. Rafols, 11, bajo.

DESEA colocación viuda sola, para café, hotel o lo que convenga. Calle San Marcial, número 1, Barrio Venecia (Torrero).

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas romanzas, presnas para alfalfa y paja C. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléf. 41-50.

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Bull, Cariñena.

LYRIOSMA. Vigorizante sexual, inofensivo. La fórmula más moderna.

RECAUDADORES
Juan Lázaro
Plaza de la Libertad, n.º 23
teléfono 27-22 — ZARAGOZA

MASADORAS, hornos, presnas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Gultart, San Agustín, 6.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina, tres y cinco HP., buses, jaderas, etc. Presupuesto gratis. Talleres, gel Pajarás, Avenida Siglo XX, 73 (puerta 68 (Torrero)).

MUEBLES en general, sin competencia, Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5 (antiguos locales de Correos), Zaragoza.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blonda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchonones desde 21 pesetas; sábanas algodón hilo fino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y telas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez, Boggiro, 21 y 23.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, Carpintería Miguel Ferrando.

PLISADOS, vainicas, bordados, punto de incrustación, forrado de botones últimas novedades. Sedería del Carmen, Azoque, 25 y 27 (plazuela de Santángel).

SE VENDE novilla holandesa, que parirá en agosto. Para tratar, Modesto Gómez, en Bijuesca.

VENDO bicicleta por 80 pesetas. OTRA Rápido remacha, seminueva, tubulares, muy barata. Camino Cabañera, letra A. Torrero, barbería.

"TROPICAL", la marca de los más finos cafés. El público inteligente siempre toma café "Tropical". Los cafés "Tropical" sólo se venden en esta casa. Azúcar 1'50 kilogramo. Arroz, 0'60. Tapioca, 1'80 kilogramo. Sidral, lata de un kilogramo aproximado, sin envase, 3'70. Gaseosas Vallés, 0'20 paquete. Coco rallado, fresco, 1'50. Bonito en escabeche, cerca dos kilos, 5'50. Sardinera cerca dos kilos, 3. Anchoas en salmuera, cerca dos kilos, 3'25. Salchichón, 9. Chorizo, 5'75. Butifarra, 8 kilogramo. Casa Embid, Pilar, número 17.

TRILLADORA "Clayton" y tractor "Fordson". rendimiento 10.000 kilogramos diarios. Se vende en Inmejorable estado. Puede verse funcionar hasta el 16, en Cortes (Navarra). Dirigirse a Mario de Gaviria.

CAMAS hierro sommier "Númanca", 55 pesetas; con barra, 60. Armarios luna, color guinda, 75; satin, 70, y varios muebles más de ocasión, Cerdán, 43, principal.

QUILLERIAS de junco, médula y mimbre; costureros y canastillas para fajeros, de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar, consultad precios y calidades a la cestería hoy más importante. Constructor: calle Democracia, 60. Cestería BBB.

CITROEN B. 12, conducción interior, 10 HP., patente pagada, vendo barato. Paseo Pamplona, 7, tercero.

UNAS blandas se endurecen con pomada Kasphel.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejales, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera. Ramón y Cajal, 51.

VENDO coche Citroën B. 12, cuatro puertas; Fiat 501 y Buick. Se darán baratísimos y a toda prueba. Razón, Garage Nacional (Auto Taller).

POR DESALOJAR local se vende muy barato aparatos luz, perchas, puertas de cristales, material avícola, escalera grande de dos hojas, cajones embalaje. Razón, Goya, 12.

BANERAS generales y de asiento, duchas completas en chapa galvanizada y zinc. Zafra para aceite nuevas y usadas. Precios baratísimos. Francisco Cervelló, Soberanía Nacional, 2.

SE VENDE camioneta Ford, en muy buenas condiciones; se dará a prueba. Para informes, en Urriés, Antonio Gil.

MUEBLES: Armarios luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 pesetas; mesillas noche, 12 pesetas; armarios comedor, 90 pesetas; sillas, cómodas, entredoses, sillas, cuadros, espejos precios sin competencia. Almacenes San Pablo, M. Góñez. Calle San Pablo, número 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

PERFUMERIA PELIK. Fabricación parisiense. Coloniales, lociones, quinas, polvos, cremas, etc. Ventas a granel en la fábrica. Casas Baratas, 2 (Gran Vía) Teléfono 10-47.

VERDADERA ocasión. Por ausentarme vendo coche Amilcar-Roadster, cerrado, a toda prueba; poca patente y poco consumo. Precio último, 2.000 pesetas, sin intermediarios. Coso, 106, principal.

SE VENDE Buick, 1.000 pesetas; Citroën abierto, 1.600; Fiat (501), 3.000; Renault, 4.000; otro Renault cerrado, seis caballos. Garage Nacional (Auto Taller).

VARIOS

PROPIETARIOS, facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Plaza del Pilar, 13, principal izquierda.

AGUA Riva los Baños (Torrero). Especial para los padecimientos del estómago, riñón, hígado, diabetes y vías urinarias. La mejor agua para mesa. Depósito y venta: Almacén de Víctor Oñate. Varamón del Rey, 19, Logroño.

AGENCIA Mariscal, Madrid. Certificados Penales Libro Sanción Automovilística. Últimas voluntades. Legalización en Ministerios, Consulados y Notarías. Edictos. Confección-entrega toda clase documentación. Ministerios. Representante, Zaragoza-región. Miguel de Ara, 8, primero izquierda Zaragoza.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PERFUMERIAS

SEÑORAS, señoritas! Todas pueden disfrutar las tonalidades del cabello que la moda exige; pero para ello sonétanse a profesionales que garanticen seguridad. Lo conseguirán en los grandes salones para señoras **LA CASA DE LAS PERMANENTES,** Don Jaime, 44, entresuelo. Disponemos de 18 tonalidades; así a cliente elige. Nos reservamos aconsejar a cada cliente, según edad y tonalidad del cabello que posee.

UNA CONMEMORACION

La Sociedad "Frateco" celebró el domingo las bodas de plata de su fundación

UNA CHARLA ESPERANTISTA EN EL MERCANTIL

Los esperantistas zaragozanos de "Frateco" conmemoraron el pasado domingo el XXV aniversario de su fundación.

La celebración de sus bodas de plata fué matizada con varios actos, donde se pusieron nuevamente de relieve las principales características de tan prestigiosa y popular entidad zaragozana: fraterna camaradería y entusiasmo insuperable.

A mediodía, en el Centro Mercantil, se congregaron numerosos "semeideanos" de ambos sexos, que rindieron culto al Esperanto en amenas, instructivas, atrayentes e interesantes charlas en el idioma internacional.

Con su proverbial cortesía les deparó afable y exquisita acogida, como presidente honorario de "Frateco", don Manuel Maynar Barnolas, que preside también el Centro Mercantil.

LA COMIDA FRATECANANA

Más tarde, en el restaurant del chalet de Torrero, se reunieron en animada comida fratecana más de sesenta socios de tan prestigiosa entidad esperantista.

Presidieron el ágape doña Carmen Burillo, viuda de Gastón; don Federico Martínez, alcalde de Zaragoza; don Manuel Maynar y don Emilio Bruquetas, presidentes honorario y efectivo de "Frateco"; don José Orós Jimeno, delegado de la Confederación Esperantista Española y de la Federación Aragonesa Esperantista; don Emilio Pérez y don Emilio Artigas, que han enseñado el idioma de Zamenhof a varias generaciones zaragozanas.

Destacaba entre los comensales una selectísima representación de fratecanas y otros grupos esperantistas de Zaragoza.

Recordamos entre las que concurrieron a María López de Orós, doña María Dot de Bronquetas, doña María Dot de Bruquetas, dobellísimas señoritas, que dieron con su presencia el mayor realce a la conmemoración fratecana, Marina Fernández, Maruja Casanovas, Emilia e Inés Gastón, Ramoncita López, Pilar y Angelines Salas, Jo-

sefina Carlins, Pilarín Villarroya y Maruja Bueno.

LA VIDA SOCIAL DE "FRATECO" Y UN RECUERDO A DOS FRATECANOS

Al finalizar la comida don Emilio Bruquetas recordó las vicisitudes por que había pasado "Frateco" hasta tener su actual y espléndido desarrollo, siendo norte y guía del esperantismo en España.

Dedicó palabras de afecto a don Emilio Artigas, y a los fratecanos fallecidos señor Gastón y David Maynar les tributó un merecido recuerdo.

El alcalde, señor Martínez, dió lectura a estas cuartillas:

"Queridos amigos esperantistas: Seguramente que no soy yo el más indicado para ensalzar el motivo que aquí os congrega, ni para hacer el panegirico de aquellos vuestros entrañables compañeros desaparecidos dolorosamente para siempre, cuyo espíritu en estos momentos nos acompaña; pero ya que nada pueda decir de lo que para vosotros constituye un culto, basado en la más hermosa de las religiones, que es el amor a la Humanidad, permitidme que rinda homenaje de cariño a la memoria de dos de vuestros esforzados paladines, dos enamorados de este ideal de paz y de amor que tan noblemente representáis.

Conoci a uno de ellos, por bien triste motivo, hace hoy precisamente doce años. ¡Perdón, mis queridos doña Carmen Burillo y don Manuel Maynar, si esta punzante cita mía se os clava en el corazón, haciéndolo sangrar!

Acababa de expirar su último aliento el joven David Maynar y, cumpliendo un deber de amistad, marché a la casa mortuoria a darle el adiós postero a aquel muchacho tan animoso, que alternaba los estudios de su carrera con la práctica de la enseñanza del Esperanto, y en aquel camino de los montes de Torrero, margen derecha del Canal, coincidí con don Emilio Gastón, que es a quien me refiero, señor que no había tratado personalmente, pero de cuya coincidencia huve de alegrarme más tarde al conocer la inmensa bondad de su corazón.

No hubo más trato entre nosotros que el de unas frases corteses aquel día, pero por la huella de simpatía que dejó en mí grabada apetecía conocer detalles de su vida y todos cuantos a mi conocimiento llegaban eran para decirme de manifestaciones de amor fraterno hondamente sentido.

Nada nuevo os digo de este gran hombre que, sin cultivar apenas su amistad, supo ganarme la voluntad de tal manera que sin él saberlo era para mí casi un ídolo; tal era su fuerza de atracción.

Por la amistad con uno de mis hijos, amistad franca, leal, sincera, que me llenaba de alegría por lo acertado de la elección, tuve ocasión de tratar más a menudo al pobre David, alma de niño en cuerpo de hombre, todo ingenuidad y candor, sin otras aficiones que sus libros de texto y su piano, ni más amor que el familiar y el Esperanto.

Jamás he visto afición mayor a una idea, ni que ésta prenda tan hondamente en el corazón de un muchacho.

Se os fueron prematuramente dos grandes voceros de vuestro sagrado ideal, y porque sé lo mucho que para vosotros eran y significaban me ha parecido oportuno ofrendarles este pobre recuerdo mío, sumándolo al vuestro, porque no se me oculta que todos, absolutamente todos, al venir a juntaros aquí, os ha parecido que lo hacíais en compañía de aquellos dos hermanos vuestros.

Parte por un poco de pereza y también porque las obligaciones del cotidiano vivir no me han dejado libre el tiempo preciso para conocer a fondo el idioma que ha de ser, andando los tiempos, la base de la verdadera fraternidad de todos los hombres, me encuentro hoy ante vosotros desprovisto de esa riqueza espiritual que significa el conocimiento de un lenguaje que pone en contacto a seres que habitan en opuestas latitudes, y lo declaro con algo de vergüenza, porque dadas mis aficiones filológicas y mi compenetración con la idea madre de su autor, en lugar de ser hoy un entusiasta admirador vuestro debiera estar convertido en un decidido colaborador.

Y nada más sino animaros con mi entusiasmo, aunque vosotros no necesitéis excitaciones de nadie para continuar vuestra siembra, a marchar incansables por la senda que os marca esa estrella que os tentáis con orgullo y de la que irradian, como símbolo de verdadero amor humano, el sacrosanto lema de: paz y progreso."

Leyó don José Muñoz unos versos muy sentidos y escritos con bastante soltura, alusivos a los actos que se celebraban.

Puso de relieve don Isidoro Achón la obra de fraternidad y progreso que realiza el Esperanto, y recordó, a propósito de un viaje que realizó a Alemania, su indiscutible ventaja.

Como delegado de la Confederación Nacional Esperantista y de la Federación Aragonesa de Esperantistas se asoció don José Orós Jimeno, en nombre de dichas entidades, a la conmemoración que se festejaba.

Dedicó sentidas palabras a enaltecer la obra social de "Frateco" y dirigió un delicado encomio al profesor, don Emilio Artigas.

Don Federico Martínez hizo una alusión cariñosa a los antiguos fratecanos don Emilio Artigas, don Emilio Pérez y don Manuel Maynar.

A grandes rasgos expuso don Emilio Pérez la obra humanitaria del Esperanto al propagar por todo el mundo su lema: fraternidad y paz.

En Esperanto don Emilio Artigas correspondió a los justos elogios que le habían tributado.

Encomió cumplidamente el cariño a la Humanidad que proclama el Esperanto, sin distinción de sexos y razas, pueblos ni naciones.

Don Manuel Maynar, con frase emocionada, recogió las palabras

EN EL MERCANTIL

El banquete-homenaje al segundo teniente alcalde don Genaro Sánchez Remiro



Presidencia del banquete-homenaje a don Genaro Sánchez Remiro, celebrado el domingo en el Centro Mercantil.

(Foto. A. de la Barrera)

El domingo celebróse en el comedor del Centro Mercantil el banquete-homenaje al segundo teniente alcalde del Concejo zaragozano don Genaro Sánchez Remiro, homenaje en el que participaron representaciones de todos los barrios de Zaragoza, agradecidos a la intensa, provechosa y desinteresada labor que el concejal señor Sánchez ha realizado en provecho de las barriadas.

Asistieron al acto las siguientes personas y representaciones, en un total de 216 comensales:

El exconcejal don Emilio Lajusticia y don Pedro Fornas; concejales señores don Juan Antonio S. de Medrano y don Casimiro Sarria Górriz; jefe y subjefe de la G. M., señores Parra y Martín; delegado de la G. M., montada, don Manuel Beilo; doctores Descarga y Asirón; señores don Santos López, don Pablo Blasco, don Miguel Pallarés, don Cristóbal Luca, don Mariano Herrera, don Francisco Siesa, don Cristóbal Lucea, don Carmelo Zabal, don Francisco Marqueta, señor inspector de Arbitrios, don Juan Francisco Rubio; don José Mallén; empresario del teatro Principal don Tomás Gascón; Autobuses Delicias, Autobuses Manicomio y Casino Republicano de Fuendejalón; don César R. Castresana, presidente del Comité provincial del partido Radical-Socialista de Alava, señores Alcaldes de las Parelas de Oliver, Casablanca, Venta del Olive, Garrapinillos, Monzalbarba, Villarrapa y La Joyosa; presidentes de las Juntas de vecinos de las Fuentes, Casablanca, Santa Elena, Mosquetera, Explanada del Castillo, Noguer y Aragón; Círculo Republicano de las Delicias, Alianza Republicana, Círculo Republicano de las Fuentes, Círculo Republicano de Casablanca, Círculo Republicano de la Venta del Olivar,

los Círculos Republicanos P. S. de Villarrapa.

Ocupando la mesa presidencial don Genaro Sánchez y las maestras señoritas Emilia y Luisita Grassa, Pilar Serrano, Angela Sanz, doña Melchora Sánchez, señora de Cuartero, Comisión organizadora del homenaje y Prensa local.

El acto transcurrió plétórico de cordialidad, evidenciándose la simpatía que el homenajeado tiene entre los vecinos de los barrios zaragozanos.

A los postres, don Santiago García, presidente de la Comisión organizadora, leyó adhesiones de don Manuel Pérez Lizano, de los señores Abascal, Torralba, Mur, Gracia y otros.

Seguidamente el señor García ofreció el agasajo en nombre de todos, resaltando concisamente la admirable labor desarrollada por el señor Sánchez Remiro en favor de los barrios zaragozanos, especialmente en el aspecto enseñanza.

Terminó proponiendo que uno de los grupos escolares proyectados en las Delicias lleve el nombre del homenajeado.

La proposición del señor García fué acogida con una gran ovación.

Se adhirieron al agasajo con sendos discursos los señores Castresana, presidente del Comité Ejecutivo del P. R. S. de Alava—gran amigo del señor Sánchez Remiro—; Sarria Górriz, Sáinz de Medrano y Lajusticia.

Por último, don Genaro Sánchez Remiro dió las gracias emocionado y prometió seguir laborando en favor de los barrios con idéntico entusiasmo.

Todos los oradores fueron objeto de grandes ovaciones.

La Comisión organizadora del homenaje recibió innumerables felicitaciones por el acierto de su gestión.

de afecto dedicadas a su malogrado hijo David y al señor Gastón

Realizó la obra social y humanitaria del idioma internacional Esperanto.

Todos los oradores fueron ovacionados con gran entusiasmo.

EL HOMENAJE A DON EMILIO ARTIGAS

Después de la comida los comensales, en unión de numerosos fratecanos que acudieron después, se dirigieron en autobuses a la "Quinta Julieta", cedida galantemente en calidad de fratecano por su propietario, señor Benedicto.

En el salón-comedor tuvo lugar el homenaje al benemérito profesor de Esperanto don Emilio Artigas.

Después de realzar cumplidamente don Manuel Maynar la labor docente desarrollada por el señor Artigas le hizo entrega de un álbum artístico con las firmas de todos los fratecanos y simpatizantes.

Y como delicado recuerdo del acto también le entregó una pluma

estilográfica, obsequio de sus compañeros y discípulos.

En el idioma internacional dió cumplidas gracias el señor Artigas.

LA VERBENA EN LA "QUINTA JULIETA"

Hubo también animados bailes hasta las primeras horas de noche. Los fratecanos y sus invitados fueron también agasajados con selectas meriendas.

Se visitó la hermosa finca y al filo de las ocho de la noche terminó la agradable fiesta vespertina.

En suma, una memorable jornada y de gratísima recordación para los socios de "Frateco", que tan cumplidamente han sabido patentizar su cariño a la entidad prestigiosa que celebró el domingo pasado sus bodas de plata.

Aquellos políticos que censuran a nuestro periódico porque no se inclina del lado que ellos querrian hacen la mejor propaganda de la absoluta independencia de LA VOZ DE ARAGON.

Campestre

Por "Teixi"



—¡Qué bello es el campo! ¡Qué olor a tomillo, a jazmines, a... —Y a colonia. —¡Te burlas? —No, mujer. A colonia escolar.